### ساسلم المجمن ترقی اردونمبرا

انوان العالم

مولوی اکرام علی مروم نے وی سے اردؤین زجمیا

اور اب بهت سے تنوں سے مقابلہ کرنے کے بعد

الجمن ترقی اردو (بهت ر) ویلی

فيالعيا

<u>1949</u>

#### دی المیندرد انگلش آردو در سین

جس فدر أنكلن أردو وكشريال إب يك شائع موئى مي ان يس ب سے زيادہ جاس اور عمل یه وکشنری ہی -اس میں تخیناً دو لاکھ انگریزی الفاظ اور محاورات کی تشریح کی گئی ہی - چند خصوصیات ملاحظم ہوں- (۱) یہ بالکل جدید ترین لفت ، ی - انگریزی زبان میں اب سک جو نازہ ترین اضافے ہوئے ہیں وہ تقریباً تمام کے تمام اس میں آگئے ہیں۔ (۲) اس کی سب سے بڑی اہم خصوصیت یہ ہو کہ اس میں ادبی ، مقامی ، اور بول چال کے الفاظ کے علاوہ ان الفاظ کے معنی بھی شامل ہیں جن کا تعلق علوم و فنوِن کی اصطلاحات سے ہی ۔اسی طرح اب قدیم اور متردک الفاظ کے معنی بھی درج کیے گئے ہیں جوادبی تصانیف میں استعال ہوئے ہیں۔ (٣) ہرایک نفظ کے مختلف معانی اور فروق الگ الگ نگھے گئے ہیں اور امتیاز کے لیے ہرایک كے ساتھ نمبرشاردے ديا كيا ہى - (س) البے الفاظ جن كے مختلف معنى ہي ادران كے نازک فروق کا مفہوم آسانی سے سبھیں نہیں آتا، ان کی وضیاحت مثالیں وے دے کر کی گئی ہی ۔ (۵) اُس امری بہت احتیاط کی گئی ہی کہ ہر انگریزی لفظ آور محادرے کے لیے ایسا اردو مترادف نفظ اور محاورہ لکھا جائے جو انگریزی کا مفہوم تیجے طورے ادا کرسکے اور ایسا اردو مترادف نفظ اور محاورہ لکھا جائے جو انگریزی کا مفہوم تیجے طورے ادا کرسکے اور ایسا فرض کے لیے تمام اردو ادب ، بول جال کی زبان اور بیشہ وروں کی اصطلاحات وغیرہ کی پوری بھان بین کی گئی ہی - یہ بات کسی دوسری ڈکشنری بیں نہیں کے گی- (۲) ان صورتوں میں جہاں موجودہ اردو الفاظ کا ذخیرہ الگریزی کا مفہوم ادا کرنے سے قاصر ہی ایسے نے مفردیا مرکب الفاظ وصلے کیے سے ہیں جو آردو زبان کی قطری ساخت کے باکل مطابق ہیں۔ رے) اس لغت کے لیے کاغذ خاص طور پر باریک اور مضبوط تیار کرایا گیا تھا جو بائبل بیرے نام سے موسوم ہی -طباعت کے لیے اردو اور انگریزی ہردو خوبھورت نائب استعال کیے گئے ہیں-جلد بہت یا کراراورخوشنا بنوائی گئی ہی -ر ولمائ سائز- صفحات ١١١ م ١١ أجمت سوله رقع علاوه محصول داك

#### استودیم انگلش اردو دکشنری

یہ بڑی گفت کا اختصار ہی۔ لیکن باوجود اختصار کے بہت جاسے ہی۔ مرف مروک اور غریب الفاظ یا بعض الیبی اصطلاحات جن کا تعلق خاص فنون سے ہی اور ادب بیں نشاؤ و نا دراستمال ہوتی ہیں ، خارج کردی گئی ہیں۔

میں نشاؤ و نا دراستمال ہوتی ہیں ، خارج کردی گئی ہیں۔

امہم المہم المبم المہم المبم المب

الجمن ترقی اُرُدو (بسند) درلی

### السلة الجمين ترقى اردؤ نميزا

راخوال العقا

مولوی اکرام علی مروم فیج بی سے اُردؤین ترجمکیا

اوراب بهت سنحول سيمقا بدكرن كيد

انجمن ترقی اردو دست، دبی

41949

نانصاحب عبداللطیف نے لطیفی پریس دہلی بی چھاپا اور منیجرانجین ترنق اردؤرہندی نے دہلی سے شاتع کیا

# فهرست مضامل احوال الصفا في رشاد عنوان الصفا في المرشاد عنوان عنوان المعنوان المعنوان

صفح	عنوان	نمبرخار	صفحه	عنوان	سرشار
٣٩	بہلے قاصد کے احوال یں	11	۱- ۲	مقدم	1
or	قاصد کے بیان یں	14		بنی آدم کی ابتدائے پیدائش اور	۲
09	ووسرے قاصد کے بیان میں	11		جیوانات کے ساتھان کے مناظر	
44	تيسرے قاصد کے احوال بي	E SOILS		اورجنوں کے بادخاہ برورائب حکیم	1
49	چوتے قاصد کے احوال میں	10		مے حضوراًن کے استفالۃ کرنے اور	
4	پانچویں قاصد کے احوال میں	14	۵	اس حکیم کے انسان کوبلائے یں	
44	چھے قاصد کے بیان میں			ففنية النان وجوان كے فيصلے	٣
^-	المخ كے خطے كے بيان بي			یے بادشاہ جِنّات کے متوجہ ہونے	
	جیوانوں کے وکیلوں کے جمع ہونے	19	11	کے بیان میں	
~4	ک بیان یں			صورتوں اور قدوں کے اختلا	۲
94	شرك احال ين		IL.	کے بیان میں	
91	تعبان اور تنبّن کے بیان میں ر			انسان کی شکایت میں کے ہرایکے حیان	٥
	محيوں كيمردارك اوالي				
	جنوں کی این بادشاہوں اور سروارو	22	10	ا کھوڑے کی تعریف میں	4
1-4	ك اطاعت كيان ي			بادشاه اور وزیر کے مشوالے میں	4
174				انسا ورجون كى خالفت كبيان مي	
١٢٢	ديمك كے احوال يں	10	٣٣	انسانوں کے مشورے میں	
104	عالم ارواح کے بیان یں	44	٣٤	عوانوں کے مشورے میں	1:
					40

### يسم الله الرحم الرحم

のからのはいからしているというとうはいいとう

力にはいいいはないというというというという

できるからのできるとうのからいいできる

سباس بے قیاس اُس واجب الوجود کولائق ہی جس سے اجسام مکنات یں باوجود وصدت ہیولا کے مختلف صورتین بختیں۔ اور ماہیت انسانی کو جس و فصل سے ترکیب دے کر ہرایک فرد کو علیحدہ علیحدہ قوتیں عطاکیں رحمد بے صد واسطے اُس خالق کے سزا وار ہی جس لے نوع انسان کونہانخا نہ عدم سے وصرگاہ وجود میں لاکرتبام مخلوقات پر مرتبہ فضیلت کا بختاء اور وجود بشرکو زیونیق وجود میں لاکرتبام مخلوقات پر مرتبہ فضیلت کا بختاء اور وجود بشرکو زیونیق سے آزامتہ کرکے خلعت علم کا بہنایا۔ انسان ضعیعت البنیان کی کیا طاقت کہ اُس کی نعمتوں کا مشکر بجالائے۔ اور قلم میں کتنی قدرت کہ اس عہدے سے برای

#### ابيات

بھلاحد اُس کی ہم ہے کہ اواج جہاں قاصر زبانِ انبیا ہو یہاں سب عار فانِ ہزم ادراک ۔ نہیں کتے ہی غیراز ماعر فِناک پھراس ممکن سے کب بیعقل نی ۔ کہ واجب تک کرے اپنی رسائی بھلا انسان میں اِنت ا ہم مقدور کہ ہووے حدائس کی اِس سے صفائے درودِ نا محدود واسط سبیدالمرسلین خاتم البنین محدمصطفیٰ کے لائن ہوجس سے گراہوں کو وادئی صلالت سے نکال کر منزل ہدایت پر بہنچایا۔ اُسی کے سبب ہم کے بہب ہم کے بہد ہم اُسک اُسک اُسک اُسک کے سبب ہم کے بہد ہم کے بات کریم کینٹھ کے مرتبہ فضیلت کے بال اُسک اُسک کے مرتبہ فضیلت کا بابا ۔ ابسات ۔

محد سرور کون و مکال ہے ۔ محد بیشوائے اس وجاں ہی اسی سے عاصیوں کی ہوشفاعت وہی ہی حامی روز قیامت صلاۃ وسلام اس کی آل و اصحاب پر جن کے سبب دین اسلام سے قوت پائی اور اُنھوں سے ہم کو راہ ہدایت کی دکھلائی ۔

بعد اس کے عاصی سرابا معاصی اگرام علی یہ کہنا ہی کہ جب ہیں بروب خون ایمائے جناب صاحب نامدار ، عالی منزلت والا اقتدار احکمت میں نمام عکمائے زمانہ سے برتر ، دانائی میں عقل حادی عشر ، خداوند نعمت ، مسطر ابرسم لاکھ صاحب بہادر دام اقبالۂ کے اور موافق طلبِ اخی واستاذی جناب بھائی صاحب قبل مولوی مراب علی صاحب دام طلبم کے تہر کھکتے ہیں اور رہنمونی طالع سے بعد محصول شرب ملازمت کے مورد عنایت و عرصت کا ہوا ۔ از بسکہ صاحب موصوف کو کمال پرورش منظور تھی سرکار کمینی بہادر میں نوکر دکھواکر اپنے یاس متعین کر لیا ۔

بعد پخد روز کے باستصواب جناب صاحبِ عالی خان ، نبدہ دانیانِ روز گار، سردفتر عقلائے عالی مقدار، مدرس مندی کپتان جان ولیم طرحی بہادر دام دولت کے فرایا کہ رمال اِنحوال الصفاک انسان و بہائم کے مناظر میں ہوتو اُس کا زبانِ اردو میں ترجمہ کر رئین نہایت سلیس کہ الفاظ مغلق اُس میں نہ ہوویں۔ بلکہ اصلاحات علی اور خطبے بھی اُس کے تکلف سے

خالی نہیں ہیں، قلم انداز کر صرف خلاصہ مضمون مناظرے کا چاہیے۔ دا قم نے برجب فرمانے کے فقط حاصل مطلب کو محاورہ اردو میں لکھا۔ خطبوں کو نکال ڈالا اور اکثر اصطلاحات علی کہ مناظرے سے آن کو علاقہ نہ تھا ترک کیں۔ مگر بعض خطبے اور اصطلاحات مہدی وغیرہ کہ مہل مطلب سے متعلق تھے باقی کے ۔

فى الواقع اگر أس رسالے كى صنعت و رنگينى ير نگاه كيجے تو ہرايك خطب أس كا معدن فصاحت عى اور بربر فقره مخزن بلاغت - برجندكه عوام الناس ظاہر عبارت سے اُس کے صرف مضون مناظرے کا پاتے ہیں۔ مگر علمائے وقيقه شاس ادراك معانى سے وقائق و معارف إلى كا حظ أعظاتے مي ميسنفين اس کے ابوسلمان ابوالحن ابو احد وغیرہ دس آدمی باتفاق بکدی بھرے میں سے تے اور ہمینہ علم دین کی تحقیق میں اوقات اپنی بسرکرتے۔ چنا سجبر اکاون رسالے تصنیف کے بنیتر علوم عجیبہ و غریبہ ان میں تھے۔یہ ایک رسالہ ان میں انسانون اور حیوانوں کے مناظرے میں ہو۔طریقین کی دلائلِ عقلی ونقلی اس بخوبی بیان کیں - آخر بہت قبل و قال کے بعد انسان کو غالب رکھا - اور عوض ان كواس مناظرے سے فقط كمالات انسانى بيان كرنا ہى۔ جنانج أس رسالے کے آخریں لکھا ، کر جن وصفوں میں انسان حیوان پر غالب آئے وو علوم ومعارب الني ہيں كوأن كو ہم سے اكاون رسالوں ميں بيان كيا ہو- اور إس رسالے میں مقصور مینی تھاکہ حقائق و محارف حیوانات کی زبانی بیان کیجے تا غافلوں کو اُس کے دیکھنے سے کمالات ماس کرنے کے داسطے رغبت ہودے۔ ترتجبه أس رسالے كا خلاصته اميرانِ ذوى الاقتدار، زيدة نوئياں عالى مقدار، حاتم دوران ، افلاطون زبال ، مسرور سروران ، بها در بها در ان نواب گورزجزل

لارڈ منطو بہادر دام اتبالہ کے عہد حکومت میں کرس ہجری بارہ سی پیس اور عیسوی اٹھارہ سی دس میں مرتب بوًا۔ された一大の一大の一大の大の大の一つからまれている الراسخ غط إدر اصطاليان من مغي كال لطاب له تنعل في いからんかいいとしないというというときに、 おうかいこうか」とのではいいとかりはらかりとう 現代してはこのでしてはらればらればられた 力上京地田山村中中ではいいはなりはなり上京はという 五日、京美女のとなるのは日田は大人子の京社のいし ではのとうましているというとといういい 一大小田大学 一大学 大学 大学 一大学 一大学 一大学 でいいかられるいではしていいとはしてはいる 上海というとうといういいいはいからいからいという وسارت الى يم كواله و يم ي الاول درول على يول كر الد إلى 明によったといるとうなられているからない والمراك المالية المراك والمالية المراك المالية المراك المالية at any sull the whome of the world the winter

## U Color

بنی آدم کی ابتدائے پیدائش اور حیوانات کے ساتھ اُن کے مناظرے اور جنوں کے بادشاہ بیور اسب علیم کے حضور اُن کے استغاثہ کرنے اور اُس علیم کے انسان کو بلانے میں

سی والے سے احوال ابتدائے فہور بنی آدم کا یوں بھا ہوگہ جب تک یہ تھوڑے تھے سدا جوانوں کے در سے بھاگ کر عاروں میں بچھپتے اور در مندوں کے خوت و خطرے شیلوں اور بہاڑوں میں بناہ لیتے ۔اتنا بھی اطبینان نہ تھا کہ وہ جا آدی بل کر کھیتی کریں اور کھا ویں ۔ اِس کا کیا ذکر کہ کیڑا بُنیں اور بدن کو چھپادی۔ عرض بھل بھلاری ساک بات جھل کا جو کچھ باتے کھا تے اور در ختوں کے بتوں سے تن کو چھپا تے ۔ جاڑوں میں گرم سیرجا کہ میں رہتے اور گرمیوں میں بتوں سے تن کو چھپا تے ۔ جاڑوں میں گرم سیرجا کہ میں رہتے اور گرمیوں میں متر میں مرم کا رہنا اختیار کرتے ۔

جب اُس مالت میں تھوڑی مدت گزری اور اولاد کی بہتایت ہوئی تب تو اندلیشہ دام و دد کا کہ ہر ایک کے جی میں سمایا تھا بالک نکل گیا۔ بھر تو بہت سے قلع ، نہر، قرے ، نگر ساکر چین سے دہنے لگے۔ زراعت کا سانان مہیّا

کراپنے اپنے کاروبار میں مشغول ہوئے اور حیوانوں کو دام میں گرفتار کرکے سواری
بار برداری ، زراعت ، کشت کاری کاکام لینے گئے ۔ ہاتھی ، گھوڑے ، اؤنٹ،
گدھے اور بہت سے جانور کہ سدا جنگل بیابان میں شُتر ہے مہار پھرتے
ستھے ، جہاں بی جاہتا اپھا ہرا سرزہ دیکھ کر چرتے ، کوئی پوچھنے والل نہ تھا۔
سو اُن کے کاندھے دن رات کی محنت سے چھل گئے، پیٹھوں میں غار پڑ
گئے ۔ ہرچند بہت ما چینے چنگھاڑتے پر یے حضرتِ انسان کب کان وظے
اکثر وحثی خوب گرفتاری سے دؤر وشت جنگوں میں بھاگے ۔ طائر بھی اپنا
بسیرا چھوڑ بال بچوں کو ساتھ لے اُن کے دلیں سے اُونچھو ہو گئے۔ ہرلیک
بشرکو یہ خیال تھاکہ سب حیوانات ہمارے ظلام ہیں۔ کس کس مگر و حیل
بشرکو یہ خیال تھاکہ سب حیوانات ہمارے ظلام ہیں۔ کس کس مگر و حیل
سے پھندے اور مبال بنا بنا اُن کے در پی ہوئے +

اِس دار وگیریں ایک مدت گذری بہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے بیغیر آخرالزمان محرمصطفا صلی اللہ علیہ والم کو خلق کی ہدایت کے لیے بھیجا۔ نبی بری نے گراہوں کو شریعت کی راہ دکھلائی۔ بعض جنات نے بھی نعمت ایماں اور شرافت اِسلام کی پائی۔جب اس پر بھی ایک زمانہ گزرا بیوراشی علیم جنی کہ لقب اُس کا خاہ مردان تھا قوم جنات کا بادخاہ ہوا۔ ایسا عادل تھا کہ جبی کہ نقب اُس کا خاہ مردان تھا قوم جنات کا بادخاہ ہوا۔ ایسا عادل تھا کہ جبی سے عہدیں باگھ بکری ایک گھاٹ پانی چیتے تھے۔ کیا دخل کہ کوئی ٹھگ کہ جب خط استوا کے واقع ہی آس خہنشاہ عادل کی تخت گاہ ہی ۔ جزیرہ بلاصاغون نام کہ قریب خط استوا کے واقع ہی اُس خہنشاہ عادل کی تخت گاہ ہی ۔ جزیرہ بلاصاغون نام کہ جباز آدمیوں کا باد مخالف کے سبب تباہی میں آگر اُس جزیرے کے کنارے جا لگا۔جت سودہ گر اور اہلِ علوم کہ جہاز میں ہے اُس جزیرے کے کنارے جا لگا۔جت سودہ گر اور اہلِ علوم کہ جہاز میں ہے اُس کر اِس سر زمین کی سیر کرنے نگے ۔ دکھا تو عجب بہار ہو کہ رنگ برنگ کے کر اِس سر زمین کی سیر کرنے نگے ۔ دکھا تو عجب بہار ہو کہ رنگ برنگ کے

پھول اور پھل ہرایک درخت میں گئے۔ نہریں ہرطون جاری۔ جوانات ہرا ہرا ہرہ چر مجگ کر بہت ہوئے تازے آبیں میں کائوئیں کر دہے ہیں۔ ان بسک آب و ہوا وہاں کی نبط خوب اور زمین نہایت خاداب تھی کسی کا دل نہ چاہا کہ اب یہاں سے پھر جائے۔ آخر مکانات طرح طرح کے بنابنا اس جزیرے میں دہنے گئے اور جوانات کو دام میں گرفتار کرکے بدستور اپنے کاروبار میں مضغول ہوئے۔

وحثیوں سے جب بہاں بھی شبھتا نہ دیکھا راہ صحرا کی لی۔ آدمیوں کو تو یمی گان تھا کہ ہے سب ہمارے علام ہیں۔ اِس لیے انواع و اقدام کے پھندے بناکر بطور سابق قید کرنے کی فکریں ہوئے۔جب جوانوں کو یہ زعم فاسد اُن كا معلوم بؤا ا پ رئيسوں كو جمع كركے دارالعدالت بي عفر ہوئے۔ اور بیوراثب ملیم کے ساتھے سارا ماجراظلم کاکٹان کے ہاتھوں سے أعليا عمامفصل بيان كيا ينس وقت بادشاه ي تمام اوال حوانون كاستا وومی فرمایا که بان جلد قاصدوں کو بھیجیں آدمیوں کو حضور میں حاضرکری۔ چنانچران میں سے سنز آدی جگے جُدے تبروں کے رہے والے کہ نہایت تھیج و بلیخ تھے بجرد طلب بادشاہ کے صاضر ہوئے۔ ایک مکان اچھا سا اُن كے رہے كے ليے جويز بروا - بعد دوتين دن كے جب ماندكى سفر کی رفع ہوئ این ساسے بلوایا ۔جب اُتھوں نے بادشاہ کوشخت پردیکھا وعاتي وے آداب وكورنش بجالا اسى اسى قرينے سے كوا ، ہوئے -یر پادشاه تو نهایت عادل و منصف ، جوان مردی اور سخاوت می اقران وامثال سے سبقت لے گیا تھا۔ زمانے کے غریب وغربا بیاں آن کررود

كليكين - سائين

پاتے تھے۔تمام قلمویں کسی زبردست عاجز پرکوئی زبردست ظالم ظلم نہ کتا۔ جو چیزیں کہ تمرع میں حرام ہیں اس کے عہدیں بالک اٹھ گئی تھیں ۔ ہمیشہ سوائے رضامندی اور نوشنودی خدا کے کوئ امر المحظ خاطر نہ تھا۔ اس سے نہایت اطلاق سے اُن سے پوچھاکہ تم ہمارے ملک میں کیوں آئے ؟ ہماری تماری توکیمی خط و کتابت بھی رتھی۔ کیا ایسا ہواکہ تم یہاں تک پہنچ ؟ ایک سخص اُن میں سے کہ جہاندیدہ اور فصیح تھا تسلیمات بجا لاکر کھنے لگاکہ ہم عدل و انصاف بادشاہ کاش کر حضوریں ماضر ہوئے ہیں۔ اور آج تك إس أتنانه دولت سے كوئى داد خواہ محوم نہيں بھرا ہے۔ أميد يہ اك که بادشاه بهاری داد کو بنج . فرمایا که عرض تمحاری کیا برج عرض کیا که ای بادفاہ عادل سے حیوانات ہمارے علام ہیں۔ان میں سے بعضے متنفر اور بعضے اگرچہ جبراً تابع ہیں لیکن ہماری ملکیت کے منکر۔ بادشاہ نے پوچھا کہ اس دعوے پر کوئی ولیل بھی ہر و کیونکہ دعوے بے دلیل دارالعدالت یں شانبیں جاتا۔ اُس سے کہا ای بادشاہ اِس دعوے پر بہت سی دلائل عقلی بقلی بن - فرمایا بیان کرو- ان یں سے ایک شخص کر حضرت عباس رضی الله عنه کی اولاد میں تھا منبر پر چڑھ کے اس خطبے کو فصاحت اور بلاغت سے پڑھے لگاب عد أس معود حقيقى كے لايق بروس كے يرورش عالم كے ليے عرصة رمین پر کیا کھ مہیّا کیا اور کتے اساب بنائے اور انسانِ ضعف البنیان کے واسطے كيے كيے جوانات بيدا كيے - خوشا حال أن كا جوأس كى رضامندى بين راه عاقبت كى سنوارتے ہيں۔كيا كھے أن وكوں كوجو نافرنى كركے ناحق أس سے بركشتہ ہوتے ہیں واور درود بے صد واسطے نبی برحق محد صطفیٰ کے سنرا وار ہرجس کو اللہ تعا نے پیچھے سب پنیمبروں کے خلق کی مدایت کے لیے بھیجا اور سب کا آسے مردار بنایا۔ تمام جن وبشر کا دہی بادخاہ ہے۔ اور روز آخرت میں سب کا پشت و بناہ۔ صلوۃ وسلام اُس کی آل برجن کے سبب دین و دنیا کا انتظام ہؤا اور اسلام سے رواج یا ا

عرض برآن میں سنکر ہو اس صابع بیجوں کاجس نے لیک پانی کے قطم سے آدم کو پیدا کیا اور اپنی قدرت کاملہ سے اُس کو صاحب اولاد بتایا۔ اور أى سے واكو بيداكر كے ہزاروں انسان سے روئے زمين كوآباد كيا-اور ساری مخلوقات پر اُن کو تمرت بختارتمام خشی و تری بی مسلط کیا طرح طرح كا باكيره كهانا كهلايا- چنانيم آب بى قرآن مين فرمانا بهو:- وَا لَا نَعَامَ حَلَقَهَالَا ا ونيماد ف ومنافع ومنها ما كاؤن و تكوفيها حسمال حيث يَرْيُحُون وَحِينَ تَنْهَ حُون - ماص أس كايه بوكسب جوانات تھارے سے مخلوق ہوئے ہیں۔ان سے فائدے اٹھاڈ اور کھاڈ اور ان کی كال اور بال سے بوئشش كم بناؤ - سے كے وقت برا كاہ بى بجوانا اور شام كو پير تحرون يرا لے آنا تھارے واسط زيب و آرائش ہى اور ايك مقام ير ين فرمايا بر : وَعَلَيْهُ اوَعَلَى الْفُلْكِ شَحْمَلُونَ يعنى خشكى اور ترى من اونول اور كشتون پرسوار بور اور ايك جا پريون ارشاد كيا بهيد-وَالْخَيْلُ وَالْبِخَالَ وَالْحِيْرِ لِلْرِكْبُوهَا يَعِي مُعُورًى ، فَجَر ، كد من إس واسط پيدا بوت بي كران ير سوارى كرو اور ايك موضع بريول كهار لِتُسْتُوواعلى ظَهُورِةٍ تُوَّتُنُ لُوُوا نِعْمَةً زَيْكُو إِذَا اسْنَقَ بِلَوْ عَكَبُهُ ويعنى إِن كى بينطول يرسوار بهو اور این خداکی نعمتوں کو یاد کرو-اس کے سوا اور بھی بہت آیاتِ قرآنی اِس مقدے بی نازل ہی اور توریت و الجیل سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کرجواتا ہمارے کے پیدا ہوئے ہیں۔ برصورت ہم اِن کے مالک یہ ہمانے ملوک ہیں۔

تب بادشاہ سے حیوانوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کر اِس آدی سے آیاتِ تُرانی اینے دعوے پرگزرانیں راب جو کچھ تھاسے خیال میں آدے اِس کا جواب دوریہ سُن کر خچرے زبانِ حال سے بر خطبہ پڑھا :۔

حد ہوأس واحد باك قديم بے نياز كى شان يس كه موجود تقاقبل ايجادِ عالم کے نہ زمان میں نہ مکان میں۔ایک گئ کے کہنے میں تمام کائنات کو یردہ غیب سے ظاہر کیا۔ افلاک کو آب و آتش سے ترکیب دے مرتبہ بلندی کا بخثا۔ ایک پانی کے قطرے سے آدم کی نس کوظاہر کرکے آگے سچھے ونیا میں بھیجا کہ اُس کی آبادی میں مشغول ہوں ، خراب مذکریں ۔اور محافظت حیوانات كى كماينبغى بجالاكر فائده أتماوي منديه كرأن برظلم كرين اور تاوي -بعد اس کے یوں کنے لگاکہ ای بادخاہ ہے آیتیں جو اس آدی سے بڑھیں اُن سے یہ نہیں مفہوم ہوتا ہوکہ ہم اِن کے ملوک ہیں اور ہے ہملے مالک ۔ کیونکران آیتوں میں ذکر ان نعمتوں کا ہوکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بخشی مالک ۔ کیونکران آیتوں میں ذکر ان نعمتوں کا ہوکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بخشی بين - چنانچ يه آيتِ قرآن إس بردال بود سَخْرَهَالكُوْكُمُا سَخِرَالنَّهُمُسَ وَالْقُدَمُ وَالْرِيَاحَ وَالسَّحَابَ بِعِن اللَّهِ تَعَالَىٰ لِي حِوانات كو تھارے تاہے کیا ہر آفتاب اور ماہتاب اور ہوا اور ایر کو-اس سے یہ نہیں معلوم ہوتا ہو کہ سے ہمارے مالک اور ہم اِن کے غلام ہیں۔بلک اللد تعالیٰ نے تمام خلائق کو آسمان و زین یں پیدا کرکے ایک کو دوسرے کا تا ہے کیا۔ اس لیے کہ آبس میں ایک دوسرے سے منفوت اٹھاوے اور نقصان و فع كے ۔ يس ہم كو جو الله تعالى لئے أن كے تا ہے كيا ہر صرف إس واسط ك فائدہ اِن کو سنجے اور نقصان اِن سے دفع ہو۔ نرجیا کہ اِنھوں نے گان کیا ہر اور سکرو بہتان سے کہتے ہیں کہ ہم مالک اور سے غلام ہیں -

قبل اس کے کہ سے آدی پیدا مذہوئے تھے ہم اور ما باپ ہمارے
ب مزاحمت روئے زمین پر رہتے تھے۔ ہر ایک طرف چرتے۔ جہاں جی
جاہتا بھرتے۔ اور ایک ایک ابنی معاش کی تلاش میں منفول تھا۔ عزض
پہاڑ جنگل بیابان میں آپس میں طے عظے دہتے اور اپنے بال بچوں کویووش
کرتے۔ جو کچھ فکدالے مقدّر کیا تھا اُس پر ٹاکر ہو دات دن اُس کی
حد میں گزادتے۔ اُس کے سواکسی کو نہ جانتے تھے۔ اپنے اپنے گھروں
میں چین سے دہتے۔ کوئی پوچھنے والا نہ تھا۔

جب اس پر ایک زمان گزرا الله تعالی نے حضرت آدم کو مٹی سے بنایا اور تمام روئے زمین کا علیفہ کیا - جب کہ آدی بہتا بہت ہوئے جل بیابان میں مجرے لگے ۔ پھر تو ہم غریبوں پر دست ستم دراز کیا۔ كھوڑے كد سے نچر بل اون كوكر خدرت لينے لكے اور و المعيبتي كہ ہمارے ياپ دادے كے بھى ديكھے ميں نہ آئى تھيں، بزورو تعسدى وقوع میں لائے۔ کیا کریں ؟ ہم لاچار ہو کرجنگل اور صحرابیں بھائے۔ مجر بھی اِن صاجوں لے کسی طرح پیچھا نہ چھوڑا۔ کِن کِن حیاوں سے مجاند اور جال لے کر در فی بوے - اگر دو چار تھے ماندے کہیں ہاتھ لگ کئے أن كا احوال مذ يو جھے كر باندھ چھاندكر لے آتے ہي اور كياكيا و كھ دیتے ہیں۔ علاوہ اس کے ذبح کرنا، یوست کھینےنا، بڑیوں کو توڑنا،رگوں كو تكان ، پيٹ جاك كرنا ، ير أكھاڑنا ، يخ ميں يرونا ، آگ ميں جلانا ، بھؤن كر كھانا إن كاكام ہو -ساتھ إس كے يہ كہ بھر بھى راضى نہيں ۔ ہى دعوے ہوکہ ہم الک سے غلام ہیں۔ جوان میں سے بھاگا، گنہگار ہوا۔ اِس دیتے پر نہ کوئی دلیل مرکوئی ججت ہو۔ مگر سراسرظلم و بدعت ہو۔

## روسری قصل

قضیۂ انسان وجوان کے فیصلے کے لیے بادشاہ جنا کے متوجہ ہو نے کے بیاں میں

لگاکہ اللہ تعالیٰ نے ہماری صورتوں کوکس پاکیزگی سے بنایا۔ ہرایک عضو مناسب جیبا چاہیے عطاکیا۔ بدن مُٹل ، قد بیدها،عقل اور دانش جس کے بنا بیک و بدیں امتیاد کریں بلکہ تمام آسمان کا احوال جانیں اور بتاویں بیب نیک و بدیں امتیاد کریں بلکہ تمام آسمان کا احوال جانیں اور بتاویں ہے خوبیاں ہمارے بیواکی یں ہیں جو اس سے یہ معلوم ہؤاکہ ہم مالگ اور سے غلام ہیں۔

بادشاہ نے جوانوں سے پوچھا کہ اب تم کیا کہتے ہو ؟ اُنھوں سے التماس کیا کہ ان دلیوں سے دعوی ثابت نہیں ہوتا فرمایا کہ تم نہیں جلنے کہ وُرستی نشبت و برطامت کی خصلت بادشا ہوں کی ہی اور بدصورتی و خمیدگی حلامت غلاموں کی ؟ اُن بی سے ایک سے جواب دیا کہ اللہ تعالی بادشاہ کو تونیق نیک انخشہ اور آفاتِ زمانی سے محفوظ دکھے رعوض پر ہی کہ خالتی سے آئی کو تونیق نیک اور آفاتِ زمانی سے محفوظ دکھے رعوض پر ہی کہ خالتی سے آدشاہ کو آئی صورت اور ڈیل ڈول پر اس واسطے نہیں بنایا ہو کہ ہمارے مالک کہلاویں ۔ اور نہ ہم کو اِس شکل اور جال ڈھال پر سیدا کیا کہ کہ نام ہو دیں ۔ وہ حکیم ہی۔ اُس کا کوئی فعل حکمت پر سیدا کیا کہ اُن کے غلام ہو دیں ۔ وہ حکیم ہی۔ اُس کا کوئی فعل حکمت پر سیدا کیا کہ نہیں ۔جن کے واسط جو صورت مناسب جانی عطاکی ۔

からからからからからからからからからからからから

The contract of the property of the property of

一年前の大田の大田の上田の上田の上日の

### تبيري فصل

### صور توں اور قدوں کے اختلاف کے بیان میں

بیان اس کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے جس مھری انسانوں کو پیدا کیا ، عُریانِ عض سے بدن پر کچھ نہ تھاکہ سردی گری سے محافظت یں رہی۔ بھل مھلاری جنگل کی طماتے اور درختوں کے بتوں سے تن کو ڈھانیتے۔ ای واسط أن كے قدوں كو سيدها اور لنبا بنايا كه در تقوں كے جل يت ور كر بآساني كهاوي اور اين تقرف سي لاوير - اور غذا بماري كهاس ، حاس نے ہمارے قدوں کو خطرصا بنایا کہ بخ بی چریں اور کسی نوع کا دھ ن اعادیں۔ بادخاه سے کہا یہ جواللہ تعالی فرمام ہولقائے کھٹنا الزنشان فی آخسین تَقُوبِهر یعنی انسان کو ہم سے بہایت مُٹرول بنایا ، اِس کا کیا جواب دیتے ہو ؟ اُس سے وض کیا۔ جہاں بناہ کلام ربانی میں ظاہری معنوں کے سوا بہت سی تارلیں ہیں کہ بغیرابل علوم کے کوئی ہیں جانتا۔ تفسیران کی عالموں سے پوچاجاتے چنانچہ ایک سکیم دانشمند سے بموجب مکم بادشاہ کے مطلب اس آیت کا یوں كرجس دن الله تعالى في آدم كوبيداكيا شهد مكونى نيك ساعت تمى رساك ابنے اپنے بڑج شرف میں جلوہ گر اور ہیولے عناصر کے واسطے قبول کرنے

صورتوں کے آمادہ و متعد تر تھے ۔ اس لیے صورتیں اچھی قد سدھ ہاتھ پانو درست سنے اور احس تقویم کے ایک معنی اور بھی اِس آیت سے ظاہر ہوئے ہیں فعد کا فی آئی صورتی ماند تعالیٰ نے ظاہر ہوئے ہیں فعد کا فی آئی صورتی مگا تا کرکٹباک ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے انسان کو حتہ اعتدال پر بیدا کیا۔ را بہت لنبا بنایا را بہت چھوٹا۔

بادفاہ ہے کہا۔ اس قدر اعتدال اور مناسبت اعضا کی واسطے ففیلت کے کفایت کرتی ہی ۔ حیوانوں ہے عوض کی کہ ہمارا بھی ہی حال ہی اللہ تعالیٰ ہے ہم کو بھی ساتھ اعتدال کے جیا مناسب تھا ہر ایک عفو بختا۔ اس ففیلت میں ہم اور وی برابر ہیں۔ انسان سے جواب دیا کہ تھارے سلے مناسبت اعضا کی کہاں ہی ج صورتیں نہط کردہ قدبے موقع ہاتھ پاقو بھدیلے۔ کیونکہ تم میں سے ایک اوسط ہی۔ ڈیل بڑا، گردن لئبی، وہم چھوٹی۔ اور ہاتھی ہی کیونکہ تم میں سے ایک اوسط ہی۔ ڈیل بڑا، گردن لئبی، وہم چھوٹی۔ اور ہاتھی ہی جس کا ڈیل ڈول بہت بڑا اور بھاری، دو وائت لنبے منہ سے باہر سنکے ہوئے، اوبل جوئے، کان چوڑے کے ، آنکھیں تھو ٹی۔ بیل اور بھینے کی وہم بڑی ، بینگ موٹے، بگراہ بوٹے، اوبل کے دائت نہیں۔ وہنے کے سینگ بھاری چوڑا موٹے، بگراہ بی موٹے، اوبل کی دائت نہیں۔ وہنے کے سینگ بھاری چوڑا موٹے، بگراہ بی میں کی داڑھی بڑی ، چوڑا ندارد۔ خرگوش کا قد چھوٹا، کان بڑے۔ اسی طرح بہت سے درند اور پرند اور چرند ہیں کہ قد و قامت ان کا بے موقع، ایک عضو کو دوسرے سے مناسبت نہیں۔

اس بات کو سنتے ہی ایک جوان کہنے لگا۔افسوس کہ صنعتِ المجی کو تو ہے کہ اس بات کو سنتے ہی ایک جوان کہنے لگا۔افسوس کہ صنعتِ المجی کو تو ہے کہ یہ سمجھا۔ ہم مخلوق ہیں ،خوبی اور درستی ہماسے اعصاکی اُسی سے ہو۔ پس عیب ہمارے کرنا حقیقت میں اُس کا عیب ظاہر کرنا ہو۔ یہ نہیں جانتا ہو کہ ادلتہ تعالیٰ ہے ہرایک شوکو اپنی صکت سے واسطے ایک فائک مانتا ہو کہ ادلتہ تعالیٰ ہے۔ اِس محید کو سوا اُس کے اور اہلِ عسلوم کے کوئی اُسِ

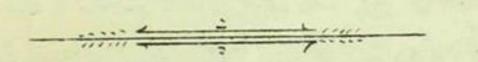
جانتا ہو -اُس آدی سے کہا۔ اگر تو حکیم حیوانوں کا ہو تو بتلاکہ اؤنظ کی گردن لبنی اُس آدی سے کہا۔ اگر تو حکیم حیوانوں کا ہو تو بتلاکہ اؤنش کے لینے بنانے میں کیا فائدہ ہو۔اس سے کہا اس داسطے کہ پانوائس کے لنے تھے۔ بیں اگر گردن چھوٹی ہوتی گھاس چرنا اس پر دشوار ہوتا۔اس لیے گردن لنبی بنائ کہ بخوبی جرے اور اُسی گردن کے ذورے زمین سے آگھے اور ہونٹوں کو تمام بدن پر مینجا سے اور کھجلاوے - اِسی طرح ہاتھی کی سونگ كردن كے بدلے لنبى بنائى اور كان بڑے كر مكھيوں اور مجھوں كواڑا و كوى آنكه منه من كلف رباوے كيونك منه أس كا بميشه دانتوں كے سب کھلا رہتا ہو، بند تہیں ہوتا ، اور دانت لنے اس واسطے ہیں کہ درندوں کی مضرت سے آپ کو بچاوے۔ اور خرگوش کے کان اس لیے بڑے ہوئے كر بدن أس كا نهايت نازك كهال يلى بحر، أنهي كانون كو جاراك ين اوڑھے اور گرمیوں میں بچھا دے ۔

عزض كراستد تعالى سے ہرايك جاندار كے واسط جياعضو مناسب جانا بختا۔ چنانچہ زبانی حضرت موسلی کے فرمایا ہو۔ رَبِّنَا الّذِی أَعْطَى كُلَّ شیئ خُلْق که نی می کاریعتی عطای الله نے ہرایک شو کو فلقت اس کی بعد اُس کی ہدایت کے ۔ ماصل یہ ہے کرجس کے واسطے ہو عضو مناسب تھا بختا اور راہ نیک دکھلائی ہے کا و کے عالم ک

جس چیز کو تم نؤب صورتی سجھ کر فخر کرتے اور اپنے ذعمیں جانتے ہو کہ ہم مالک اور سے غلام ہیں ، سو غلط ہی۔ خوب صورتی ہرایک جنس کی وہی ہے کہ ہم جنس میں مرغوب ہو ۔جس کے سبب آبیں میں الفت کریں۔ اور سی موجب توالدو تناسل کا ہے۔ کیونکہ خوش اسلوبی ایک جنس کی دوسری

منس کو مرغوب نہیں ہوتی - ہرایک جانور اپنی ہی جنس کی مادہ پر دل لگاتا ہے۔ دوسرے جانور کی مادہ اگرچہ اس سے کہیں بہتر ہو بہیں چاہتا۔ اُسی طرح آدی بھی اپنی ہی جنس پر رغبت کرتے ہیں۔ وی لوگ کر سیاہ فام ہی گورے بدن والوں کو نہیں چاہتے۔ اور جو گورے ہیں ساہ فاموں پر دل نہیں لگاتے۔ یں تھاری غوبصورتی موجب بزرگی کی نہیں ہوکہ ہم سے آپ کو بہتر جانو۔ اور یہ جو کہتے ہو کہ جو دُت واس کی ہم میں بہت ہو، یہ بھی غلط ہو۔ بعض حیوان تم سے ہوش و حواس زیادہ رکھتے ہیں۔ چنانچہ اونط ہوکہ پانو بڑے، كردن لنبى اسر ہوا سے بائيں كرتا ہى۔ با دجود إس كے اندھيرى راتوں ميں اپنے یانورکھنے کی جگہ دیکھ کران ماہوں میں کہ گزرنا وہاں سے محال ہی، چلتا ہی۔ اور تم مشعل و چرائ کے محتاج ہوتے ہو۔اور گھوڑا دؤرے جلنے والے ى آب شنتا ہى - بيتر ايا ہؤاكر حريف كى آب ش كرسواركو اين جگايا اور وشمن سے بچایا ہو۔ اگر کسی نے بیل یا گدھ کو ایک بار کسی بن دیکھ رستے میں لے جاکر چھوڑ دیا ہر وہاں سے چھٹ کر بخوبی اپنے مکان میں چلا آتا ہے۔ مطلق مجولتا نہیں۔ تم اگر کسی راہ میں کئی بار کئے ہو بھرجب کبھی أس رست جان كا اتفاق ہوتا ہر گھراتے اور بھؤل جاتے ہو۔ بھیریں بریاں ایک رات میں سینکروں بیتے جن کر صبح کو جراگاہ میں جاتی ہیں۔ شام کوجس دفت وہاں سے پھرتی ہیں بیتے اپنی ابنی ماؤں کو اور و می ا ہے ایے بچوں کو پہچان لیتی ہیں۔ تم یں سے اگر کوئی چند مُدّت باہر دہ كر كھريں آيا ما بهن باب بھائى كو بھول جاتا ہى۔ چھر تميز اور جودت حاس كهال برجس پراتنا فخركرت بو و اگر کچھ بھی عقل ہوتی تو اُن چیزوں پر کہ اللہ تعالیٰ سے تم کو ہے محنت

و مشقّت عطاکی ہیں فخر نہ کرتے کیونکہ دانشمند و صاحب تمیز اِسی کو فخر جانے
ہیں جو کسب و محنت سے عاصل کریں اور اپنی سعی و کوشش سے علوم
دینی اور خصلتیں اچھی سکھیں۔ تم میں تو یہ ایک بات بھی نہیں ہو کرجس سے
ہم یہ فخر کرتے ہو۔ مگر دعولے بے دلیل اور خصومت بے معنی ہی ہی



A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.

# 

#### انسان کی شکایت بیں کہ ہرایک جیوان سے مجدی عُدی بیان کی ہی

بادشاہ سے انسانوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ تم سے جواب اِس کا سُنا۔
اب تم کو جو کچھ کہنا یا تی ہو، بیان کرو۔ انفوں نے کہا۔ ابھی بہت سی دلیلیں باقی ہیں کہ اُن سے بے ہیں کہ مول لینا،
ہیں کہ اُن سے دعولے ہمارا ثابت ہوتا ہو۔ بعضے اُن سے بے ہیں کہ مول لینا،
بیچنا، کھلانا بلاتا، لباس پہنانا، سردی گری سے محفوظ رکھنا، قصوروں سے اُن
کے چٹم پوشی کرنا، درندوں کی مضرت سے بچانا، جب کہ بیمار ہوں شفقت
سے دوا کرنا، یہ سلوک ہمارے اِن کے ساتھ بنظر شفقت اور مرحمت کے ہیں۔ تمام مالکوں کا یہی دستور ہو کہ غلاموں پر ہر صال میں نظر شفقت اور مرحمت کی رکھتے ہیں۔

بادشاہ سے یہ شن کر حیوان سے فرمایا کہ تو اِس کا جواب دے ۔ اُس نے کہا۔ یہ آدمی جو کہتا ہی کہ حیوانوں کو ہم مول لیتے اور پیچئے ہیں یہ طور آدمیوں میں بھی جاری ہی چنانچہ فارس کے رہنے والے جب کہ روم پر فئے بائے ہیں رومیوں کو بچی والے جب کہ روم پر فئے بائے ہیں دومیوں کو بیج والے ہیں۔ اور رومی جس گھولی فارس پر غالب آتے ہیں فارسیوں سے یہی سلوک کرتے ہیں۔ ہند کے رہنے والے بندھیوں سے اور بندھ والے ہندیوں سے اور بندھ والے ہندیوں سے موب شرکوں سے اور شرک عربوں سے یہی معاملہ وقوع میں لاتے ہیں۔ ہندیوں سے اور شرک عربوں سے بہی معاملہ وقوع میں لاتے

ہیں۔ عرض کہ ایک دوسرے پرجب غالب ہوتا اور فنخ پاتا ہو غنیم کی قوم کو اپنا فلام جان کر نیچ ڈالتا ہی۔ کیا جانے کہ حقیقت یں کون غلام ہی اور کون مالک ہو ۔ کیا جانے کہ حقیقت یں کون غلام ہی اور کون مالک ہو ۔ یہ دور اور نوبتیں ہیں کہ موافق احکام نجوم کے آدمیوں میں جاری ہیں جیا کہ اللہ تعالی فرماتا ہی وقیل الا تیا مرسون کی الدی اس بات کو جانے والے جانے ہیں ۔ ہیں ہی سے میں ہیں ہی سے اس بات کو جانے والے جانے ہیں ۔

اور یہ بواس کے کہاکہ ہم اِن کو کھلاتے پلاتے ہیں۔ اِس کے سوا اور سلوک کرتے ہیں۔ سویہ شفقت اور مہر بانی سے نہیں ہی بلکہ اِس خوف سے کر اگر ہم بلاک ہوں اِن کے مال میں نفصان آوے ، سوار ہولئ ، بوجھ لا دیے اور بہت سے فائدوں میں خلل پڑے۔

بعدائس کے ہرایک جیوان کے بادشاہ کے رو بروشکوہ اُن کے ظلم کا جُدا بیان کیا۔گدھے نے کہاکہ ہم جس گھڑی اِن آدمیوں کی قید میں ہوتے ہیں پیٹھوں پر ہماری ایزٹ بیتھرلوہا لکرطی اور بہت سابوچھ لا دتے ہیں۔ ہم کس محنت اور مشقت سے چلتے ہیں۔اور اِن کے ہاتھوں ہیں چھڑیاں اور کوٹرے رہتے ہیں۔چوڑٹ وں پر ہمارے مارتے ہیں۔اُس وقت اگر بادشاہ ہم کو دیکھے تابقت اور دحم کرے۔ اِن میں شفقت اور مہر بانی کہاں جیسا اُس آدمی لے گان کیا ہی؟ اور رحم کرے۔ اِن میں شفقت اور مہر بانی کہاں جیسا اُس آدمی لے گان کیا ہی؟ چربیل لے کہا۔جس وقت ہم اِن کی قید میں ہوتے ہیں ہلوں میں بندھ اور چکیوں کوطوؤں ہیں جکڑے ہوئے ، مُنہ میں چھکے ،آنھیں بند۔ اِن کے ہاتھوں میں کوڑے اور کوڑھاں ، مُنہ اور چوئڑوں پر مارتے ہیں۔

بعداس کے ڈنیے لے کہاکہ ہم جس گھڑی اِن کی قیدیں ہوتے ہیں کیا کیا معیبتیں اُٹھاتے ہیں ۔اپنے لواکوں کے وفدھ پننے کے لیے ہمارے چھوٹے چھو بیوں کو اُن کی ماؤں سے جداکر کے ہاتھ یا تو باندھ کرمسلنے ہیں ہے جاتے ہیں۔ ہرگرز اُن مظلوموں کی فرباد و زاری نہیں سُنے ۔وہاں بن دانے بانی ذبح کرکے کھال کھینچے، پریٹ بھاڑتے ،کھوپر اوں کو توڑتے ، جگر کو چاک کرتے ، قصائیوں کی ڈکانوں میں نے جاکر مجھرایوں سے کا شے ہیں اور سیخ میں برو کر تنور میں بھونے ہیں۔ ہم ہے سُعیبتیں دبچھ کر مجب رہے ہیں، کچھ نہیں کہتے ۔

اؤنٹ سے کہا جس وقت ہم اِن کے ہاتھوں اسر ہوتے ہیں ہمارا یہ حال ہوکہ رسیاں نتھنوں میں پہناکر ساربان کھینچے ہیں اور بہت سا بوجھ پیٹھوں پرلادکر اندھیری داتوں میں شیلوں اور پہاڑوں کی راہ سے لے جاتے ہیں ۔ غرض پیٹھیں ہماری کجا ووں کے ہیچکو لوں سے لگ لگ جاتی ہیں ۔ پانؤ کے تلوے پتھروں سے نخمی ہموتے ہیں ۔ اور بھو کھے پیاسے جہاں جی چاہتا ہو لیے بھرتے ہیں ۔ سے نخمی ہموتے ہیں ۔ اور بھو کھے پیاسے جہاں جی چاہتا ہو لیے بھرتے ہیں ۔ سے مہاں جی جارے ہیں ۔ سے نخمی ہموتے ہیں ۔ سے نخمی ہموارے اور بھو کھے اور کی کرتے ہیں ۔

ہاتھی سے کہا جس وقت ہم ان کے قیدی ہوتے ہیں گلوں میں رسیاں پانو میں بیان کے قیدی ہوتے ہیں گلوں میں رسیاں پانو میں بیکڑے ڈال کر اتھوں میں آئی لوہ کے لے کر دائنے بائیں اور سر مر مارتے ہیں ۔

گھوڑے نے کہا جس گھڑی ہم ان کے مقید ہوتے ہیں ہمارے منہوں بیں لگام ، پیٹھوں پر زین ، کمریں تنگ باندھ کرلطائیوں اور معرکوں میں زرہ بکتر بہن کرسوار ہوتے ہیں ۔ ہم بھو کھے بیاسے آنکھیں گرد و غبار سے آلودہ رن میں جا کر تلواریں منہ بر، نیزے اور تیربینوں پر کھاتے ہیں اور خون کے دریایں

جیرے کہا۔ جس مطری ہم اِن کی قید میں گرفتار ہوتے ہیں عجب طرح کی مصیبتیں مطالے ہیں۔ بیات کی مصیبتیں مطالے ہیں۔ باتو میں رسیاں ، منہوں میں لگامیں اور دہائے لگاکر باندھ رکھتے ہیں ۔ باتو میں چھوڑتے کہ اپنی ماداوں کے باس جاکر کچھ ہوس اپنے رکھتے ہیں ۔ ایک دم نہیں چھوڑتے کہ اپنی ماداوں کے باس جاکر کچھ ہوس اپنے

اگر بادشاہ اُس بہالت و سفاہت اور فض کمنے پر اِن کے عور کرے تومعلو ہو کہ تمام جہان کی بُرائی اور بدذاتی اور جبل و نادانی ان میں بھری ہو۔ پھر بھی اِن بد ذاتیوں سے خبرہیں سکتے ۔ خدا و رسول کی وصیّت ونصیحت کو کان میں مركز جدّ نبي ويت مالاتك آب مي إن أيتون كويرعة مي - وَلْيَعْفُو اوَلْيُصْفَحُوا الْكَانِجُونُ أَنْ يَغُفِرُ اللَّهُ لَكُورً - حاصل اس كايه بر- الرمغفرت ايني فداس چلہتے ہو تو اوروں کے بھی گنا ہوں سے درگر ، رووَقُلُ لِلّذَيْنَ اَمْنُو يَغُفِمُ واللّذَيْنَ كَرْبِرْجُونَ أَيَّامُ اللّه - يعنى مكم كراى محد موسنوں سے ككا فروں كے قصوروں سے دركرديد وَعَامِنَ وَأَيْسَهِ فِي الرُضِ وَلَا طَأْ يُؤْيِنُ طِي يُوسِحِنَا حَيْدِ إِلَّا أُمَّ الْمُناكَ لُكُور يعنى جنے درند اور چرند اور پرند کہ روئے زمین پر پھرتے ، پلتے اور ہوا پر اُڑتے ہیں ان کا بھی جِمَّا تَمَارِ اللهِ ولِتَسْتَوُوا عَلَى ظَهُودِ لِمَدَّ تَذَكُرُ ولِنَعُدَّ زَبَّكُ لِإِذَا اسْتَوَيْتُو عَكَيْدٍ وَ تُقُولُوا سُيْحًانَ الَّذِي يُسَخَّى كَنَا هُلَا وَمَا كُنَّالْهُ مُقَرِّهِ بِينَ إِنَّا الِإِنْ الْمُتَقِلِقِ بِينَ صِ مُعْرِى اوُنوْل بِرسَا ہوا ہے خدا کی نعمتوں کو یاد کرو اور کہو۔پاک ہی وہ اللہ جس سے ایسا جانور ہمارے تابع كياكم ہم برگز أس ير قادر مز ہوسكتے تھے اور ہم خُداكى طرف رجوع كرنے والے ہيں۔ جس کھڑی نجریاس کلام سے فادع ہوا اونٹ نے شور سے کہا کہ تیرے کروہ نے جو ظلم آدمیوں کے ہاتھ سے اُٹھایا ہو تو بھی کم ادر ایسے بادشاہ عادل کے سامنے بیان کر۔ شاید شفقت اور مہربانی کرکے ہما رے امیروں کوان کے ہاتھوں سے مخلصی بخنے کیونکہ تیرا بھی گروہ برندوں سے ہی۔
ایک مکیم نے کہا کہ سور برندوں سے نہیں ہی بلکہ درندوں سے ہی نہیں
جانتا ہی تو کہ اس کے دانت باہر نظے ہوئے ہی اور مردار بھی کھاتا ہی دوسرے نے کہا۔ یہ برند ہی کیونکہ گھر رکھتا ہی اور گھاس بھی کھاتا ہی ۔

دوسرے نے کہا۔ یہ برند اور برند اور بہائم سے مرکب ہی جس طسرح تیسرے سے کہا۔ یہ درند اور چرند اور بہائم سے مرکب ہی جس طسرح شرکا و مرکب ہی جس اور اؤنظ اور بین اور اؤنظ اور جینے سے ،اور شرم مرک کشکل اُس کی طائر اور اؤنظ دونوں میں ملتی ہی ۔

متور سے اؤرف سے کہا۔ یس کچے نہیں جانتا ہوں کیا کہوں اورکس کا
مشکوہ کروں ۔ گچے میں بہت سا اختلاف کرتے ہیں۔ ہوکہ مسلمان ہیں ہم کو
مسخ و ملعون سجھ کر ہماری صورتوں کو سکروہ اور گوشت ناپاک جانتے ہیں
اور ہمارے ذکر سے برہیز کرتے ہیں ۔ اور رومی ہمارا گوشت رغبت سے
کھاتے اور متبرک سجھے ہیں اور قربانی کرنا بہت ثواب جانتے ہیں ادر
پہودی ہم سے بغض و عداوت رکھتے ہیں ۔ بے گناہ ہمیں گالیاں دیت،
اور لعنت کرتے ہیں ۔ اس لیے کہ اُن کو نصاری اور رومیوں سے عداوت
ہی ۔ اور ارمنی ہم کو بیل برے کی مانند جانتے ہیں۔ فربہی اور موسط
گوشت کے سبب اور کٹرتِ توالد کے باعث بہتر سجھتے ہیں۔ اور یونانی ۔
گوشت کے سبب اور کٹرتِ توالد کے باعث بہتر سجھتے ہیں۔ اور یونانی ۔
طبیب ہماری چرنی کو اکٹر علاج میں ستعمل کرتے ہیں بلکہ اپنی دواؤں ہیں
رکھ بھی چھوڑ ہے ہیں۔

چرواہے اور سائیس ہم کو اپنے جانوروں اور گھوڑوں کے باس اصطبل اور چرا گاہ میں رکھتے ہیں کیونکہ ہمارے وہاں رہتے سے گھوڑے اور جانور اُن کے بہت بلاؤں سے محفوظ رہتے ہیں۔منتری اور جادوگر ہماری کھال کو اپنی کتابوں اور جادوؤں جنروں میں دھرتے ہیں۔ موجی اور موزہ گر ہماری گردن اور موجھوں کے بالوں کو بہت چاہ اور خواہش سے اکھاٹر رکھتے ہیں کہ وی اُن کے بہت کام آتے ہیں۔ ہم حیران ہیں، کھاٹر رکھتے ہیں کہ وی اُن کے بہت کام آتے ہیں۔ ہم حیران ہیں، کھے کہ نہیں سکتے کس کا شکر کریں اور کس کا شکوہ۔

جس گھرای سور یہ سب کچھ کے جیکا گدھے سے خرکوش کی طرف دیکھا تو یہ اؤن کے پاس کھڑا تھا۔اس سے کہاکہ تیرے انبائے جنس پر بو کچھ انسانوں کا ظلم ہوا ہو بادشاہ کے ساسنے بیان کر۔ شاید بادشاہ مہربان ہوکر ہمارے اسیروں کو اِن کے ہاتھوں سے مخلصی بختے۔ خرگوش نے کہاکہ ہم اِن سے دور رہتے ہیں۔ اِن کے دیس کا رہنا چھوڑ کر گڑھوں اورجنگلوں میں رہنا اختیار کیا ہو- اس بے ان کے ظلم سے محفوظ استے ہیں۔سین کتوں اور شکاری جانوروں سے سخت حیران ہی کہ ہمارے پُرمے کے لیے آدمیوں کی مدد کرکے ہماری طرف نے آتے ہیں۔ ہرن بیل واؤنط و بکرے اور وحشی جو ہمارے بھائی بند پیاڑوں بی بناہ چرطے ہوئے ہی سب کو اُن کے ہاتھوں گرفتار کر وا دیتے ہیں۔ مجر خرگوش نے کہا کہ کتے شکاری اس میں معذور ہیں، اُن کی مدد کیا جاہیں کہ سے بھی ہمارے گوشت کھانے کی رغبت رکھتے ہیں۔ ہمار ہم جنس نہیں بلکہ درندوں سے ہیں۔لیکن گھوڑے تو بہائم سے ہیں۔ اور ہمارا گوشت بھی نہیں کھاتے۔ سے کیوں اُن کی مدد کرتے ہیں و گر سراسران کی نادانی اور حماقت ہو۔ بالمجوري فصل المحوري كالمحوري كالمحروري كالم

آدمی لے جس محوطی خرکوش سے یہ سب باتیں سنیں کہا۔بس جیب رہ- کھوڑے کی توسے بہت مُزمّت کی ۔ اگریہ جانتاکہ وہ سب حیوانوں سے بہتر اور آدمی کے تابع ہو تو اتنا بہورہ نہ بکتا۔ بادشاہ نے اُس آدمی سے پوچھاکہ اس بیں کیا بہتری ہے واس نے کہا۔ حضرت ، محدورے میں نبک خصلتین اور خوبیان بہت سی ہیں۔صورت اچھی، سرایک عفو ساسی وطیل دول نوشنا، تواس درست ، رنگ صاف ، شعور میں بہتر ، دور میں جُست ،سوار کے تا لیج ، داہنے بائیں آگے پیچے جدهروہ بھیرے جلد پھرے - دوڑ دھوپ میں مند نہ موڑے ربا ادب ایسا کہ جب تلک موار بيعظم پر بيطا ربتا ہو بيناب ليدنهيں كرتا-اگرؤم كہيں كيچرطيا ياني بي بھیگ جانے نہیں ملاتا ،اس واسطے کہ سوار پر چھینے نہ پڑے۔ ہاتھی كاسا زور، سواد كو سع خود و بكر و زره اور اینی لگام و زین و پا كهرسميت یانسو من کا بوجد اُٹھاکر دوڑتا ہے۔ صابر ومتحل اتناکہ لڑائیوں میں نیز اور تیر کے زخم سے اور جگر پر کھا کر جیب رہتا ہی۔ ڈانٹ ولیٹ میں ایا كر ہواأس كى كردكو نہ سنجے - اكر كوس سے بعلا سانٹ كود بھاند سے كى سى - اگر سوار نے تغرط لكائى تو إس نے جلدى دوڑ كر اپنے ہى سوار کو آگے لے بہنچایا۔ سے سب نو بیاں گھوڑے کے سواکس میں ہیں ؟
خرگوش نے کہا۔ اِن نو بیوں کے ساتھ ایک عیب بھی بڑا ہو کہ سے
سب نو بیاں اُس میں چھپ جاتی ہیں۔ بادشاہ نے پوچھا۔ وہ کیا عیب
ہو ؟ اُسے بیان کرو۔ اُس نے عرض کیا کہ نبیط احمق اور جاہل ہی، دوست
اور دشن کو ہرگز نہیں پہچانتا۔ اگر دُشمن کی دان کے ینچے گیا تو پھراسی کا
تابع ہوا۔ جس کے یہاں پیدا ہوتا اور تمام عر پرورش پاتا ہو لڑائی میں شہو
کے اشارے سے اُسی پر دوڑتا اور حلہ کرتا ہی۔ یہ خصلت اُس میں تلوار
کی سی ہی۔ وہ تو بے جان ہی، دوست اور دُشمن میں امتیاز نہیں کرسکق۔
جس طرح اپنے دُشمن اور خالف کو کاشتی ہی ویا ہی اگر مالک یا بنانے
والے کی گردن پر پڑے سے بے تائل اُس کا سرتن سے جُدا کرے ۔ اپنے
اور برگائے میں کچھ فرق نہیں جانتی ۔

یی خصلت آدسیوں ہیں ہے کہ ما باپ بھائی بہن اور اقرباکے ساتھ وُشمنی کرتے ہیں اور کیا کیا سکر و فریب وقوع ہیں۔ جو سلوک کہ وُشمنی کرتے ہیں اور کیا کیا سکر و فریب وقوع ہیں۔ چھٹ پی کہ وُشمن سے کیا چاہیے وہی اپنے یگانوں سے کرتے ہیں۔ چھٹ پی میں ماباپ کا دودھ پینے اور گور ہیں پرورش پاتے ہیں۔ بوانی کے عالم یس وُشمن بن جاتے ہیں۔ جس طرح حیوانوں کا دودھ پینے اور اُن کی کھال اور بالوں سے لباس بنا کر فائدہ اُٹھلتے ہیں۔ پھر آخر اُنھیں حیوانوں کو ذرج کرکے کھال کھینچے ہیں اور پیٹ چاک کرکے اُنھیں حیوانوں کو ذرج کرکے کھال کھینچے ہیں اور پیٹ چاک کرکے آگ کا مزا چھاتے ہیں۔ بے مرق تی اور بے رحمی سے احسان اور فائد ہو اُن سے اُٹھاتے ہیں۔ ہو ہی کے مرق تی اور بے رحمی سے احسان اور فائد ہو اُن سے اُٹھاتے ہیں کے مرق تی اور بے رحمی سے احسان اور فائد ہو اُن سے اُٹھاتے ہیں کے مرق تی اور بے ہیں۔

جس وقت خرگوش آدمی اور گھوڑے کی مذکرت سے فارع ہو چکا

گدھے نے اُس سے کہا۔ بس اتنی مذکرت نہ چاہیے۔کون ایا تخص ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے بہت سی فضیلتیں اور نعمتیں بخشی اور ایک نعمت سے کہ اُن فضیلتوں سے زیادہ ہو محروم نہ رکھا ؟ اور کون ایسا ہوکہ سب تعمول سے اُسے بے نصیب رکھا اور ایک تعمت کرکسی کو نہ دی اُسے ماعطاکی والیا دنیا میں کوئی نہیں کہ جس میں سب بزرگیاں اورمتیں موں - ہربانیاں اُس واسب بے منت کی کسی جنس میں مخصر نہیں کیششیں اس کی سب پر ہی مرکسی پر بہت کسی پر تھوڑی جس کو مرتبہ خاوندی کا بختا اس کو داع غلای کا بھی دیا۔ آفتاب و ماہتاب کو کیسا کھے مرتبہ بختا۔ نور ظبور بزرگی برتری اید سب خوبیان اور بزرگیان عطاکین - بهان تک ک بعضی قوموں سے ان کو جہالت سے اینا خدا سمجھا۔ پھر بھی گہن کے عیب سے محفوظ مر رکھا اس واسط کے عقلمندوں کے نزدیک یہ دلیل ہو کہ اگر سے فدا ہوتے تو کبھو تاریک نہ ہوتے اور نہ مطنع ۔ اسی طرح تمام ستاروں کو روشنی اور چک بخشی ما تھ اس کے یہ بھی ہو کہ آفتاب کی روشنی میں چھپ جاتے ہیں اور رات دن گردش میں رہتے ہیں کہ آثار مخلوقیت کے اُن سے نمایاں ہوں۔ یہی حال جن و انس و ملک کا ہے۔ اگر کسی میں بہت سی بزرگیا بیں تو ایک آدھ عیب بھی ہے۔ کمال اُسی اللہ تعالیٰ کو ہے اور کسی کو نہیں۔ جب ك كدها إس كلام سے فارع بوًا بيل سے كہا جس كسى كواللہ لے بہت سی نعمیں عطاکی ہیں اور دوسرے کو نہیں دیں اُس کو لائق ہو کہ مشکراداکرے معنی آن نعمتوں میں دوسرے کو شمریک کرے بجی طرح کہ الله تعالیٰ سے آفتاب کو روشنی بختی ہی ۔ یہ اپنی روشنی سے تمام خلق پر فیض بہنچاتا ہر اور کسی پر منت نہیں رکھتا۔ ایسے ہی مهتاب اور تمام

ستارے اوافق اینے اینے مرتبے کے خلق کو روشنی پنجاتے ہیں اور کسی پر احسان نہیں وحرتے ۔اسی طرح آدمی کو بھی لازم ہے کہ اللہ تعالے لے اُن کو بہت سی نعمیں دی ہیں ہے حیوانوں پر سخشش کریں اور نہوران رکھیں۔ جس وقت کہ بیل یہ کم مچکا سب حیوان ڈاڑھ مارکر روسے اور کھنے لگے۔ ای بادخاہ عادل! ہم پر رحم کر اور إن ظالم اُدميوں کے ظلم سے ہماری مُخلفي کے ماری مُخلفي کے ماری مُخلفي کر ۔ جننے مکيم اور عالم جنوں کے ماضر تھے بادخاہ لے مُن کر اُن کی طرف دیکھا اور کہا کہ جیوانوں کے جو ظلم اور بے رحی اور تعدی آدمیون کی بیان كى شنى تم سے ؟ انھوں سے عرض كى كہ ہم سے شنى اور سب سے ہو- رات دِن دیکھنے ہی ہیں۔کسی عاقبل و ہوستار بر اُن کا ظلم بچھیا نہیں ہے۔ اِسی کے جن بھی اِن کا ملک چھوڑ کر جنگل و بیابان میں بھاگے اور شیلے پہاڑوں دریاؤں میں جا چھے ۔ان کی بدفعلی اور بد اخلاقی کے سبب آبادی کا جانا بالکل چھوڑ دیا۔ جس پر بھی اِن کی خباتت سے تخلصی نہیں باتے۔ یہاں تک ہم سے بدگان اور بد اعتقاد ہیں کہ اگر کوئی لڑکا یا عورت یا کوئی مرد جابل احمق بیمار ہو یہی کہتے ہیں کہ بین کا آسیب یا ا ہوًا - ہمیشہ دل میں وسواس رکھتے ہیں اور جنوں کے شرسے بناہ مائلتے ہیں۔ حالاتک بھی کسی نے نہیں دیکھا کہ کسی جن نے آدمی کو مارا ہویا زخمی کیا ہو۔ کیرے چھنے ہوں یا بوری کی ہو۔ گریں کسی کے سندھ دی ہو - جیب کتری آستین پھاڑی ہو ۔کسی کی ڈکان کا تفسل توڑا ہو۔ شافر کو مارا ہو۔ بادا م برخسر وج کیا ہو۔ کسی کو لؤٹا ہو۔ تب کیا ہو۔ بلکہ سے سب خصلتیں اُنھییں یں ہیں ۔ ایک دوسرے کی فریں رات دن رہتا ہے۔ اِس پر بھی ہر گز توبہ نہیں کرتے

اور نہ خبر دار ہوتے ہیں۔ جب یہ بھی کہ مچکا چو بدار سے میکار کرکہا۔ صاحبو! اب نام ہوئی۔ در بار برخاست دخصت ہو۔ اپنے اپنے مکانوں ہیں جاؤ۔ مبح کو بھر ماضر ہونا۔

THE WEST SHEET STATES

# ب تھی قصل

#### بادشا اور وزیر کے مشورے میں

جِس مُطرِی بادشاہ مجلِس سے اُٹھا بیدار وزیر سے خلوت میں کہا کر شول و جواب إن آدميون اور حيوانون كا ثنا توساخ - اب كيا صلاح ديتا برياس كا انفصال كيونكركيا چاہيے وكؤن سى بات تيرے نزديك بہتر ، ووزيرنها مردِ عاقل و ہوشیار تھا۔ بعد آداب وتسلمات کے وُعائیں دے کرکنے لگا کے میرے نزدیک یہ بہتر ہوکہ بادشاہ جنوں کے قاضیوں ادر مُفتیوں اور حکیموں کو اینے یاس مبلوا کر اِس مقدّے یں مشورہ کرے ۔کیونکہ یہ قضیہ بڑا ہے۔ معلوم نہیں کہ حق کس کی طرف عاید ہے۔ ایسے امروں میں مضورت ضرور رو دو جار کی صلاح میں ایک بات سنقح بوجاتی ہی عاقل و دور اندلیش کو لازم ہی کہ ایسے مشکل امروں یں بے صلاح و مشورت کے کھے دخل ناکے۔ باداتاه سے بموجب اس کے کہنے کے تھکم کیاکہ ہاں تمام اعیان وارکان چنوں کے حاضر ہوں - چنانچہ موافق اِس تفصیل کے کہ قاضی اُل برجیس، سفتی آل نا ہید، دانشمند اولادِ بیران ، مکما گروہِ تقمان،صاحب تجربہ بنی ہانا عُقلا بنی کیوان، اہلِ عزیمت آل بہرام کے حاضر ہوئے ۔بادااہ سے اُن سے فرمایا کہ بے انسان و حیوان ہمارے یہاں نالشی آئے ہیں اور ہمارے ملک میں آگر بناہ لی ہی ۔ تمام حیوان آدمیوں کے ظلم و تعدی کا شکوہ کرتے ہیں۔ یہ صلاح بتاؤ کہ ان کے ساتھ کیا کیا جا ہے اور معاملہ ان کا کس طرح فیصل کیجے ۔

ایک عالم آل ناہید سے حاضر تھا۔ اُس نے عرض کی کہ میرے نزدیک سے صواب ہم کہ یہ سب جانور اپنا احوال اور ہو قُلم کر آدمیوں کے ہاتھ سے اُٹھایا ہمو تھیں اور عالموں سے اس کا فتوا لیویں۔ اگر کوئی صورت مخلصی کی ان کے واسطے تھہرے گی قاضی اُفقی حکم کردیں گے کہ ان کو تیجین یا آزاد کریں یا تکلیف دیتے میں تخفیف اور احسان کریں۔ اگر آدمیوں کا نہ مانا اور حیوان اُن کے قُلم سے بھائے تو آدمیوں کا نہ مانا اور حیوان اُن کے قُلم سے بھائے تو تھر اِن کا کچھ قصور اور گناہ نہیں ہی ۔

بادخاہ لے یہ من کرسب سے پوچھاکہ تم اس یں کیا کہتے ہو ؟
سب لے کہا۔ نہایت خوب اور یہی مصلحتِ وقت ہی ۔ گرصاحبِ عزیمت

اس بات کو لیسند مذکیا ۔ اور کہا کہ سے آدی اگر جوانوں کے بیچن پر
داختی ہوئے قیمت اُن کی کون دیوے گا ؟ اُس نقیہ لے کہا۔ بادخاہ ۔ اُس

لے کہا۔ اِتنا روپیا اِکھا بادخاہ کہاں سے پاوے گا ؟ فقیم لے کہا بیت المال

یو اِن ہو اُس کی قیمت کو کفایت کرے ؟ اور بعضے آدی بیچیں گے خزانہ کہاں ہو اُس کی قیمت کو کفایت کرے ؟ اور بعضے آدی بیچیں گے بین بیس مصلح نہیں ۔ جوانوں سے بہت سی احتیاج رکھتے ہیں اور قیمت کی کھی پردا نہیں دکھتے ۔ چنانچ بادخاہ اور وزیر اور بہت سے بھلے آدی کہ بے بوادی بیو مائیں گے ۔ اور اِن کا بیچنا قبول مذکریں گے اور اِس محکم سے شنگر بو مائیں گے ۔

بادشاہ ہے کہا۔ پھر تیرے نزدیک کیا بہتر ہی جائی سے کہا میرے نزدیک یہ مار جو کہ این اور کار کے کہا میرے نزدیک ہی آت یہ صلاح ہی کہ بادشاہ جوانوں کو مُحکم کرے کہ سے سب مُتیفَق ہو کر ایک ہی آت یں قید سے بھاگ کر اُن کے مُلک سے دور بھل جا ویں جس طرح ہرن پاڑھے اور بہت سے وحتی اور درنیے اُن کا مُلک چھوڑ کر بھاگ گئے ہیں۔ صبح کو جب کہ سے آدمی اُنھیں نہ پاویں گے کس پر اسباب لا دیں گے اور سوار ہوں گے ج لاچار ہو کر دور کی سافت کے باعث اُن کی تلاش میں سوار ہوں گے ج لاچار ہو کر دور کی سافت کے باعث اُن کی تلاش میں نہ جا سکیں گے۔ ویکے ہو کر دور کی سافت کے باعث اُن کی تلاش میں نہ جا سکیں گے۔ ویکی مو کر بیٹھ رہی گے ۔ اِس میں اِن جو انوں کی مخلفی ہو کہ بیٹھ رہی گے ۔ اِس میں اِن جو انوں کی مخلفی ہو کی ۔

بادشاہ سے ہس بات کو بہند کیا اور سب سے پوچھاکہ ہس جو کہا تھارے نزدیک بہتر ہی ہ ایک حکیم گھان کی اولاد بیں تھا۔ اُس سے خوکہا تھارے کی کہ یہ بات کچھ خوب نہیں اور یہ امر نہایت خلاف عقل ہی کسی طرح ہو نہیں سکتا۔ اِس واسطے کہ اکثر حیوانات راتوں کو اُن کی قید میں بندھ اور قید خانوں کے دروازے بند۔ چوکیدار وہاں متعین رہتے ہیں۔ یہ سب کیونکر بھاگ سکیں گے ہ

صابب عزیمت نے کہا کہ بادشاہ آج کی رات کو تمام بِنِق کو مُکم کے دروازے اور جیوانوں کے بانو کی رسیاں کھول کر نیکال دیں۔ اور سب چوکیداروں کو گرفتار کر لیں۔ اور متر جھوڑیں جب نک کہ وی سب اِن کے ملک سے دور فکل جاویں۔ اِس میں بادشاہ کو نہایت اُواب عظیم ہوگا۔ یں سان اُن کے حال پر رہم کرکے بطور نصیحت کے شخصور میں گزارش کی ہی ۔ اگر شمن نیت سے بادشاہ اِس احمان کا قصد کے شخصور میں گزارش کی ہی ۔ اگر شمن نیت سے بادشاہ اِس احمان کا قصد کرے المئے تعالی بھی بادشاہ کی مدد اور اعانت کرے گا۔خداکی نعمتوں کا کرے المئے تعالی بھی بادشاہ کی مدد اور اعانت کرے گا۔خداکی نعمتوں کا

یمی مشکر ہو کہ مظلوموں کی مدد اور خلاصی کرے ۔ لوگ کہتے ہیں کہ بعضے پیغمبروں کی کتابوں میں لکھا ہو کہ اللہ تعالی فر ماتا ہو۔ ای بادفاہ میں نے سیخمبروں کی کتابوں میں لکھا ہو کہ اللہ تعالی فر ماتا ہو کہ مال جمع کرے اور سیخم روئے زمین پر اِس واسطے نہیں مُسلّط کیا ہو کہ مال جمع کرے اور دُنیا کی حرص و ہوس میں مشغول رہے ۔ بلکہ اِس لیے کہ مظلوموں کی داد کو بہنچتا ہوں۔ اگرچہ وی کا فر ہوں ۔ کو بہنچ ۔ کہ میں بھی اُن کی داد کو بہنچتا ہوں۔ اگرچہ وی کا فر ہوں ۔

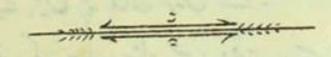
بادشاہ سے پھرسب سے پوچھاکہ تم اس میں کیا کہتے ہوہ سب نے اس کو بیسند کیا اور کہا ہی مُنامِب ہی۔ مگرایک علیم کیوانی اس بات پر راضی نہ ہؤااور بعد وُعا و تسلیمات کے کہنے لگاکہ یہ کام بُہت شکل ہی۔ کسی وُھب سے ہو نہیں سکتا۔ اس میں مفسدے اور خطرے بُہت سے ہیں کہ بھروی کسی طرح اِصلاح پذیر نہیں ہوسکیں گے۔

بادشاہ سے کہا۔ بچھے اس میں کس چیز کا خوت ہی ہی بیان کر۔ کہ ہم بھی معلوم کریں۔ اُس نے عرض کی کہ حضرت رجس نے یہ مخلصی کی صورت حیوانوں کے واسطے بیان کی نہایت غلطی کی۔جس طوطی سے آدمی صبح کو اُکھ کے حیوانوں کو مذیبا ویں گے اور اُن کے بھاگئے سے خبر دار ہوں گے یہی جانیں گے کہ یہ کام کسی انسان کا نہیں۔اور حیوانوں کی تدبیر سے بھی ممکن جانیں گے کہ یہ کام کسی انسان کا نہیں۔اور حیوانوں کی تدبیر سے بھی ممکن نہیں ہے۔ بلک یہ مکر و فریب جنوں کا ہی۔ بادشاہ سے کہا۔ سے ہی۔اس یس کھے شک نہیں۔ سے ہیں یہ گان کریں گے۔

عکیم سے عرض کی۔ جہاں پناہ۔ جس وقت سے حیوان اُن کے ہاتھوں سے بھل گئے اور اُن کے فائدوں میں خلل آیا نہایت غم و تاسُف کریں گے اور اُن کے فائدوں میں خلل آیا نہایت غم و تاسُف کریں گے اور جنوں کے وہنمن ہو جائیں گے۔ آگے سے تو دشمن ہیں ہیں اب زیادہ بغض و وشمنی دکھائیں گے۔ وکیموں نے کہا ہی کہ مردِ عاقِل وہی ہی، کہ

وشمنوں میں صلح کر وا دے اور آپ اُن کی عداوت سے محفوظ رہے۔ یہ بات سُن کر سب جنوں نے کہاکہ یہ سے کہتا ہی ۔

بعد اس كے ايك حكيم لے كہاكہ ہم أن كى عداوت سے كيوں خوت كرين ووسمنى أن كى سم سے پيش مزجاتے كى جم ہمارے أتشى اور نہايت تطیف و شبک ہیں کہ آسمان پر اُڑ جاتے ہیں۔ اور آدمیوں کے جسم بھی کے ہیں۔ نیچے ہی رہتے ہیں۔اؤپر نہیں جا سکتے۔ ہم ان میں بے نگلف چلے جاتے اور دیکھتے ہیں ۔ یے ہیں نہیں دیکھ سکتے۔ پھرکس چیز کاخوت ہج حکیم کیوانی سے اِس کا جواب دیا کہ افسوس۔ تو کچھ نہیں سجھتا۔ اِنان اگرچہ خاکی ہیں پر اِن میں بھی ارواح فلکی اور نُفوس ملکی ہیں کہ جن سے ہم پر فضیلت رکھتے ہیں۔ اور اور بہت سے مکرو جیلے جانتے ہیں۔ اگلے زمانے یں آدمیوں اور جوں میں بہت سے معرکے ہوئے ہیں کہ اُن کے شنے سے عبرت آئی ہی۔ بادشاہ سے کہا۔ اُس احوال سے ہمیں بھی آگاہ کر ک حقیقت اس کی کیا ہے۔ ہم بھی معلوم کریں۔ حکیم سے کہا۔ آدمیوں اورجوں میں عداوت طبیعی اور مخالفتِ جبتی قدیم سے چلی آتی ہوکہ بیان اُس کا نہایت طول طویل ہی۔ بادخاہ سے فر مایا۔ کچھ تھوڑا ساجو بیان ہوسکے ابتدا سے بیان کر۔



## ما أوي قصل

انسان اور جنوں کی مخالفت کے بیان میں

مكيم سے بوحب مكم بادااه كے احوال إس كا يوں ظاہركياك الكے زملك میں کہ خدا نے آدم کو بیدا نہ کیا تھا تمام روئے زمین پر جن رہتے تھے۔ جنگل آبادی اور در یا سب اُن کے عمل میں تھے۔جب کہ بہت دن گرر نبوت و شریعت دین و ملک اور بهت سی نعتیں حاصل ہوئیں۔نافرانی اور گراہی کرنے لگے ۔ نبیوں کی وصیت ونصیحت کو نہ مانا اور تمام سے زمین ير فساد برپاكيا-أن كے ظلم سے زمين اور جو رسنے والے زمين كے تھے خدا

کی درگاہ میں نالِشی ہوئے اور فریاد وزاری کرلے لگے ۔

جب کہ ایک زمانہ اور گزرا اور اُن کے نفاق اور ظلم سے روز بروز رقی کی تب اللہ تعالیٰ سے ایک فوج ملائک کی روئے زمین پر بھیجی مخصوں لے بہاں آکر جنوں کو مار کر تکال دیا۔ اور بہتوں کو قید و اسبر کر لیا اورآپ زمین پر رہے لگے۔ چنانچ عزازیل الجیس لعین جس نے حضرت ادم و حوّا کو فریب دیا اُنھیں قبدیوں میں تھا۔ عمراس کی بہت تھوڑی تھی۔ کچھ جانتا رد تھا۔ انھیں فرختوں میں پرورش یائ اور سب رسم ورسومات اُن کے اختیار کیے۔ جب کہ اُن کا علم سیکھ کر بوان ہوااس توم کا سردار اور رکس بنا۔ ہیشہ امرونہی کے احکام جاری کرتا۔

جب كراس يرايك زمان كردا الله تعالى ان فرشتوں سے جو معة زين پر رہتے تھے، کہا ۔ إِنِي جَاءِلُ فِالْأَرْضِ خَلِيْفَةٌ مِنْ غَيرِكُورُو أَرْفَعُكُو ۖ إِلَى السَّمَاءِ یعنی خلیفہ زمین کا میں اُس کو کروں گا جو تم میں سے نہیں ہے اور تھیں آسمان یر بلا لوں گا۔ بے فرشتے جو ایک مدت سے یہاں رہتے تھے یہاں کی جُدای کے بیب اس بات کو عروہ جان کر خدا کو یوں جواب دیا۔ اُنجَعُلُ ونیکا مَنْ يُفْسِلُ فِيهُ الْوَكِينِهِ فِلْكُ الرِّي عَاءً وَيَحْنُ نَسِيعٌ مِحَمْدِ لِكَ وَنَقَرِّسُ لِكَ - يعنى بيدا یجے گا آپ اس شخص کو جو روئے زمین پر فساد ادر خوں ریزی کرے جی طح كربن كرتے تھے۔ حالانكہ يهم تسبيح كرتے اور تجھے پاک جلنتے ہیں۔اللہ تعالیٰ ك فرمايا -إِنَّ أَعْلُومُ كَاكُا تَعْنُكُمُونَ - يعنى جن فائدے كو ہم جانتے ہي مي أس سے بھے خبر نہیں۔ اور تسم ہی جھ کو کہ آدم اور اُس کی اولاد کے بعد کسی ملک اور جن اور حیوان کو زمین پر نہیں رکھنے کا ۔

عزض کرجس مطرطی آدم کو اللہ تعالیٰ نے پیداکرکے روح کو اُن کے حجم میں پھولکا اور اُن سے حوّا کو پیدا کیا اُس وقت تمام فرشتوں سے فرمایا کہ تم سب مل کر آدم کو سجدہ کرو۔ اُنھوں نے بموجب حکم اللی کے سجدہ کیا اور آدم كے تا يع ہوئے۔ مرعوازيل نے سجدہ نركيا۔ جہالت حد كے باعث خدا کے حکم سے منکر ہنوا۔ یہ سمجھاکہ آگے میں رئیس و مالک تھا۔اب إن كا تا بع

بنوں گا ؟ إس كے حسد و بعض سے أدم كا وسمن بوكيا -

بھراللہ تعالیٰ لے فرشتوں سے فر مایا کہ آدم کو جنت یں داخل کرو۔ عزض جن وقت آدم بہشت میں سنچے جناب المی سے یہ ارشاد ہوا۔یکاآدم السُكُنُ ٱنْبِتَ وَرُوْجِكَ الْجَنَّةَ وَكُلَامِنْهَا رَغَلًا حَيْثُ سِنْ يَتُمَّا وَلَا تَقُنَّى بَا هٰ إِللَّهِ الشَّجِدَى لَا فَتَكُنُّ نَا مِنَ الظَّا لِلِهِ الشَّجِدَى - عاصل اس آيت كايه

ہوکہ آدم تم اپنے قبیلے سمیت اس بہشت ہیں رہو۔ اور ہو تھارا جی چاہے خوشی سے کھاؤ۔ گراس درخت کے پاس نہ جائیو۔ اگراس کے نزدیک جاؤگ توگنہگار ہوگے۔ یہ جنت ہو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو رہنے کے لیے عطاکی ایک باغ ہو پورب کی طرف یاقوت کے پہاڑ پر۔ وہاں کسی آدمی کا مقدور نہیں کہ جاکر اُس پر چڑھ سکے۔ زبین وہاں کی اچھی ، ہوا معندل، ہیشہ ایام بہار کے رہتے ہیں ، نہریں بہت سی جاری۔ ورخت ہرے ہرے، میوجات بکرت بھلے اور اقعام اقعام کے بچول بھل لئے میوانات وہاں کے سیوجات بکرت بھلے اور اقعام اقعام کے بچول بھل لئے میوانات وہاں کے کسی کو ستاتے نہیں ۔ طائر خوش انجان ، خواجسورت رنگ برنگ کے ڈالیوں پر بیٹھے چیجے کیا کرتے ہیں۔

سب تابع ہوئے اور آدم کو آپ سے بہتر جانا۔

عزازیل سے جب کہ یہ مرتبہ آدم کا دیکھا اور بھی بغض و حسد نے اس کے ترقی کی ۔ اِس فکریں ہواکہ کس طرح مرو فریب سے اِن کو ذلیل کیا ہے۔ چنانچر ایک دن ناصح بن کران کے پاس گیا اور کہا۔اللہ تعالیٰ سے بوبرنگ تم کو فصاحت و بیان کی عطاکی ہو آج تک یہ نعت کسی کو نہیں دی۔اگر اِس درخت سے تم کچھ کھاؤ تو اِس سے زیادہ علم و فضل تھیں عاصل ہو۔ اور ہمیشہ بخوبی و آرام تمام یهان ر مود کبھی موت بدا وسے وسدا چین کیا کرو جس گھڑی اُس ملعون نے قسم کھا کر کہا۔ إِنِّ لَكُمًّا مِنَ النَّا رِجِي اِنَّى لِعِنى یں تھیں نفیحت کرتا ہوں۔ یے اُس کے فریب بی آگئے ۔ حرص سے بیش دستی کرکے اُس درخت سے کہ جس سے اللہ تعالیٰ نے کھالے کو منع کیا تھا كچھ كھايا۔ باس بہنتى جو بہنے ہوئے تھے فى الفورسب بدن سے اُتر براا۔ در ختوں کے بتے لے کر بدن چھپانے لگے۔ لنبے لنبے بال جو سرپر تھے وی بھی گر گئے۔ ننگے ہو گئے۔ آفتاب کی گری سے رنگ متغیر اور سیاہ ہوگیا عزض رُسوا ہو ئے -

حوانوں نے یہ حال ان کا دیکھا صورتیں ان کی انھیں کروہ معلوم ہوئیں نفرت سے بھا گے۔ یہ وہاں نہایت ذہیل ہوئے۔

فرختوں کو حکم بڑواکہ اب ان کو بہشت سے نکال کر پہاڑ سے نیچے ڈال دو۔ فرختوں نے ابسی جگہ ڈالا کہ وہاں بھل بتی کچھ نہ تھی۔ بہر کیفن زمین پر آکر ایک مدت تک اس غم و الم میں رویا کیے اور ابنی حرکت سے بہت شمر مندہ ہوئے۔ جب کہ اس غم و الم میں ایک زمانہ گرز ا ادلتہ تعالی نے محرمندہ ہوئے۔ جب کہ اس غم والم میں ایک زمانہ گرز ا ادلتہ تعالی نے محم کرکے ان کی تو بہ کو قبول کیا اور گناہ ہختا۔ ایک فرضتے کو زمین پر

بھیجا۔اس نے بہاں آگرزمین کھورتا، ہل جوننا، بونا، کاطنا، پینا، خمیر کرنا، دولی بكانا ،كيرا مننا ،سينا ، لباس بنانا يه سب ان كو سكمايا -

جب کہ اولاد بہت سی ہوئی جن بھی آگر ملے۔درخت لگانا،مکان بنانا اور بہت سی صنعتیں ان کو سکھائیں۔ آپس میں اُن کی اِن کی دوستیا ہوئیں بہت مدت تک اس طرح زندگی بسر کرتے تھے۔ پرجب کبھی البیں لعین کے مرو فریب کا مذکور آجاتا ہرایک آدی کو جنوں کی طرف سے بغض وحد کا خیال گرزتا جس گھڑی قابیل سے بابیل کو قتل کیا بابیل کی اولاد کو یہی خیال گزرا کہ جنوں نے اس کو سکھلایا۔اس سے اور بھی ان کوجنوں کے ساتھ دشمنی اور عداوت ہوئی اور ان کے دفع کرنے کی واسطے مروجیلے كرك لكے رسى افسول، دعا، تعوید، غیشے میں بند كرتا اور بہت سے عمل كرجس سے جنوں کو تکلیف پہنچے،عداوت سے کرتے تھے اور ہمیشہ اسی فکر میں رہتے۔ جب كه الله تعالى كے حضرت ادريس بيغمبركو بھيجا الخول لے آكر آدمیوں اور جنوں بی صلح کروا دی اور سب کو دین اسلام کی راہ دکھلائی جن مجی آدمیوں کے ملک میں آئے اور اُن سے مل کر آپس میں رہے لکے۔ اسی طرح طوفان ثانی تلک اور بعد اس کے بھی حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے زمانے تک بخوبی گزری -جب کہ حضرت ابراہیم کو غرود لے آگ میں ڈالا۔ بھر آدمیوں کو یہی گان ہتوا کہ جنوں نے نمرود کو گوبھن بنانا سکھایا- اور پوسف کے بھائیوں نے جب پوسف کو کنوئیں میں ڈالا اس کو بھی انھوں لنے جنوں کے فریب سے جانا۔ یہ زیادہ سبب دشمنی کا ہؤا۔ حضرت موسی پیمبرجب دنیا میں آئے انھوں نے بھی آئیں ہی ان سے صلح کر وا دی۔ اور بہت سے جن حضرت ہوسیٰ کے دین بی آئے۔

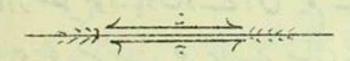
جب كه حضرت سليمان ابن داؤد كو الله تعالى ك تمام بهفت اقليم كا بادخاہ کیا اور روئے زمین کے سب بادخاموں پر علبہ دیا۔ سارے جن وائس ان کے تالع ہوئے تب جنوں نے ازراہ فخرکے آدمیوں سے کہاکسلمان کو یہ سلطنت ہماری مدد سے ہاتھ لگی ہی۔اگر جن مدد مذکرتے جس طرح اور بادنناه میں ولیے ایک یہ بھی ہونے اور ہمیشہ اپنی عیب دانی ظاہرکرکے آدمیوں کو وہم یں ڈالنے تھے جس طرحی حضرت سلیمان سے وفات پائ اور جنوں کو خبرت ہوئ سب حیران تھے کہ حضرت سلمان کماں ہیں۔ تب آدميول كويفين بنواكه اگريے غيب دال موتے تو اتنا حيران م ہوتے -اور بلقیس کی خبرجس وقت بر مورکی زبانی حضرت سلمان کو پہنچی سب سے فرمایا كدكون ايسا ہوكر بلقيس كا تخت قبل اس كے آلے كے اٹھا لا وے والك جن كه نام اس كا اصطوس بن ايوان تھا فخرسے كہنے لگاكه بي ايسا جلد اٹھا لاؤں کہ آپ اپنے مکان سے نہ اٹھنے یا دیں۔حضرت سلیمان سے کہا کہیں چاہتا ہوں اس سے بھی زیادہ جلدی ہو۔ آصف بن برخیا ہے کہ اسم اعظم جانتا تھا کہاکہ میں ایک بل میں فاؤں گا اور لے ہی آیا۔ جس وقت حفرت سلیمان سے شخت دیکھا بے ہوش ہو گئے اور خدا

جس وقت حفرت سلمان سے شخت دیکھا ہے ہوش ہوگئے اور خدا کو سجدہ کیا۔ جنوں پر ظاہر ہؤاکہ انسان ہم سے برزگی زیادہ دکھتے ہیں۔ شرمندہ اور سرنگوں ہوکر وہاں سے پھرے اور سب آدی ان کے پیچے تالیاں بجاتے ہوئے جن نہایت ذلیل ہوکر بھاگے اور بنی ہوگئے حفرت سلمان نے ان کے پکھے فوج بھی اور بہت سے حضرت سلمان نے ان کے پکڑانے کے لیے پیچے فوج بھیجی اور بہت سے عمل ان کے قید کرنے کے بتلادیے اور یہ کہا کہ جن اس طرح سنینے میں بند ہوتے ہی اور کتاب منعیں علیات میں تصنیف کی چنانچہ وہ میں بند ہوتے ہی اور کتاب منعیں علیات میں تصنیف کی چنانچہ وہ

كتاب بعداك كى وفات كے ظاہر ہوى ۔

جی گھڑی حضرت عیسیٰ دنیایی آئے اور تمام جن و انس کو دعوت اسلاً کی کی اور ہرایک کوطری بدایت بتلاکر فرمایا کہ آسمان پر اس طرح جاکرفرشتوں سے قرب حاصل کرتے ہیں معض جن حضرت عیسیٰ کے دین میں اگرعابدو يريميز گار ہوتے اور أسمان تك جانے لگے - ہميشہ أسمان كى خبرس كر

یہاں کا ہنوں سے آگر کہتے تھے۔ جب کہ اللہ تعالیٰ سے پیغمر اخرالن ماں کو پیدا کیا اور سے آسمان ير جانے سے موقون ہوئے اس وقت کھنے لگے اَشَیْ اُدین بِمَنْ فِالارض أَمْ أَذَا وَجِمْ وَرَبِيْ عُمْ رَسْكُ لَا أَنْ بَين معلوم ونيا كے رہنے والوں كے واسط يه مُرابوًا يا خداان كو بدايت كيا چامتا بى اور بعض جن دين اسلام قبول كرك مسلمان ہوئے ـ جنانچ ان كى اور مسلمانوں كى آج تك صلح جلى جاتى ہو-جب کے مکیم یہ سب کے چکا کھریے کہاکہ ایجنو! اب ان کو نہ چھیڑو۔ اور آپس میں فاور کرو۔ عداوت قدیمی کوعبت ظاہر کرتے ہو۔ مال اس کا الچھا ہیں ہو۔ یہ عداوت پھر کی آگ ہو۔جی وقت ظاہر ہوی توایک عالم كوجلاد يوے گى۔ خدا پناہ سى ركھ جى گھراى سے بتمنى كركے ہم پر خالب آئے نوکسی خرابی ورسوائی ہی - جب کہ سب لئے ہے عجیب قصر سنا ہر ایک نے سرجھکایا اور متفکر ہؤا۔ باد شاہ نے اس حکیم سے پوچھا کہ تیرے نزدیک کیا صلاح ہو۔ و ہے سب جو ہمارے یہاں نالشی آئے ہیں اور ہم سے پناہ لی ہر ان کے جھڑا ہے کوکس طرح فیصل کیجے اور راضی کے اب ملک سے رخصت کیجے ؟ حکم لئے کہا مصلحت نیک بعد تاتی کے معلوم ہوتی ہو۔ جلدی یں کچھ نہیں ہو سکتا۔ میرے نزدیک اب یاصلاح ہو کہ بادشاہ صبح کو بار عام میں بیٹے اور ان سب کو بلواکر ہرایک کی دلیل و بخت شنے ، بعد اس کے جو صلاح اور منامب وقت جانے ، عکم کرے۔ صاحب العزيمت لے كہاكہ انان نہايت فصيح وبليغ ہيں ، اوريے حیوان اس میں عاجز ، کھے یول نہیں سکتے ۔ اگر ان کی چرب زبانی سے ہار گئے اور کچھ جواب ن دے سے تو ان کو انھیں کے حوالے کیا جائے گاکہ ہیٹے تکلیف اور عذاب میں رکھیں۔ حکیم نے کہا ہے ان کی قید میں صبرو سکونت کریں۔ زمان ہیشہ برابر نہیں گرزتا ۔ آخر خدا مخلصی کردے گا۔جی طرح بنی اسلیک کو فرعون کے عذاب سے نجات بختی اور آلِ داؤد کو بھنت نصر کے ظلم سے مخلصی دی۔ آل حمیر کو آل تیج کے عذاب سے رہائی بخٹی۔ آل مامان اور آل عدنان کو اہل یونان اور آل ارد شیر کے ظلم سے نجات دی۔ یہ زمانہ کسی پر یکال نہیں گزرتا ، مانند دائرہ جرخ کے ہمینے اس عالم موجودات پر بموجب احكام اللى كے بھرتا ، و-ہزار برس ميں ايك مرتب يا بارہ ہزار برس میں یا چھٹیں ہزار برس میں یا تین سو ساتھ برس میں یا ایک دن یں جو بچاس ہزار برس کے برابر ہو،ایک مرتبہ پھرتا ہو۔ ی ہوکنیزنگی اس زمانہ ہو قلموں کی کسی کو ایک وتیرے پر نہیں رکھتی۔



# المرافق کے متورے یں

بادشاه يهال اب وزير اور اعيان واركان سے خلوت ميں مشورت كرتا تھا۔انسان بھى وہاں اسپے مكان بين ستر آدى جُدے جُدے شہروں كے رہے والے بحتے ہو كرايس بي صلاحيں كر رہے نفے بي كے خيال يں جو كزرتا، كہنا-ايك سے كہاكہ ہمارے اور غلاموں كے درميان جو كھ كلم كلام أج ہواتم سب نے سااور قضيم ہنوز فيل مذہوا كجم تھيں معلوم ہوتا ہو کہ بادشاہ نے ہمارے حق میں کیا تھیرایا ہو و سب سے کہا ہمیں کیا معلوم ہمر اتنا جائے ہیں کہ بادشاہ اسی فکر میں گھبرار ہا ہو شاید کل باہر مذ فطے۔ دوسرے سے کہا کہ میں یہ جانتا ہوں کل وزیرے خلوت میں ہمارے مفتے کا مفورہ کرے گا۔کسی نے کہا۔حکیموں اورعالموں كوجمع كركے مصلحت كرے گا۔ كوئى بولا يہ نہيں معلوم كہ حكما ہمارے حق میں کیا صلاح و ہویں ، ہر یہ جانتے ہیں کہ بادشاہ ہمسے ہوافق ہو-ایسا نہ ہوکہ ہم سے بھرجا وے اور ہمارے حق بیں ظلم کرے۔ دوسرے نے كہا-يہ امرسل ، و وزير كو كھ تحفہ شحالف دے كر ابنى طرف كريوي كے. گرایک خطسرہ ہی ۔سب سے پوتھا وہ کیا ہی و کہاکہ قاضی مفتی کے حسكم كا يرااور ہو-سب سے كہا يہ امر بھى سبل ہو- الخيس بھى كچورشو

دے کر راضی کریں گے ۔ آخر وی بھی ہماری مرضی کے موافق کچھ حیار شرعی كر كے عكم كريں گے - ليكن صاحب العزيمت مرد عاقل اور دين دار ہو-كسى كى طرفدارى مذكرے كاراحياناً بادشاه سے اس سے مشوره كيا۔ خوف ہى ك مبادا ہمارے علاموں كى سى باداناه سے كركے ہمارے ہا تھوں سے

ایک سے کہا تو سے کہتا ہے۔ لیکن بادشاہ نے اگر حکیموں سے مشورہ كيا توان كى رائيس أبس مي مختلف ہيں - ايك دوسرے كے مخالف كے كاد کوئی بات منقح نہیں ہو نے کی۔ ایک نے کہا۔ اگر بادشاہ قاضیوں اور سفتیو ے متورہ کرے تو سے ہمارے حق میں کیا کہیں گے ؟ دوسرے نے کہا عالموں کا فتوا ان تین صورتوں سے خالی نہیں یا حکم کریں کے کہ حیوانوں کو آزاد كريں ، ياكہيں كے الحيس بيج كر قيمت ليويں ، ياكہيں كے كه ان كو زيادہ تكليف يد د يويس، تخفيف اور احمان كريس - شرع يس يهي تين صورتيس بي -ایک سے کہا۔ اگر بادشاہ وزیرے منورہ کرے معلوم نہیں کہ وزیر کیا صلاح داوے دوسرے نے کہا میں جانتا ہوں یہ کے گاکہ ان جوالوں نے ہمارے ملک یں آکر بناہ لی اور مظلوم ہیں ، ان کی مدد بادشاہ پر لازم ہے۔ اس واسط كر سلاطين خليفر خدا كملائة بير الله تعالى سے ان كو اس لي رفي زين پرستط کیا ہی کر رعایا پرعدل و انصاف اور ضعیفوں کی مدر اور اعانت كريں - ظالموں كو اسے ملك سے نكال كر خلق ميں احكام شريعت كے جاری کریں کیونکہ روز قیامت کو پرسش انھیں سے ہووے گی۔ ایک سے کہا اگر بادشاہ قاضی سے ہمارے انفصال کے لیے کے تو قاضی تین حکوں یں ایک حکم کرے گا۔اس وقت کیاکیا چاہیے۔سب

سے کہاکہ قاضی نائب بنی اور بادشاہ نگہبان دین ہے۔ان کے حکم سے کسی طرح بجرنبیں سکتے ایک سے کہا۔ اگر قاضی عکم کرے کہ حیوانوں کو آزاد کرد اور چھوڑ دو تو کیا کرو کے ؟ دوسرے سے کہاکہ بے جواب دیں گے کہ ہم ان کے مالک موروٹی ہیں اور سے ہمارے جدو آبا کے وقت سے علای میں چلے آتے ہیں ہیں اختیار ہی، چاہیں انھیں چھوڑی اور آزاد و کریں اور جانبی نہ جھوڑیں ۔

بھرایک نے کہا اگر قاضی کے کہ شرعی کاغذیا کو اہوں سے نابت کرو سے ہمارے غلام موروتی ہیں ؟ ایک سے اس کا جواب دیا کہ ہم ا ہے دوستوں کو جو عادل ہیں، لاکر گواہ گزرانیں گے۔اس لے کہا اگر قاضی کے کہ آدمیوں کی گواہی معتبر نہیں ہو اس واسطے کہ ہے سب حیوالوں کے دشمن ہیں اور دشمنوں کی گواہی شرع میں سی نہیں جاتی یا کے کہ بیج نامہ اور سرخط کہاں ہی ؟ اگر ہے ہو تو اے لا کر ماضر کرہ اس وقت کیا تدبیر کی جاوے ؟

یہ بات سُنتے ہی سب چیکے ہو رہے ،کسی نے کچھ جواب ن ویا کر ایک اعرابی سے کہا۔ ہم اس کا جواب یہ دیویں کے کہ کاعنے نظرعی ہمارے پاس تھے سب طوفان بیں ڈوب گئے۔ اور قاضی اگر کے کہ تم اس بات پرقسم کھاؤ کہ سے ہمارے غلام ہیں اس وقت ہم کہیں کے ك قسم منكر سے چاہيے اور ہم مدعى ہيں۔ايك كے كہا اگر قاضى حيوانوں سے قدم لیوے اور وی قدم کھا کر کہیں کہ ہم ان کے غلام نہیں ہیں۔
اس وقت کیا تد بیر کی جاوے گی ؟ دوسرے لئے جواب دیا کہ ہم یہ
کہیں گے کہ جوانوں لئے جھوٹی قدم کھائی۔ ہمارے یاس بہت سے

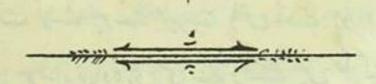
دلائل ہیں کہ اس دعوے پر دلالت کرتے ہیں ایک نے کہا۔ اگر قاضی حکم کرے کہ انھیں بیچیں اور قیمت لیویں اس فت كياكرو ؟ آبادى كے جورہے والے نقے انھوں نے كہاكہ ہم بيج كرلے ليويں کے اور جو جنگل اور ویرانی کے باشندے تھے ،عرب اور ترک وغیرہ ، انھوں نے کہا برنہیں ہوگا ،اگر ہم اس برعمل کریں تو ہلاک ہوجا ویں گے-اس كا ذكر نه كرو-جوكه ان كے بيچنے يرراضي موے تھے انھوں نے كہا۔اس ميں خلل كيا ك المحول سے اس کاجواب دیاکہ اگر حیوانوں کو ہم بیچیں تو نہایت تکلیف اٹھا دیں۔ ودوھ پینا، گوشت کھانا، کھال بال سے کباس بنانا اس کے سوا اورمصارف میں لانا سے فائدے سب جاتے دہی گے۔اس زندگی سے موت بھی ہو۔ یہی تکلیف آبادی کے رہنے والوں بر بھی ہو وے گی۔ وی بھی ان حیوانوں سے بہت سی احتیاج رکھتے ہیں ہرگز ان کے بیچے اور آزاد كرك كا اراده نركيجيو - بلكه اس كاخيال بهي جي بين سزلائيو-اگر تخفيف اور احسان کرنے پر راضی ہو تو مضائقہ نہیں اس واسطے کہ سے جوان بھی جانداً ہیں۔ ہمارا تھارا سا گوشت ہوست رکھتے ہیں ان کو بھی زیادہ تکلیف سے ایذا بہنچی ہو۔ تم نے کوئی نیکی ایسی نہیں کی تھی کہ جس کے سبب یہ جزا الی کہ خدا سے ان حیوانوں کو تھارے تا بع کیا اور نہ انھوں لے کوئی گناہ ایساکیا تھاکہ اس کے سبب خدائے یہ سزادی کہ اس عذاب یں گرفتار ہوئے۔ وہ مالک ہے۔ جو چاہتا ہے سوکرتا ہے اس کے حکم کا کوئ يحيرك والانبس يى -

## نورفعل

#### حیوانوں کے مشورے میں

بادشاہ جس وقت مجلس سے ابھا اور سب رخصت ہوکراپنے اپنے مکانوں يں كئے، بہائم بى جى ہوكرا يس مى صلاح وسفورے كرنے لگے الك ك كہاكہ آج جو مناظرہ ہمارے اور دشمنوں كے بيج ہؤاسب ثناتم سے، اور تفید ہنوز فیصل نر ہؤا اب تھارے نزدیک کیا صلاح ہے ؟ ایک لے کہا كر صح كو ہم جاكر باد شاہ كے آگے روئيں كے اور ان كے ظلم كا شكوہ كريں كے خاید بادخاہ رحم کرکے قیدے چھڑا دیوے۔آج تو ہم پر مہربان ہؤا ہو۔مگر بادخاہ کو لازم نہیں ہو کہ بغیر شنے ولیل و جست کے عکم کرے اور دلیل وجست فصاحت بیان اور طلاقتِ زبان سے تابت ہوتی ہوچنانچ پیمبرے فرمایا ہے۔ إِنَّكُوْ تَخْتُومُهُونَ إِلَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُو الْحَنَّ نَجُيَّتِهِ • مِنْ بَعْضٍ فَأَحَكُولُوا فَيَنْ قَضْيَالُهُ بِشَيْ عَن حِقّ أَخيه فَلَا يَاخُلُ فَأَ منهُ شَيا أَفَا إِنّى انتَهَا أَقَطَعُ لَهُ قِطْعُه مِنَ النّارِة بعنی تم جوخصومت کرتے ہوئے سیرے پاس آئے ہواور ایک دوسرے سے ولیل و ججت میں ہوشار زیادہ ہو ای کے واسطے میں حکم کرتا ہوں۔ بی اگر نادانت ایک کا حق دوسرے کی طرف جا وے چاہیے کہ وہ نہ لیوے۔ اگر لیوے گا تو اس کے واسطے میں نارِ جہتم مقرر کروں گا۔انسان بھی فصاحبت بیان اور جورت زبان ہم سے زیادہ رکھتے ہیں ہم کو خوت ہو اس کاکران کی چرنیانی سے دلیل و جنت میں ہم ہار جا ویں اور دی غالب رہیں۔ تھارے نزویک اس کی کیا تد ہیر ہیں۔ اس میں خوب سا تأثّل کیا جائے۔ سب مل کر جو تاثّل و فکر کریں گے تو ایک نزایک بات اچھی نکل ہی آوے گی۔

ایک نے کہا میرے نزدیک یہ صلاح ہو کہ قاصد وں کو سب جوانوں کے پاس بھیج کر اپنا احوال ظاہر کریں اور اُنھیں کہلا بھیجیں کہ اپنے وکیلوں اور نظیبوں کو ہمارے یہاں روانہ کریں کہ وی سب یہاں آگر ہمارے مددگار ہوں کیونکہ ہر ایک جنس میں ایک بزرگی اور عقل و فصاحت ہو کہ دوسرے میں نہیں ہو۔ جب کہ بہت سے یار و مددگار جمع ہو ویں گے ایک صورت مخلفی اور فلاح کی ہوجا وے گی اور مدد اسی اللہ سے ہی وہ بس کی ایک چاہتا ہو کرتا ہو ۔ سب جوانوں نے کہا بس یہی صلاح ہو ۔ چانچ چھ قاصد جو نہایت معتبر تھے ہر ایک طون بھیجنے کے واسطے بچویز ہوئے ۔ ان یس جو نہایت معتبر تھے ہر ایک طون بھیجنے کے واسطے بچویز ہوئے ۔ ان یس کے واسطے بو تھا حضرات الارض یعنی کیجوے ہیں بہوٹی وغیرہ کے واسطے بانوروں کے واسطے بو تھا دریائی جانوں کے واسطے مقرر کرکے ہرایک طون روانہ کیا ۔



الدوروا مال المعالم معالم المعالم المع

### 

پہلے قاصد سے جس گھڑی درندوں کے بادشاہ ابوالحارف یعنے مشیر کے
پاس جاکر کہاکہ آدمیوں اور حیوانوں ہیں جنوں کے بادشاہ کے سامنے مناظرہ ہورہا
ہو، حیوانوں نے قاصدوں کو سب حیوانات کے طرف روانہ کیا ہوکہ اگران کی
مدد کریں۔ مجھ کو بھی آپ کی خدمت میں بھیجا ہو۔ ایک سردار ابنی فوج سے میرے تھ
کردیجے کہ وہاں جل کر ابنے انبائے جنس کا نزمر یک ہووے ،جس وقت اس کی
نوبت آوے انسانوں سے مناظرہ کرے۔ بادشاہ نے قاصد سے پوچھاکہ انسان جوانو
سے کیا دعویٰ کرتے ہیں ؟اس نے کہاکہ وی کہتے ہیں کہ سب حیوان ہمارے غلام

اور ہم ان کے مالک ہیں۔

"شیر نے پوچھاکہ انسان کس چیز پر فخر کرتے ہیں ؟ اگر زور، قوت، شجاعت ولیری ، حلہ کرنا ، کودنا ، بچھاندنا ، جنگل مارنا ، لؤنا بھڑنا ، ان میں کسی چیز سے فخر کرتے ہوں تو میں ابھی اپنی فوج کو روائ کروں کہ وہاں جاکر ایک حلہ میں اُنھیں متفرق اور پراگندہ کر دیوے ۔ قاصد نے کہا بعضے ان خصلتوں سے بھی فخر کرتے ہیں ساتھ اس کے بہت سے عمل اور صنعتیں اور حیلہ و کر ڈھال تلوار برتھی نیزہ بیش قبض چھری تیر کمان اور بہت سے متھیار بنانا جانتے ہیں ۔ درندوں کے چنگل اور جانتوں کے واسطے بدن کو زرہ بکتر چلتہ نمد خود سے چھپاتے ہیں کہ ان کے دائت

اور چنگل ہر گزیدن بیں اثر نہ کریں۔ درندوں وحشیوں کے لیے بہت سے
حیلے کرتے ،بیں ، جال اور بھندے بناتے ہیں خندقیں اور کنوئی اور
عار کھود کر سُنہ ان کے مٹی اور گھاس سے الگ بند کرتے ہیں جس
وقت حیوان نا دانستہ ان میں جا کر گرتے ہیں بھر وہاں سے نکلتا محال
ہوتا ہی۔ لیکن جنوں کے باوٹاہ کے سامنے ان خصلتوں کا کچھ ذکر نہیں ہی۔
دہاں فصاحت بیان اور جودتِ زبان غلبۂ عقل و تمیزان سب چیزوں کے
دہاں فصاحت بیان اور جودتِ زبان غلبۂ عقل و تمیزان سب چیزوں کے
واسطے دلیلیں اور جتیں بیان ہوتی ہیں۔

جس وقت بادشاہ نے قاصد کی زبانی سنا ،ایک گھڑی متفکر ہو کر حکم کیا کہ ہاں سب درند ہماری فوج کے آویں۔ بوجب حکم کے تسمتم کے درندے شیرا بعیرسی اطرح طرح کے بندر ، نیولے عرض کہ انواع واقسام کے جانور گوثت كهائ والے اور چنگل مارك والے خدمت ميں حاضر بوك - بادشاه سے جو بھے قاصدی زبانی سنا تھا اس سے بیان کیا اور فرمایاکہ تم میں کون ایسا ہوکہ وہا جا كرحيوانوں كا شريك ہو وے يس وقت وہاں جا وے اور دليل و حجت سے غالب آوے اس وقت بو کچھ مجھ سے طلب کرے گا میں اسے دوں گا اور بزرگی بخشوں گا۔سب درند یہ سن کرایک گھڑی اس فکریں متاتل ہوئے کہ اس کام کے لائق کوئی ہی یا نہیں۔چیتا جو وزیر تھا،اس سے شیرسے عرض کیا کہ تو ہمارا بادشاه و سردار بی اور سم تیرے تابع و رعیت میں۔ بادشاه کو چاہیے کہ ہرایک امریس بصلاح و تدبیراور دانشمندوں سے مشورہ کرکے حکم کرے -اور رعیت کو چاہیے کہ بادشاہ کا حکم گوش دل سے شنے اور ہرایک بات میں اس کی اطا كرا اس واسط كه ياد شاه بمنزله سراور رعيت بجائ اعضا برجب كه بادشاه ورعیت این این طورطربق پرسب امور درست اور ملک میں بندو

رہتا ہی۔بادشاہ سے چیتے سے پوچھا۔ وی کون سی خصلتیں ہیں کہ بادشاہ ورعیت پر واجب ہیں ،انھیں بیان کر چیتے سے کہا۔ بادشاہ کو چاہیے کہ عادل وشجاع و داشمند مور ہرایک امریس تائل کرے ،رعیت پر اس طرح جرپائی و شفقت کرے جس طرح اولاد پر ماں باپ شفقت و مہریانی کرتے ہیں جس میں صلاح و فلاح رعایا کی ہو اسی میں مصروف رہی ۔ اور رعیت کو لازم ہی کہ مہرصورت بادشاہ کی اطا و ضدمت گزاری و جانفشانی میں حاضر رہے اور جو جمنز اور صنعت کہ آپ جائے و ضدمت گزاری و جانفشانی میں حاضر رہے اور جو جمنز اور صنعت کہ آپ جائے ہوں بادشاہ کو بتلا دیو سے اور عیب و ہمز پر اُسے اطلاع کرے خدمت گزاری کا حق میں اور این احتیاج کو بادشاہ سے ظاہر کرکے اسے مدد کا حق جیسا چاہیے بچالا وے اور اپنی احتیاج کو بادشاہ سے ظاہر کرکے اسے مدد اور اعانت یاہے۔

شیر سے کہا تو ہے کہتا ہواب اس مقدے ہیں کیا صلاح دیتا ہو۔ چینے

اللہ کہا۔ ہیشہ سارہ اقبال کا روش و منور اور بادشاہ سدا منصور و منظر رہے اگر

و ہاں توت و غلب اور شجاعت و حدد کا کام ہو اس کے واسط میں ہوں۔ جھے

آپ رخست کیجے کہ و ہاں جا کر بخوبی اس کا سر انجام کروں۔ بادشاہ نے کہا ان

کاموں میں و ہاں ایک بھی نہیں ہو۔ اوز نے کہا اگر و ہاں کودنے بھاند نے دکھے

پرطنے کا کام ہو اس کا کفیل میں مہوں۔ بھیطرے نے کہا اگر وہاں حلہ کر لے،

لوشنے خارت کرنے کا کام ہو اس کا مر انجام میں کروں۔ لومطی نے کہا اگر وہاں خصونط نے

اور بچوری کرنے اور چھپ رہنے کا کام ہو اس کا سمر انجام میں کروں۔ لومطی نے کہا اگر وہاں ڈھونٹ لے

اور بچوری کرنے اور چھپ رہنے کا کام ہو اس کا کھیل میں ہوں۔ بندر نے کہا اگر وہاں ناچے کو دیے نقل کرنے کا کام ہو اس کا کھیل میں ہوں۔ بندر نے کہا اگر وہاں ناچے کو دیے نقل کرنے کا کام ہو اس کا سرانجام میں کروں۔ گئے نے

اگر وہاں ناچے کو دیے نقل کرنے کا کام ہو اس کا سرانجام میں کروں۔ گئے لے

کہا اگر وہاں نگہائی اور بھونگے اور ڈم ہو اس کا کام ہو اس کے واسط میں کروں۔ گئے کے

کہا اگر وہاں نگہائی اور بھونگے اور ڈم ہو اس کا کام ہو اس کا سرانجام میں کروں۔ گئے سے

کہا اگر وہاں نگہائی اور بھونگے اور ڈم ہو اس کا کام ہو اس کا کام ہو اس کے واسط

یں ہوں - بچت سے کہا۔ اگر وہاں جلانے بچونکنے اور نقصان کرنے کاکام ہو، اس کے واسط بیں ہوں -

بادشاہ سے کہا۔ ان کاموں میں وہاں کوئی بھی نہیں ہے۔ بعد اس کے جیتے کی طرف متوجہ ہو کر فربایا کہ ہے سب خصلتیں جو ان حیوانوں سے بیان کیں، اُدمیو کے بادشاہوں اور امیروں کی فوج کے واسطے چاہییں ان امروں کے لائق وہی ہیں اس واسطے کہ اگرچہ ظاہر میں صورت و شکل ان کی مانند فرشتوں کے ہی گر سیرتیں ان کی مانند فرشتوں کے ہی لیکن ہو کہ علما و فقہا اور صاحب تمین سیرتیں ان کی مثل سباع و بہائم کے ہیں لیکن ہو کہ علما و فقہا اور صاحب تمین ہیں اظلاق و اوصاف ان کے مانند فرشتوں کے ہیں ۔و ہاں بھیجے کے واسطے کون ایسا ہو کہ جاکر جیوانوں کی طرف سے مناظرہ کرے ۔

چینے ہے کہا۔ سے ہو، لیکن اب ادمیوں کے علیا و فقہا نے یہ طریق جے
ا ظلاق ملی کہتے ہیں، چھوڑ کر خصلتیں شیطانی اختیار کی ہیں۔ شب و روز مکابرے
اور مجادلے میں اور ایک دوسرے کی غیبت و بدی میں رہتے ہیں۔ اس طرح
حاکموں اور بادشا ہوں نے بھی طریق عدالت و انفیاف سے منحوف ہوکر ظلم و بت
کی داہ اختیار کی ہی۔ بادشاہ نے کہا۔ تو سے کہتا ہی گر چاہیے کہ بادشاہ کا قاصد
فاضل و بزدگ ہو تی سے مذ پھرے۔ بس کون ایسا ہی کہ وہاں بھیجا چاہیے؟
کہ قاصد کی سرب خصلتیں اس میں ہو ویں۔ اس جاعت میں کوئی ایسا نہیں
کہ وہاں جائے کے لائی ہو۔



### گیارهوی قصل قاصد کے بیان میں

چیتے نے شیر سے پوچھاکہ وی کون سی خصلتیں ہیں کہ قاصدیں جا ہیں۔ المين بيان كيجيم - بادشاه ي كها - قاصد چاہيے كه مرد عاقبل و نوش بيان هوجس بات كو سُن فراموش مذكرے ، بخوبی ياد سطے - راز دل كسى سے مذ كے - امانت و اقرار کا عق جیا چاہیے، بجالا وے - زیادہ گونہ ہو کسی بات بیں اپنی طرف سے فضولی رز کرے ، جتنا اے کہ دیا ہو اتنا ہی کے بیس بات میں بھیجے والے کی بہتر ہراس میں کوشش و جاں فشانی کرے - اگرطون ٹانی کچھ طع دیوے ایسانہ ہو كر اس كى طرف دارى كے واسط مسلك امانت و ہدايت سے متزلزل ہوكر چاہِ خیانت و صلالت میں سرکے بل گرے۔ دوسرے شہریں کسی نوع سے اگر فراغت حاصل ہواس کے واسطے رہ نہ جاوے ، جلد مجھرے اور ابنے مالک کو جو پھے سُنا اور دیکھا ہو اُس سے آگر اطلاع کرے۔ جبیا کہ حق نصیحت و امات كا مالك سے چاہيے ، بجالاوے يكى خوت كے بيب احكام قاصدى بين كوئ وقيقه فرو گذاشت مذكرے كيونكه قاصد پرسب پيغام پېنجانا واجب ہى-بعداس کے چنے سے کہاکہ تیرے نزویک اس گروہ یں کون ایسا ہوکہاں امركى لياقت ركمتا ہو چينے نے كہا اس كام كے واسطے سوائے كليلہ دمنہ كے بھائى ك كوى بہتر نہيں ہى۔ شرائے گیڈرے كہا ہے كے جو ترے واسطے تجویز كيا ہى تواس میں کیا کہتا ہو جگیڈر سے کہا۔ چیتا تھے کہتا ہی خدااس کو جزائے نیک دیوے
اور مراد کو بہنچا وے۔بادشاہ سے کہاکہ تواگر وہاں جاکر اپنے ابنائے جنس کی طون
سے مناظرہ کرے جس وقت وہاں سے مراجعت کرے گا سرفراز ہوگا اور انعا)
پا وے گا۔گیڈر سے کہا میں بادشاہ کے تابع ہوں لیکن وہاں انبائے جنس پیر
بہت دشمن ہیں اس کی کیا تدبیر کروں۔ بادشاہ سے پوچھا وی کون ہیں۔ دمنہ
سے کہا گئے میرے ساتھ نہٹ دشمنی دکھتے ہیں۔ بادشاہ کو کیا معلوم نہیں ہی
کہ وی ادمیوں سے نہایت مانوس و مالوف ہو رہے ہیں۔ درندوں کے پرط لے
کے لئے ان کی مدد کرتے ہیں۔

بادشاہ سے کہا۔ اس کاکیا سبب ہوکہ وی انسانوں سے اتنا مربوط ہوکر درندوں پر حلہ کرتے ہیں۔ اپنے ہم جنسوں کو چھوٹہ کر غیرجنس کے شریک ہوئے اس بات سے رہے کے سواکوئ واقف ر تھا اس سے کہا اس کا سبب بی جاتا ہوں بادشاہ نے کہا بیان کر۔ ریجھ سے کہاکتوں نے طبائع کی موافقت اور اخلاق كى مجانست كے سبب آدميوں سے ارتباط بہم پہنچايا ہے۔اس كے سوا بہت سى لذتيل كھاكے پينے كى وہاں حاصل ہوتى بين اور طبيعتوں بين ان كى حرص و بخل اور اخلاقی بدمش آدمیوں کے ہیں۔سیے زیادہ موجب موافقت کا ہی اور درند ان بدیوں سے کنارہ کرتے ہیں۔ سبب اس کا سے ہو کہ کتے گوشت کھاتے ہیں کتیا پکا طلال حرام ، تر و خشک ، مکین بے نک اچھا بڑا جیسا پاتے ہیں۔اس کے سوا پھل پھلاری ساک بات روٹی دال دودھ دہی ، کھٹا بیٹھا ، کھی تیل ، شہد طوا ستّو اور جو اقسام آدمیوں کے کھلنے کے ہیں ،سب کھاتے ہیں ، کچھ نہیں چھوڑتے۔ درندان چیزوں کو کھاتے نہیں بلکہ پہچانے بھی نہیں ہیں۔ اور حرص و بخل ان میں اس مرتبے میں ہو کہ مکن نہیں کسی جانور کو بستی مين آسے ديويں -اس واسطے كه وه أكر كھ كھا مة ليوے -الركيمي ناكهاني كوئي لومرط یا گیدر کسی گاؤں میں رات کو گیاکہ مرغی یا بچو ہا یا بتی یا مردار یاکوئی محروا روٹی کا پرا ك كراوك ، كت كس شدت سے بھونكتے ہيں اور حل كركے آخر وہاں سے نكال دیتے ہیں۔ اس طمع و حرص کے باعث ذلیل و خراب کتنے ہیں۔ اگرکسی مردیا عورت یالاکی کے ہاتھ میں روٹی یا کچھ اور کھانے کی چیز دیکھتے ہیں، طع سے وُم اور سر ہلانے ہیں۔اگراس سے حیا سے ایک آدھ ملکواان کے آگے وال دیاکس طرح جلد دوڑ کر اس کو اٹھا لیتے ہیں کہ دوسرا لینے مذیا وے۔ یہ سب بدیاں انسانوں میں بھی ہیں اس موافقت کے ہاعث کتے اپنے ابنائے جنس کو چھوڑ ان سے جالے ہیں اور درندوں کی گرفتاری کے واسطے ان کی مدد اور اعانت کرتے ہیں۔ بادشاہ سے کہا۔ کتے کے سوااور بھی کوئی درند ایسا ہے کہ آدمیوں سے موا اور دوستی رکھتا ہو۔ رہی کے کہا۔ بلی بھی ان سے نہایت بالوت ہی۔بادشاہ لے پوچھا اس کی موافقت کاکیا سبب ہی۔ ریچھ نے کہا۔ اس کا بھی یہی ایک سبب ہو کہ طبیعت اس کی اور انسانوں کے موافق ہے۔ بنی کو بھی حرص ورغبت اقسام اقسام کے کھانے کی شل آدمیوں کے ہی ۔بادشاہ سے کہا۔ان کے نزدیک اس کا كيا حال ہى ؟ ريكھ كے كہا ہے كتے سے بہتر رہتى ، واس واسطے كران كے محروں میں جاکر فرش پر سونی اور کھانے کے وقت وسترخوان پر جاتی ہی۔ بو کھ وی آب کھاتے ہی اس کو بھی دیتے ہی اور جو کبھی سے فرصت یاتی ہو تو کھاتے ینے یں ان کے چوری بھی کرتی ہو۔ گرکتے اس کو نہیں چھوڑتے کہ مکانوں میں جانے باوے اسی واسط کتے اور بلی میں حدو بغض رہتا ہی کتے جس وقت اس کودیجے ہیں اپنی جگ سے جست کرکے اس طرح حلد کرتے ہیں کہ اگر یاویں تو بچمیچه المجمیچه طراکریں اور مکھا جا ویں اور بتی بھی جس وقت کتوں کو دلیکھتی ہے مُنہ

نوچتی اور دُم اور بال ان کے کھسوٹتی ہی۔ نہایت عُفقے اور عفسب سے بچولتی اور برط حد جاتی ہی۔ اس کا سبب یہی ہوکہ یہ بھی ان کی دشمن ہی۔

شرک پوچھا۔ ان دو کے سواکوئی اور بھی ان سے مانوس ہی۔ تبجھ کے کہا۔ پوہ بھی ان کے گھروں اور دکانوں میں جاتے ہیں۔ گران کو آدمیوں سے انسیت نہیں ہی بلکہ وحشت کرتے اور بھلگتے ہیں۔ بادشاہ لے کہا جانے کاکیا ببب ہی ہاس نے کہا۔ ہے بھی اقسام اقسام کے کھالے بینے کی رغبت سے جاتے ہیں۔ بادشاہ لے پوچھا۔ کوئی جانور اور بھی ان کے یہاں جاتا ہی ور بی جاتے ہیں۔ بادشاہ لے بھی بوری چھے کچھ جُرائے اور لے بھاگنے کے واسطے جاتے ہیں۔ پھر بادشاہ سے پوچھا کہ ان کے سواکوئی اور بھی ان کے گھروں میں جاتا ہیں۔ پھر بادشاہ سے پوچھا کہ ان کے سواکوئی اور بھی ان کے گھروں میں جاتا ہی۔ بہر بادشاہ سے پوچھا کہ ان کے سواکوئی اور بھی ان کے گھروں میں جاتا ہی۔ بہر بادشاہ سے بوچھا کہ ان کے سواکوئی اور بھی ان کے گھروں میں جاتا ہی۔ بہر بادشاہ سے بوچھا کہ ان کے سواکوئی اور بھی ان کے گھروں اور بندروں کو ہی۔ دیکھ سے بہتوں اور بندروں کو بیں جاتا۔ گر آدمی زبردستی سے جیتوں اور بندروں کو

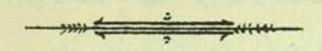
پڑٹے جاتے ہیں۔ پر سے وہاں جانے سے راضی نہیں ہیں۔
باد تناہ نے پوچھاکہ بتی اور کتے کس وقت سے انسانوں سے مانوس ہو ہیں ؟ رہجھ نے کہا۔ جس وقت سے بنی قابیل بنی ہابیل پر غالب آئے باد تناہ نے کہا۔ یہ احوال کیو نکر ہی ؟ اسے بیان کر۔ ربچھ نے کہا جس طُوطی قابیل نے اس نے کہا۔ یہ احوال کیو نکر ہی ؟ اسے بیان کر۔ ربچھ نے کہا جس طُوطی قابیل سے اسے بھائی کو جس کا نام ہابیل تھا، قتل کیا، بنی ہابیل نے بنی قابیل سے قصاص چا ہا اور ان سے لڑھائی کی۔ آخر بنی قابیل غالب آئے ۔ سٹکت مصاص چا ہا اور ان سے لڑھائی کی۔ آخر بنی قابیل اور نے گوٹس لوط دے کر تمام مال ان کا لوط لیا اور مواشی بین او نرط گدھے خج سب لوط کر بہت مالدار ہو گئے ، آبیں میں دعو تیں کیں ، طرح طرح کے کھائے بکوآ ۔ گوانوں کو ذریح کرکے کتے پائے ان کے جا بجا اسے ہرایک ضہر اور گانو حیوانوں کو ذریح کرکے کتے پائے ان کے جا بجا اسے ہرایک ضہر اور گانو کی در بگرد بھکوائے۔ بتی اور کتوں نے جو سے گوشت کی کشرت اور کھائے بینی واسعت دیکھی اسے ابنا ہے جنس کو جھوڑ کر رغبت سے ان کی بیتیوں بینے کی وسعت دیکھی اسے ابنا ہے جنس کو جھوڑ کر رغبت سے ان کی بیتیوں بینے کی وسعت دیکھی اسے ابنا ہے جنس کو جھوڑ کر رغبت سے ان کی بیتیوں

یں آئے اور معین و مددگار ہوئے۔ آرج تک اُن سے مِلے بُھے رہتے ہیں۔

الْحَلِّ الْعَظِیْرِ الْاَلِیْ وَالْمَالِیْ وَالْمِیْوْلُولُولِ اللّٰهِ وَالْمَالِیْ وَالْمَالِیْ وَالْمَالُولُولُولُولِ اللّٰهِ وَالْمَالُولُولُولُولِ اللّٰهِ وَالْمَالُولُولُولُولُولُولِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰمِ وَلَمْ عَلَمْ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ

ریکھ کے کہا۔ جو کھ بادشاہ سے جا ہا خدائے وہی گتوں کے راتھ کیا اور
بادشاہ کی دُعا قبول کی۔ اِن کی سُل سے خیرو برکت اٹھا کر بریوں کو دی بادشاہ
سے کہا ہے کیو نکر ہے۔ اسے بیان کر۔ ریکھ سے کہا۔ اس واسط کر ایک گتیا پر
بہت سے گئے جمع ہو کر پیٹ رکھاتے ہیں۔ جننے کے وقت نہایت شدت و
مخبت سے گئے جمع ہو کر پیٹ رکھاتے ہیں۔ جننے کے وقت نہایت شدت و
مخبت سے آٹھ دس بیخ اور کبھی اس سے بھی زیادہ جنتی ہی۔ گر کبھی کسی سے
بستی یا جنگل میں گتوں کا بہت ساغول منہ دیکھا حالانکھ انھیں کوئی ذریح بھی نہیں
گرتا اور بگریاں با وجود اس کے کہ تمام سال میں ایک یا دو بیخ جنتی ہیں اور
بیشنہ ذریح ہوتے ہیں بھر بھی گلے کے گئے جنگلوں اور بستیوں میں نظر آئے
ہیں کہ شمار نہیں ہو سکتا۔ اس کا سب یہ ہو کہ گئے اور بنی کے بیگوں کو کھالے

کے باعث بہت سی آفنیں پہنچی ہیں اور کھانے کے اختلاف کے سب وی امراض مختلف کرکسی درند کو نہیں ہوتے آنھیں ہوتے ہیں اور اپنی بدی اور آئو میوں کی ایذا کے باعث زندگی بھی ان کی اور ان کی اولاد کی کم ہوتی ہی۔ اسی واسط ذلیل و خراب ہیں۔ بعد اس کے شیرے کلیلے سے کہا کہ تو اب رخصت ہو وہاں جتوں کے بادشاہ کے رو برو جاکرجس بات کے واسط مقرر ہوا اس کا سرانجام کر۔



ALIVINE THE PARTY OF THE PARTY

م نے فردوں کے برے یں جہنے ہے کر کو آ یہ سے مکستاں میں بہار آ گی ہے اسردار جنوں)

## بارهوي فصل

#### دوسرے قاصد کے بیان میں

دوسرے قاصد سے جس گھڑی طائروں کے بادشاہ مرع کے پاس جا کر احوال ظاہر کیا اس سے ماہرا حیوانوں کا سُن کرحکم کیا کہ سب طائر آن کرحاضر ہوں۔ چنانچہ انواع و اقسام کے طائرجنگی بہاڑی دریائی نہایت کثرت سے کہ جن كاشمار خدا كے سواكوى نه جائے ، بموجب حكم كے آكرجم بوئے - شاہ مرع نے ان سے کہاکہ آدمی دعوی کرتے ہیں کہ سب جوانات ہمارے علام اور ہم ان کے مالک ہیں اس واسطے بہت حیوان جنوں کے بادشاہ کے سامنے انسانوں سے مناظرہ کرتے ہیں۔ بعد اس کے طاؤس وزیر سے کہاکہ طائروں میں کون کو یا و نصیح زیادہ ہو کہ وہاں بھیج کے لائق ہوا در انسانوں سے جاکر مناظرہ کرے طاؤس سے کہا۔ یہاں طائروں کی جاعت حاضر ہی۔جس کو فرمائے وہاں جاوے۔ شاہ مرع سے کہا ہے صب کا نام بتلا دے کہ میں اٹھیں بہجانوں۔طاؤس کے كها بْدَبْد-مرع - كبوتر - تيتر - بلبل - كبك -سرخاب - ابا بيل - كوّا - كلنگ بنگ خواره كنجتك - فاخة - قرى - ممولا - بط - بگله ، مرغابي - هزار داستان ، شتر مرع و غيره سي سب

ثاہ مرع نے طاوس سے کہاکہ ایک ایک کو بچے وکھا دے کہ بی ویکیو اور ہرایک کی خصلت وصفت معلوم کروں کہ اس کام کے واسطے کون لائق ہی۔

طاؤس سے کہا۔ ہُد مُد جاسوس مصاحب سلیمان ابن داؤد کا یہ ہے کہ لباس رنگ برنگ کے پہنے ہوئے بیٹھا ہو۔ وقت بولنے کے اس طرح جھکتا ہو کہ گویا رکوع اور سجدہ کرتا ہے۔ نیکی کے واسطے حکم کرتا اور بدی کو منع کرتا ہے۔ اسی سے سلمان ابن داؤد کوشہر سباکی خبر پہنچائی اور یہ کہاکہ بیں نے جو عجائب وعزائب جہان کے دیکھے ہیں وی آپ سے بھی نہیں دیکھے۔ جنانچہ شہر ساسے ایک خبرلایا ہو آپ کے واسطے کہ ہرگز جھوٹ کا اس میں دخل نہیں۔ایک رنڈی ہوکجس کے جاہ وحتم کے بیان میں زبان قاصر ہو۔ سلطنت اُس ملک کی اسی کے اختیار سیافت یں ہر اور ایک سخت نہایت بڑا ہر کہ اس پر بیٹی ہر موض تمام جہان کی تعمتیں اس کے بہاں موجود ہیں۔ کسی چیز کی کمی نہیں۔ مگروہ اور اس کے قوم کے لوگ سخت گراہ ہیں، خدا کو نہیں مانتے۔ آ نتاب کو سجدہ کرتے ہیں بنیطا سے ازبسکہ ان لوگوں کو گمراہ کیا ہی ضلالت کوعین عبادت جانتے ہیں۔ خالق کریم کو رجس سے پیدا کیا زمین واسمان وعرش اور تمام ظاہرو پوٹیدہ سے وافقت ہی چھوڑ کر آفتاب کو کہ یہ بھی اس کے نور کا ایک ذرہ ہی خدا جانتے ہیں حالانکہ قابل پرستش کے اس واحد حقیقی کے سواکوئی نہیں ہی۔ مرع اذان کہنے والا یہ ہوکہ تاج سریر رکھ مونے دیوار پر کھڑا ہوآ پھیں سُرخ، بازو پھیلائے ہوئے ، جم امٹھی ہوئی ، نہایت عیور اور سخی ہمیشہ تکبیرو تہلیل میں رہنا ہی۔ نماز کا وقت پہانتا اور ہمایوں کو یاد دلاتا اور نصیحت كرتا ہو صبح كے وقت اپنى اذان يى يدكهتا ہو-اى ہمائے كے رہے والوا ياد كرداللد كے تئيں- بہت ويرے سوتے ہو- بوت اور خرابی كو ياد نہيں كرتے. دوزخ کی آگ سے خوف نہیں کرتے۔ بہشت کے شتاق نہیں ہوتے۔اللہ كى نعمتوں كا شكرنہيں كرتے ـ ياد كرواس شخص كوكر سب لذتوں كونيت و نابود

کرے گا۔ عاقبت کی راہ کا توشہ طیّار کرو۔ اگر چاہتے ہوکہ آتش دوزخ سے محفوظ رہوتو عبادت و برہیز گاری کرو۔

اور تیم نداکر نے والا یہ ٹیلے پر کھڑا ہڑوا ہو۔ رضارے سفید بازوابلق کو یاد اور سجدوں کی گٹرت سے خمیدہ قامت ہورہا ہو۔ ندا کے وقت فافلوں کو یاد دلانا اور بہتارت دیتا ہو۔ بعد اس کے یہ کہتا ہو۔ شکر کرو اللہ کی نعموں کا کہ نعمت زیادہ ہو اور خدا پر بدگانی نہ کرو اور اکٹر مناجات میں خدا سے یہ وعا مانگتا ہو۔ یا اللہ بناہ میں رکھ بچے شکاری جانوروں اور گیدڑوں اور آدبیوں کی بدی سے اور طبیب جو میرے گوشت کھا نے کے واسطے مریضوں سے کی بدی سے اور طبیب جو میرے گوشت کھا اے کے واسطے مریضوں سے فائدہ بیان کرتے ہیں اِس سے بھی بچھ محفوظ رکھ کہ اس میں میری زندگی فائدہ بیان کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں ہمیشہ خدا کے تئیں۔ صبح کے وقت ندائے بی کرتا ہوں میں اور نیک نصبحت پر عمل کریں۔

کبوتر ہدایت کرنے والا یہ ہی کہ نامہ نے کر دؤر دؤر شہروں کی سیرکرتا ہے اور کبھی اُڑتے وقت نہایت افسوس سے یہ کہتا ہی۔ وحشت ہی بھایکوں کی جدائی سے اور اشتیاق ہی دوستوں کی ملاقات کا یا اللہ مدایت کر بھے وطن کی طرف کہ دوستوں کی ملاقات سے نوشی حاصل ہو۔

اور کبک یہ کہنا ہے کہ پھولوں اور درختوں میں ہمینفہ باغ کے بیج نوش خرامی کرتے اور نہٹ نوش آوازی سے نغمہ سرائی میں مشغول رہتی ہی ہمینفہ وعظ ونصیحت سے یہ کہتی ہی۔ ای عمرو بنیاد کے فناکرے والے! باغ میں درختوں کے لگالے والے، شہر میں گھروں کے بناسے والے، بلندی کے بیٹھے والے، زمالے کی سختی سے کیوں غافل ہی ج پہیز کر کسی دم خالق کو نہ بھول والے، زمالے کی سختی سے کیوں غافل ہی ج پہیز کر کسی دم خالق کو نہ بھول یادکر اُس دن کو کہ یہ عیش اور مکان چھوڑ کر گور کے اندر سانپ اور بچھوؤں

یں جاکر پڑے گا۔ اگر اس وطن کے چھوڑنے کے آگے ابھی سے خبردار ہورہ تو بہتر ہے کہ وہاں اسچھ مکان میں پنجے۔ نہیں تو خرابی میں پڑے گا۔

اور سُرخاب یہ ہی جس طرح کے خطیب منبر پرچڑ عتا ہی اُسی طرح یہ بھی دوبیرکے وقت ہوا بی بلند ہو کر زراعت کے انباروں پرجاکر انواع واقسام کے نعے نیٹ خوش آوازی سے کرتا ہواور اپنے خطبے میں یہ کہتا ہو۔ کہاں ہیں وی ارباب سجارت اور امل زراعت كرابك دار بوك مين خداكى رحمت سے بہت سى منفعت المفاتے تھے ؟ اى صاحبو! خدا كے خوت سے عبرت كرو. موت كو یاد کرکے مرائے کے قبل اس کی عبادت کا حق بجالاؤ اور اس کے بندوں کے ساتھ نیکی اور احسان کرو۔ بخل کے باعث یہ خیال جی بیں نہ لاؤ کہ آج ہمارے يہاں كوئى فقير محتاج مذاؤے اس واسطے كہ جوآج كے دن عكى كا درخت بٹھلا دے گاکل اس کا پیل اور مزہ اٹھا وے گا۔ یہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے جوك اس مي نيك عمل كى زراعت كرے كا فائدہ اس كا عاقبت ميں ياف كار اگر کوئی عمل بد کرے کا گھاس بھوس کے مانند آتش دوزخ بیں جلے گا۔یاد کرو اس دن کوکہ خدا کا فروں کو مومنوں سے جدا کرکے جہنم کی آگ بیں ڈالے گا اور مومنوں کو بہشت میں ڈالے گا۔

بگبل حکایت کرنے والی یہ شاخ درخت پر بیٹی ہوئی ہی ہے چھوٹا جسم، اُڑے میں جلد، رخیارے سفید، داہنے بائیں ہر وقت متوجہ رہتی ہی نہایت نصاحت و نوش الحانی سے نغہ پر دازی کرتی اور باغوں میں انسانوں کے ساتھ گرم صحت رہتی ہی۔ بلکہ ان کے گھوں میں جا کر ہم کلام ہوتی ہی جس وقت کہ وی او اللی سے خافل ہو کہ ایس شغول ہوتے ہیں وعظ ونصیحت سے کہتی ہی۔ مشخال اللہ کتنے خافل ہو کہ اس چند روز کی زندگی پر فریفتہ ہو کرحی کی یادے

عفلت کرتے ہو۔ اس کے ذکر میں کیوں نہیں مشغول ہوتے ؟ یہ نہیں جائے ہوکہ تم سب مرے کے واسطے پیدا ہوئے ہو ؟ پوریدہ ہولے کے لیے پرورش ہوئے ، فنا ہولے کے واسطے جمع ہوئے ہو۔ یہ گر خواب ہولے کے واسطے بناتے ہو۔ یہ گر خواب ہیں معروف رہو گے؟ ہو۔ کہ کا اس دنیا کی نعمت پر فریفتہ ہو کر لہو و لعب میں معروف رہو گے؟ آخر کل مرجاؤ گے ، سٹی میں دفن ہوگے۔ اب بھی ہونیار ہو۔ نہیں جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ لے اصحابِ فیل کے ساتھ کیا کیا۔ آبرہ جو سردار اس گروہ کا تھا، اللہ تعالیٰ کے اصحابِ فیل کے ساتھ کیا کیا۔ آبرہ جو سردار اس گروہ کا تھا، چاہتا تھاکہ کر و فذر سے خانہ فُدا کو منہدم کرے ۔ بہت سے لوگوں کو ہاتھیوں چاہتا تھاکہ کر و فذر کو باطل کیا۔ گرہ کے گروہ طائروں نے سگریزے لے کر اس طرح کے گردہ طائروں نے سگریزے لے کر اس طرح سے سنگ افتانی کی کر سب کو ہاتھیوں سمیت کرم خور دہ ہتے کے ماند کر دیا۔ سے سنگ افتانی کی کر سب کو ہاتھیوں سمیت کرم خور دہ ہتے کے ماند کر دیا۔ بعد اس کے کہتی ہی۔ اللی محفوظ رکھ جھے کو لوگوں کی حرص اور تمام حیوانوں

کو کابن بین اخبار غیب کا ظاہر کرتے والا یہ ہی۔ سیہ فام پر مہر گارا ہر ایک چیز کی خبر ، کہ ہنوز ظاہر نہیں ہوئی ہی ، بیان کرتا ہی۔ ہروقت یا وِ الہی میں مصروف رہتا اور ہمیشہ سیروسفریں اوقات بسرکرتا ہی۔ ہرایک دربار میں جاکر آثار قدیم کی خبر بیتا ہی۔ خفلت کی آفتوں سے غافلوں کو ڈراتا اور وعظ ونصیحت سے یہ کہتا ہی۔ پر ہیز گاری کرو اور خوف کرواس روز سے کہور میں بوسیدہ ہو جاؤ گے۔ اعمال کی شامتوں سے پورت کھینچ جا ویں گے۔ میں بوسیدہ ہو جاؤ گے۔ اعمال کی شامتوں سے پورت کھینچ جا ویں گے۔ اب گراہی سے اس دنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتے ہو حکم المی سے بھاگ رکھیں مشخول ابنی سے بھاگ رکھیں مشخول ایک سے بھائل رحم کرکے محفوظ رکھے۔

ابابیل ہوا ہیں سیرکرنے والی یہ ہو کہ اور دہاں اپنے بچوں کو پرورش کرتی بڑے ، بیشتر آدمیوں کے گروں ہیں رہتی اور وہاں اپنے بچوں کو پرورش کرتی ہو۔ ہیشہ صبح وشام دعا و استغفار پڑھتی ہی۔ سفرین بہت دور نکل جاتی ہوگری کے دنوں میں مرد مکانوں میں اور جاڑوں میں گرم مکانوں میں سکونت اختیا کرتی ہی۔ ہیشہ تسبیج و دعا میں یہی ورد رکھتی ہی۔ پاک ہی وہ جس نے پیدا کیا دریا اور زمین کو پہاڑوں کا قائم کرنے والا نہروں کا جاری کرنے والا اموافق قدرت کے رزق و موت کا مقدر کرنے والا کر اس سے ہرگز تجاوز نہیں ہوتا۔ وہی سفر میں سافروں کا مدد گار ہی۔ مالک ہی تمام دوسے زمین اور سادی مخلوقات کا ۔ بعد اس تبیج و دعا کے کہتی ہی کہ ہر ایک دریا میں ہم کئے سب بندروں کو دیکھا اور اپنے وطن میں پھر آئے۔ پاک ہی وہ جس نے کئے سب بندروں کو دیکھا اور اپنے وطن میں پھر آئے۔ پاک ہی وہ جس کے نراور مادہ کو جمع کرکے اولاد کی کشرت عطاکی اور زادیۂ نیستی سے نکال کر نراور مادہ کو جمع کرکے اولاد کی کشرت عطاکی اور زادیۂ نیستی سے نکال کر ایس ہستی کا پہنایا۔ حمد ہی واسطے اس کے کہ بیداکر نے والا تمام بندوں کا در عطاکر سے والا تمام بندوں کا ہو۔

اور کلنگ نگہبانی کرنے والا یہ میدان میں کھڑا ہو۔گردن لنبی پانوجھوٹے اور کلنگ نگہبانی کرنے وقت ادھے اسمان تک پہنچتا ہو۔ دات کو دو مرتبے نگہبانی کرتا اور حمد اللی میں تسبیح کرتا اور کہتا ہو۔ پاک ہو وہ الشدجس نے اپنی قدرت سے ہر ایک جوان کا جوڑا بنایا کہ آپس کے لینے سے توالد و تناسل ہواور اپنے فالق کی باد کریں ۔

اور سنگخوارہ خشکی کا رہنے والا یہ ہی۔ ہیشہ جنگل بیابان میں رہتا ہی صبح و مشام یہ ورد رکھتا ہی۔ پاک ہی دہ جس نے پیداکیا اسمان اور زبین کو۔ وہی پیدا کرتے والا افلاک اور برورج اور ستاروں کا کہ یہ سب اسی کے حکم ے پھرتے ہیں۔ پانی کا برسانا ، ہوا کا چلانا ، رعد و برق کاظاہر کرنا اُسی کا کام ہو، عجب وہی اٹھائے والا زمین سے بخارات کا جس کے سبب جہان کا انتظام ہو، عجب خالان ہو کہ نہ و بوہدہ کو زندہ کرتا ہو۔ شِنْکَانَ اللّٰہ کبیا خالق ہو کہ زبان انسان کی اس کی حمد اور وصف میں قاصر ہو۔ کیا امکان کواس کی گنہ میں عقل کو رسائی ہو۔

اور ہزار داستان توش الحان یہ شاخ درخت پر بیٹھا بنوا ہے۔ بچوٹا ساجیم۔
حرکت میں مبک فرش اواز حد اللی میں اِس طرح الحان سے نغه سرائ کرنا ہی۔
حد ہی واسطے اللہ کے کہ صاحب قدرت و احبان ہی۔ بکتا ہی کہ کوئ اس کا
ہمتا نہیں بخشش کرلے والا۔ پوشیدہ اور ظاہر نعمتوں کا دینے والایشل دریا کے
ہمتا نہیں بخشش کرلے والا۔ پوشیدہ اور ظاہر نعمت سے سرفراز کرتا ہی۔ اور کبھی نہایت
افسوس سے اس طور بر کہتا ہی۔ کہ خوش تھا وہ زمانہ کہ باغ میں بھولوں کی سیر
افسوس سے اس طور بر کہتا ہی۔ کہ خوش تھا وہ زمانہ کہ باغ میں بھولوں کی سیر
تھی۔ تمام درخت انواع و اقسام کے میووں سے لدے نقے۔

اس میں شاہ مرغ سے طاؤس سے کہاکہ ان میں سے تیرے نزدیک کون صاحبِ لیافت زیادہ ہو کہ وہاں اس کو بھیجے تاکہ انسانوں سے جاکر مناظرہ کرے اور اپنے ہم جنسوں کا تمریک ہو دے ۔ طاؤس سے کہاکہ سے سب اس بات کی لیافت رکھتے ہیں۔ اس واسطے کہ سب شاع اور فصیح ہیں مگر ہزار داستان ان میں زیادہ فصیح وخوش الحان ہی ۔ شاہ مرغ سے اس کو حکم کیاکہ تواب رخصت ہو کہ وہاں جا اور توکل خدا پر کرکہ وہی ہر حال میں مُعین اور مدد گار ہی ۔

- 2 3 June -

# تیرموس فصل تیرموس فصل تیسرے قاصد کے احوال میں

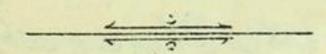
تيسرے قاصدے جس گھری محقيوں كے سردار بيسوب كے پاس جاكر تمام احوال حوانوں كا بيان كيا بير تمام حشرات الارض كا بادشاه تقا۔ شنة بى اس کے عکم کیا کہ ہاں سب حشرات الارض عاضر ہوں ۔ بموجب حکم کے کھیاں، محقر، ڈانس، بھنگے، بیتو، بھڑ، بروالے، عرض جتنے حیوان چھوٹے جم کے کہ بازو سے اُڑتے ہیں اور ایک سال سے زیادہ جیس جیتے ، آکر حاضر ہوئے ۔بادشاہ سے جو خبر قاصد کی زبانی سی تھی ان سے بیان کی اور کہا کہ تم میں سے کون ایسا ہوکہ وہاں جا وے اور حیوانوں کی طرف ہو کر انسانوں سے مناظرہ کرے۔ سب سے عرض کیاکہ انسان کس چیزے ہم پر فخرکرتے ہیں و قاصد نے کہا وی اس بات کا فخرکرتے ہیں کہ قد و قامت ہارے بڑے، قوت زیادہ رکھنے ہیں۔ ہرایک چیزیں حیوانوں سے غالب ہیں۔ بھروں کے سردار نے کہاکہم وہاں جاکر انسانوں سے مناظرہ کریں گے ۔ مکھیوں کے رمکیں نے کہا ہم وہاں جاکراپنی قوم کی نیابت کریں گے۔ پچھروں کے سردارے کہاکہ ہم وہاں جادی کے لخ كے سردار يے كہاكہ ہم وہاں جاكر اپنے ابنائے جنس كے تنريك ہوكر انسانوں سے گفتگو کریں گے۔ اسی طرح ہرایک اس بات پر ستعد ہوا۔ بادناہ سے کہا۔ یہ کیا ہی کہ سب بے تائل و فکر وہاں جانے کا قصد کے ہیں۔ پنتے کی جاعت سے عرض کیا کہ ای بادشاہ ابھروسہ خداکی مدد کا ہی ، اور
یقین ہی کہ اس کی مدد سے ہم ان پر فتح پا ویں گے اس واسط کہ اگلے زمانے
میں بڑے بڑے برانا فظالم ہوئے ہیں۔ خداکی مدد سے ہم ان پر ہمین منالب رہے ہیں۔ بار ہا اس کا تجربہ ہؤا ہی۔ بادشاہ سے کہا ۔ اس احوال کو
میان کرو۔ چھروں کے سردار نے عرض کیا کہ انسانوں میں نمرود بادشاہ عظیمانیا
میان کرو۔ چھروں کے سردار نے عرض کیا کہ انسانوں میں نمرود بادشاہ عظیمانیا
میں نے لاتا۔ ہمارے گروہ سے ایک پشہ کہ نہایت چھوٹا اور ضعیف البنیان تھا
میں نے لاتا۔ ہمارے گروہ سے ایک پشہ کہ نہایت چھوٹا اور ضعیف البنیان تھا
اس سے ایسے بادشاہ کو ہلاک کیا۔ با وجود جاہ و مکنت کے کچھ اس کا ذور مذہبی
میا۔ بادشاہ کے کہا۔ تو بھی کہتا ہی۔

بھڑے کہا جس وقت کوئی آدمی ابنے سلاحوں سے درست ہوکر ہاتھ بیں نیزہ تلوار جھری تیر لے کر طیّار ہوتا ہی ہم میں سے اگرکوئی بھڑ جاگرا سے کا محتی ہواور سوئی کی نوک کے برابر ڈنگ چھبوتی ہواس وقت کیا حال اس کا تباہ ہوتا ہی۔ بدن بھول جاتا ہی۔ ہاتھ پانو مشست ہو جاتے ہیں ،حرکت تباہ ہوتا ہی۔ بدن بھول جاتا ہی۔ ہاتھ پانو مشست ہو جاتے ہیں ،حرکت نہیں کرسکت بلکہ اُسے اپنی ڈھال تلوار کی بھی خبرنہیں رہتی۔بادشاہ لے کہا۔ بھی ہی۔

مکھی سے کہا جس وقت انسانوں کا بادشاہ نہایت حشمت وعظمت سے تخت پر بیٹھتا ہی اور در بان چوکیدار نہایت جاں فشانی اور خیرخواہی سے گرد بگرد اس کے کھڑے ہوتے ہیں کرکسی طرح کا رنج اور اذبیّت اس کو نہ پہنچے اس وقت اگر ایک مکھی اس کے باورچی خلنے یا جا ضرؤر سے نکل کر شجاست سے تمام جسم آلودہ اس کے بدن اور کپڑے پر جا کر بیٹھتی اور ایذا دیتی ہی ہو اور ایزا ویتی ہی ہو۔ ایس کے بدن اور کپڑے پر جا کر بیٹھتی اور ایذا دیتی ہی ہو۔ ایس کے بدن اور کپڑے پر جا کر بیٹھتی اور ایذا دیتی ہی ہو۔ ایس کے بدن ہو کہا۔ یہ بھی ہی۔

مجھّرے کہا۔ اگر کوئی آدمی اپنی مجلس میں یا پردے کے اندر یا مسہری لگاکر بیٹے اور ہمارے گروہ سے کوئی جاکراس کے کپڑوں میں طُس کر کائے تو کیا ہے قرار ہوجاتا اور غضے میں آتا ہی۔ مگر ہم پر کچھ زور نہیں جل سکتا۔ اپنا ہی سر پیٹتا ہی اور مُنہ پر طانیج مارتا ہی۔

بادشاہ نے کہا۔ یہ تم سے کہتے ہو، گرجوں کے بادشاہ کے سامنے ان چیزوں کا کچھ مذکور نہیں ہی۔ وہاں عدل و انصاف و ادب و اخلاق تیزو فصا و بلاغت میں مناظرہ ہوتا ہی۔ تم میں سے کوئی ایسا ہی کہ ان باتوں میں سلیقہ رکھتا ہو ہو بادشاہ کی یہ بات سنتے ہی سب نے چکے ہو کر سرجھکا لیا اور کچھ مذکہا۔ بعد اس کے ایک حکیم مکھیوں کی جا عت سے فکل کر بادشاہ کے سانے ایا اور یہ کہا۔ خدا کی مدد سے میں اس کام کے واسطے جاتا ہوں۔ وہاں حیوانو کا شریک ہو کرانسانوں سے مناظرہ کروں گا۔ بادشاہ سے اور سب جاعت کا شریک ہو کرانسانوں سے مناظرہ کروں گا۔ بادشاہ سے اور دشمنوں پر کا شریک ہو کرانسانوں سے مناظرہ کروں گا۔ بادشاہ سے اور دشمنوں پر بخہا جس چیز کا تو سے ارادہ کیا ہی خدا اس میں مدد کرے اور دشمنوں پر بخہ کو غالب رکھے۔ عرض کہ سب سامان سفر کا اس کو دے کر رضمت کیا۔ یہ حکیم یہاں سے جاکر جنوں کے بادشاہ کے سامنے جہاں اور سب جیوانات یہ حکیم یہاں سے جاکر جنوں کے بادشاہ کے سامنے جہاں اور سب جیوانات یہ حکیم یہاں سے جاکر جنوں کے بادشاہ کے سامنے جہاں اور سب جیوانات یہ حکیم یہاں سے حاضر نتھے، موجود ہؤا۔



### برورهوی فصل برورهوی قاصد کے احوال میں برور تھے قاصد کے احوال میں

چوتھا قاصد جس وقت شکاری جانوروں کے بادشاہ عنقا کے پاس گیا اور اس احوال کو بیان کیا اس نے بھی حکم کیاکہ تمام جانور ہمارے گردہ کے ماضر ہوں ۔ بموجب حکم کے گردھ ، عنقا ، باز ، خاہیں ،چیل ، اُتو ، طوطے ، عزض سب جانور گوشت کھالے والے کہ پنج اور منقار رکھتے ہیں ، فی الفورا گرح خراس ہوئے ۔ عنقا نے ان سے جوانوں کے مناظرے کا احوال بیان کیا۔ بعداس کے شُنقار وزیرسے کہا کہ ان جیوانوں میں کون اس امر کے لائق ہی چکہ وہاں میں کو بھیج تا انسانوں سے جاکر مقابلہ کرے اور اپنے انبائے جنس کا مناظرے میں شریک ہو وہ ۔ وزیر لے کہا۔ ان میں اتو کے سواکوئی اس بات کی سی شریک ہو وہ ۔ وزیر لے کہا۔ ان میں اتو کے سواکوئی اس بات کی سی اتو تہیں رکھتا۔ بادشاہ سے پوچھال س کا کیا بیب کہ اس کے سواا ورکوئی اس کام کے لائق نہیں ہی ہو ۔

وزیر سے کہا۔ اس واسطے کرسب شکاری جانور آدمیوں سے ڈرتے اور بھاگتے ہیں اور ان کا کلام بھی نہیں سبجھتے اور الو ان کی بہتیوں کے قریب بلکہ اکثر پڑانے مکانوں میں کہ ویران ہوگئے ہیں ، رہتا ہی۔ زہد و قناعت اس میں اتنی ہی کہ کسی جانور میں نہیں۔ دن میں مشغول رہتا اور غافلوں کو ہوشیار کرتا ہی اگلے بادشا ہوں کو جو کہ مرگئے ہیں ، یاد کرکے تاسمت کرتا اور ان کے حسب حال

یہ آیت بڑھتا ہی۔ کَوَتَرَکُوُ امِنَ جَنَّاتِ وَعُبُونِ وَزُرُوءِ وَمُفَامِرِ کَرِیْمِ وَرِنْمُ اَلَّا اِللَّهِ وَالْمَافِقُالْمَوْنِ وَزُرُوءِ وَمَفَامِر کَرِیْمِ وَرِنْمُ اَلْمَافُواْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَكُورُ اللَّهِ وَاوْرُنْنَاها قُواْلَمَوْنِ وَاللَّهِ اللَّهِ مِنْ كُمْ بِاعْ وَحِمْ اللَّهِ وَرَاعت اور سب نعتیں کہ جن کے سب نوش رہتے تھے ، جوڑ گئے۔ اب مالک وہاں کے اور لوگ ہوئے.

عنقائ اُلؤ سے کہاکئننقار ہے جو تیرے واسطے تجویز کیا ہی تواس میں کیا کہتا ہو۔
اس نے کہا تنقار جے کہتا ہولیکن میں وہاں جا نہیں سکتا اس واسطے کرب آئی مجھے تیمنی
رکھتے اور دیکھنا میرا منوس جانتے ہیں اور جھ بے گناہ کو کہ ان کا قصور میں ہے
کچھ نہیں کیا ، گالیاں دیتے ہیں ۔ اگر وہاں مجھ کو مناظرے کے وقت دیکھیں گے تو
اور مخالف ہوجا دیں گے ۔ مخالفت سے پھر لوائی کی نوبت پہنچ گی ۔ اس
سے بہتریہ ہی کہ مجھ کو وہاں نہ نجھیے ۔ عنقا نے بھر اتو سے پوچھاک ان حیوانوں
میں اس کام کے واسطے کون بہتر ہی جاس سے کہا آدمیوں کے بادشاہ و امیر
باز و شاہیں و جرع کو بہت پیار کرتے ہیں اور بخواہش تمام ہاتھوں پر اپنے بھلا

بادشاہ ہے ان کی جاعت کی طرف دیکھ کر فربایا۔ تھارے نزدیک کیا صلاح ہی ؟ باز سے کہا۔ اتو سے کہتا ہی۔ مگرانسان ہماری بزرگی اس جبت سے ہیں کرتے کہ ہم کو ان سے کچھ فرابت ہی یا علم وادب ہم بیں زیادہ ہی جس کے سبب وی عزیز جانئے ہیں۔ صرف اپنے فائدہ کے واسطے ہم سے الفت کرتے ہیں۔ نظاد ہمارا چھین کر اپنے تصرف میں لاتے ہیں۔ روز وشب لہوولدب میں معروف رہتے ہیں۔ جس چیز کو خدالے ان پر واجب کیا ہی کہ عبادت کریں اور روز قیارت کے صاب وکتاب سے ڈریں ،اس کی طرف کبھی التفات نہیں کہتے۔ افور روز قیارت کے صاب وکتاب سے ڈریں ،اس کی طرف کبھی التفات نہیں کہتے۔

عنقا نے باز سے کہا کہ بھرتیرے نزدیک کس کا بھیجنا صلاح ہو؟اس نے کہا میرے نزدیک یہ ہوکہ طوطے کو وہاں بھیجے اس واسطے کہ انسانوں کے بادخاہ وامیر اورسب چھوٹے بڑے عورت و مرد جاہل وعالم اس کو عزیز دکھتے اور اس سے باتیں کرتے ہیں۔ جو کچھ بہ کہتا ہوسب متوجہ ہو کرسنتے ہیں بادخاہ نے طوطے سے کہا کہ تیرے نزدیک کیا صلاح ہو ؟اس سے کہا ہیں حاض ہو اس جا کر حیوالوں کی طرف سے انسانوں سے مناظرہ کروں گا،لیکن میں چاہتا ہوں کہ بادشاہ اورسب جماعت مل کر میری مدد کریں ۔عنقا سے کہا، تؤکیا جاسا ہو ؟اس سے کہا جھے یہ منظور ہو کہ بادشاہ خدا سے یہ دعا مائے کہ بیں جاسا ہو ؟اس سے کہا جھے یہ منظور ہو کہ بادشاہ خدا سے یہ دعا مائے کہ بیں وضمنوں پر عالب رہوں۔ بادشاہ سے بموجب اس کے کہنے کے خدا سے مدد کریں ۔

اُلُوك كہا۔ اى بادشاہ اگر دعا قبول نہ ہو تو بے فائدہ درنج و محنت ہى اس واسطے كہ دعا اگر سب شرطوں كے ساتھ نہ ہووے تو اس كا نتيجہ كچھ ظاہر ہميں ہوتا ہى۔ بادشاہ لے كہا۔ دعا كے قبول ہوك كى شرطيں كيا ہيں ، انھيں بيان كر۔ اُلُو ك كہا۔ دعا كے واسطے نيّت صادق اور خلوصِ دل چاہيے۔ بيان كر۔ اُلُو ك كہا۔ دعا كے واسطے نيّت صادق اور خلوصِ دل چاہيے۔ بس طرح اصطوار كى حالت ميں كوئى شخص خدا سے دعا مائلتا ہى۔ اُسى طرح دعا كے وقت خدا كى طرف وهيان ركھے اور چاہيے كہ دعا كے قبل نماز برشع ، دوزہ ركھے ، عزیب و محتاج سے كچھ نيكى كرے ۔ جو حالت غم و الم كى اس بر ہوجنا اللّي ميں اس كوعض كرے ۔ سب لے كہا يہ سے كہتا ہى۔ دُعا ميں سے چيزيں ميں اس كوعض كرے ۔ سب لے كہا يہ سے كہتا ہى۔ دُعا ميں سے چيزيں

بادشاہ نے تمام جماعت سے کہاکہ تم جانتے ہو آدمیوں نے ایا جوروظلم حیوانوں پرکیا ہی کہ یہ عزیب ان کے ہاتھوں سے نہایت عاجز ہو سے ا یہاں تک کہ ہم سے باوجود دور ہونے کے پناہ ڈھونڈی ہوادر ہم با وصف اس کے کہ انسانوں سے قوت و زور زیادہ رکھتے اور آسمان تک اُڑ تے ہیں پر اُن کے ظلم سے بھاگ کر پہاڑوں اور دریاوس میں آکر چھپتے اور بھائی ہمارا شُنقار ان سے بھاگ کر جنگل میں جا رہا۔ ان کے ملک کا رہنا چھوڑ دیا۔ بَسُن پر بھی ان کے ظلم سے مخلصی نہیں پاتے ۔ لاچار ہو کر مناظر سے کی نوبت پہنچی۔ اگرچہ ہم اسے فلصی نہیں کہ ہم میں سے ایک جانور اگرچا ہے تو کہتے انسانوں کو اٹھا ہے جا وے اور فارت کرے ۔ لیکن نیکوں کو نہا ہے کہ ایسی بدی کریں اور ان کی بد افعالی پر لھاظ رکھیں۔ دیدہ و دائستہ ہم طرح دیتے اور خدا کو سونینے ہیں اس واسطے کہ دنیا ہیں لڑ سے بھوڑ ہے ہے کہا فرت ہیں ، اس کا نمرہ و نیٹجہ آخرت ہیں پا دیں گے۔

بعد اس کے کہا۔ گتے جہاز ایسے ہیں کہ بادِ مخالف کے سبب سباہی میں اگئے ہیں ہم انھیں رؤ براہ لائے۔ اور کتنے بندے ایسے ہیں کہ بادِ تُن اسے کے سبب میں کہ بادِ تُن اسے کے سب ہم انھیں کنارے کے کتنیاں ان کی توٹی و ی عوطے کھا کر ڈو ہے لگے ہم سے انھیں کنارے پر بہنجایا۔ اس واسطے کہ حق تعالی ہم سے راضی و نوشنوز ہو اور اس طرح ہم اس کی نعموں کا شکر ہجا لا ویں کہ اس سے ہیں توی مُبشّ کیا ہی اور زورو تو سبخشی ہی۔ وہی بہر صورت ہمارا شعین و مدد گار ہی۔

and the form of the production

# بندرهوي

### یا نچویں قاصد کے احوال میں

پانچویں قاصد ہے جس گھڑی دریائی جانوروں کے بادخاہ کے رؤبرؤ جاکر مناظرے کی خبر پہنچائی اس سے بھی اپنے تمام توابع و لواحق کوجمع کیا۔ پہنائچہ مجھی ، بینڈک ، نہنگ ، وُلفین ، کچھوا وغیرہ سب دریائی جانور رنگ برنگ کی شکلوں اور صور توں کے بہ مجرّد عکم کے حاضر ہوئے۔ بادخاہ سے جو کچھ قاصد کی زبانی شنا جھا ان سے بیان کیا۔ بعد اس کے قاصد سے کہا۔ اگر انسان اپنے تئیں قوت و شجاعت میں ہم سے بہتر جانتے ہوں تو میں ابھی جاکر ایک دم میں سب کو جلا بھونک دوں اور دم کے زور سے کھینج کرنگل جاؤں۔ قاصد سے کوجلا بھونک دوں اور دم کے زور سے میں ابھی جاکر ایک دم میں سب کو جلا بھونک دوں اور دم کے زور سے میں ابھی جاکر ایک دم میں سب کو جلا بھونک دون اور دم کے زور سے میں ابھی جاکر ایک دم میں سب کو جلا بھونک دون اور دم کے زور سے میں جانے ہیں کر ہم عقل و دانائی رکھتے ہیں ، ہرایک میں جانے ہیں میں نہیں ہو۔ علم و فن سے واقعت اور بہت سی صنعتیں اور تد بیریں جانتے ہیں ، عقل و تیر ہماری سی کسی میں نہیں ہی۔

بادشاہ سے کہا ان کے علم اور صنعتوں کا احوال مفصل بیان کرکہ ہم بھی معلوم کریں۔ قاصد سے کہا کیا بادشاہ کو معلوم نہیں کہ وی اپنے علم اور دانائی سے دریائے قکرم کے اندر جاکر اس کی جہسے جواہر نکا لتے ہیں جیلے اور مکرسے پہاڑ برجرط مدکر گدھوں اور عقابوں کو بکر کر شیجے اُتار لاتے جیلے اور مکرسے پہاڑ برجرط مدکر گدھوں اور عقابوں کو بکر کر کر شیجے اُتار لاتے

ہیں۔ اس طرح اپنے علم اور دانائی سے لکڑا یوں کا ہل بناکر بیگوں کے کاندھے پر
رکھتے اور بھاری اسباب ان کی پیٹھ پر لاد کر مشرق سے مغرب اور مغرب
سے مشرق تک لے جاتے ہیں تمام جنگل اور بیابان طح کرتے ہیں۔ ف کرو
دانائی سے کشتیاں بناکر اسباب چڑھاتے ہیں اور دریا دریا لیے پھوتے
ہیں۔ پہاڑوں اور شیلوں پر جاکر اتسام اقسام کے جواہر اور سونا بچاندی،
لوہا، تا نبا اور بہت سی چیزیں زمین سے کھود کر نکالتے ہیں۔ اگر ایک آدی
کسی نہریا وادی کے کنارے پر جاکر ایک طلعم علم کے زور سے بنا دیوے
پھر ہزار نہنگ اود اڈ دہے اگر اُس جگر جا دیں مقدور نہیں کہ وہاں گزر کرسکیں
گر جنوں کے بادشاہ کے رؤ ہرؤ عدل و انصاف و جت و دلیل کا چیسر جا ہی،
قوت و زور ، جیلہ و کر کا کچے مذکور نہیں۔

بادشاہ نے جس وقت قاصد کی زبانی برسب منا، جتنے اس کے گردو پینی بیٹھے تھے سب کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ اب تمعارے نزدیک کیا تدہیر ہی جون شخص وہاں جا کر انسانوں سے مناظرہ کرے گا جکسی نے کچھ جواب نہ دیا۔ مگر دلفین کہ دریائے شور میں رہتا ہواور آدمیوں کے ساتھ نہایت الفت رکھتا ہو جوشخص دوبتا ہو اس کو پانی سے نکال کر کنارے پرڈال دیتا ہی اس کے ماتھ نہایک دریائی جا نوروں میں اس کام کے واسطے تھی ساسب اس کے ماتھ کہ وہ جسم میں بڑی، صورت میں اچھی، مُنّم پاکیزہ، رنگ سفیدہ ہواس واسطے کہ وہ جسم میں بڑی، صورت میں اچھی، مُنّم پاکیزہ، رنگ سفیدہ بدن درست ، حرکت میں جلد، پیریئے میں صدسے با ہم، شمار میں سب دریائی جانوروں سے زیادہ، اولاد کی گٹرت کہ تمام ندی نالے دریا تالاب بحرجاتے ہیں۔ اُدمیوں کے نزد یک اس کا مرتبہ بھی بڑا ہی۔ اس واسطے کر اس نے ایک بیار ان کے نبی کو اپنے پیط میں بناہ دی اور پھر بحفاظت ان کو مکان پر

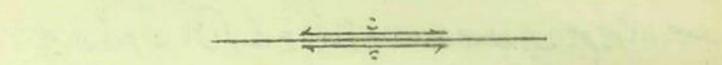
پہنچا دیا۔ سب آدمیوں کو اعتقاد ہو کہ تمام زبین اس کی پیٹھ پر قائم ہی۔
بادشاہ نے بچھلی سے پوچھا۔ تو اس میں کیا کہتی ہی ج اس نے کہا ہیں
وہاں کسی طرح نہیں جا سکتی ہوں اور انسانوں سے ساظرہ بھی نہیں کرسکتی۔
اس واسط کہ میرے پائو نہیں ہیں کہ وہاں تک پہنچوں اور نہ زبان ہی کہ
ان سے ہم کلام ہوں۔ بیاس کی جھ کو تاب نہیں۔ پانی سے اگر ایک دُم جُدا
رہوں حالت تیاہ ہو جا وے ۔ میرے نزدیک اس کام کے لیے کچھوا بہتر
ہو کیونکہ وہ پانی سے جدا ہو کرخٹی میں بھی دہتا ہی اس کام نزدیک دریا
اورخشی کا رہنا برابر ہی۔ اس کے سوا بدن بھی اس کا مضبوط اور بیچھ سخت
ہو بہایت بردہار اذیّت و رہنج کا سخل ہوتا ہی۔

بادشاہ نے کچھوے سے پوچھاکہ تیرے نزدیک کیا صلاح ہی اس نے کہا یہ کام مجھ سے بھی نہیں ہو سے گا۔ چینے کے وقت میرے پاٹو بھاری ہوجاتے ہیں اور راستہ دور ہی بی کم گو بھی ہوں کہ زیادہ کلام مجھ سے نہیں ہو سکتا۔
اس کے واسطے وملفین بہتر ہی کیونکہ وہ چلنے میں نہایت قوی ،گویائی کی قارت زیادہ رکھتا ہی۔

بادشاہ ہے بھر دُلفین سے پوچھاکہ تیرے نزدیک کیا صلاح ہی ؟
اس ہے کہا اس امر کے لیے کینکڑا امناسب ہی اس واسطے کہ پاؤ اس کے بہت سے ہیں۔ جلنے اور دوڑ نے بیں جلد ، چنگل تیز، ناخن سخت ، پیٹھ مضبوط گویا زرہ پوش ہی۔ بادشاہ سے کینکڑا میرابھدیجہ امیلا، بیٹھ گبڑی، صورت نبط کہ بیں وہاں کس طرح جاؤں ؟ ڈیل ڈول میرابھدیجہ امیلا، بیٹھ گبڑی، صورت نبط زیوں۔ ایسا نہ ہو کہ وہاں میری ہنی مو۔ بادشاہ سے کہا کہ تیری ہنسی کیوں ہوگی ، بیچھ دیکھ کرکہیں گ

کہ یہ حیوان بے سرکیا ہی ؟ آنکھیں گردن پر، مُنہ بینے میں، کلے دونوں طرف سے پھٹے ہوئے، پانو آٹھ، وی بھی ٹیڑھے۔ منہ کے بل چلتا، گویا شرب کا بنا ہی۔ سب دیکھ کر مجھے مسخوا بنا دیں گے۔

بادااہ نے کہاکہ بھروہاں جانے کے لیے کون ہر ؟ کینکراے نے کہا۔ سیر نزدیک نہنگ اس کام کے واسط بہت مناسب ہوکیونکہ پانو اس کے مضبوط اور چلتا بہت ہے۔ دوط میں جلد، منہ بڑا زبان لنبی ، دانت بہت سے ، بدن سخت، نہایت برد بار، مطلب کے واسطے انتظار بہت کرتا ہی، کسی چیزیں جلدی نہیں کرتا۔ باد شاہ نے گرسے پوچھا۔ اس سے کہا میں اس کام کے واسط مركز مناسب نهيل بول اس واسط كه مجه ميل عقد بهت نبي كودنا پھاندنا،جس جیز کو بانا لے بھاگنا یہ سب عیب ہیں۔ عزض کہ سراسر غدّار و مكاربوں. قاصد يے بيش كركہا وہاں جانے كے واسطے كچھ زور وقوت ومركاكام نہيں بلك عقل و وقار ، عدل وانصاف نصاحت و بلاغت سے سب چیزیں جاہییں-مرے کہا جھ یں یہ کوئ خصلت اور وصف نہیں ہی- مرمیرے نزدیک اس کام کے واسطے بیٹاک بہتر ہی اس واسطے کہ وہ صلیم اورصابر وزاہد ہی۔ رات دن خدا کی یاد بین تسبیح بر هنا اور صبح و شام نماز روزے میں مشغول رہتا ہی آدمیوں کے گھروں میں بھی جاتا ہی۔ بنی اسرائیل کے نزدیک اس کی قدرومنز زیادہ ہی۔اس واسطے کہ ایک باراس سے ان کے ساتھ یہ سلوک کیا کہ جس وقت غرود لے ابراہیم خلیل اللہ کو آگ میں ڈالا یہ اینے منہ میں پانی ے کراک پرچھواکتا تھاکہ آگ بچھ جا دے اور ان کے بدن براثر بن کرے۔ اور دومسری بار جب کہ بوسلی اور فرعون سے لڑائی ہوئی اس سے موسلی کی مدد کی اور یہ فصیح بھی ہی، باتیں بہت کرتا ہی، ہیشہ تسبیح وتکبیرو تہلیل میں منخول رہتا ہواور خفی و تری دونوں میں پھرتا ہو۔ زمین پر چلنا ،دریا میں تیرنا بہ
سب جانتا ہو۔ اعضا بھی مناسب ہیں ،سرگول ، مُنہ اچھا ، انگیں دوخن ، ہاتھ
بانو ہڑے ، چلنے میں جلد ، آدمیوں کے گھروں میں جاتا اور نوف نہیں کرتا ہو۔
باد خاہ لئے بین جلد ، آدمیوں کے گھروں میں جاتا اور نوف نہیں کرتا ہو ، اس کے
ہا میں بسر و چنم حاضر ہوں اور باد خاہ کا تاریح جو حکم کرے بچھ کو قبول ہو ۔ اگر
وہاں جائے کے لیے تجویز کیا ہی ، بھے کو قبول ہی ۔ میں وہاں اپنے ابنائے جنس
کی طرف ہو کر انسانوں سے مناظرہ کروں گا لیکن امید وار ہوں کہ باد خاہ میری
مدد اور اعانت کے واسطے خدا سے دعا مائے اس واسطے کہ باد خاہ کی وعارعیت
کی حق میں قبول ہوتی ہی ۔ بموجب اس کے کہنے کے باد خاہ سے وخصت ہو اور اور
مائی اور سب جاعت سے آمین کی ۔ پھر مینڈک باد خاہ سے رخصت ہو اور



## سولهوين فصل

چھے قاصد کے بیان میں

چھٹا قاصد جس گھڑی ہوام کے باد شاہ یعنے کیڑے مکوڑوں کے سردار تُعبان كے پاس كيا اور تمام احوال حيوانوں كا بيان كيا اس سے شنتے ہى حكم كياكسب كيرك آكر حاضر ہوں۔ وہيں تمام سائب ، بچقو، گرگٹ ، چھيكلى ، سؤس مار، مُرائى، جو چونٹی ،کینچوے غرض جتے کیڑے کہ نجاست میں پیدا ہوتے اور درخت کے بتوں پر چلتے ہیں سب آکر بادشاہ کے رو برؤ حاضر ہوئے۔اس کثرت سے ان كا مجموعه بؤاكر سواخُدا كے كسى كا مفدور نہيں كه شماركرسكے - بادشاہ لے جو ان کی صورتیں شکلیں عجیب و عزیب دیکھیں متعجب ہوکرایک ساعت چیکا ہورہا پھران کی طرف تائل کرکے جو دیکھا تو بہت سے جیوان ہیں ،جسم چھوٹا اورضیعف حواس وشعور بھی کم ، نہایت متفکر ہؤاکہ ان سے کیا ہو سکے گا۔ افعی وزیرے پؤچھاکہ تیرے نزدیک ان میں کوئی اس قابل ہوکہ مناظرے کے واسطے ہم وہاں بھیجیں کہ انسانوں سے مقابلہ کرے اس واسطے کہ ہے جوانات اکثر گونگے بہرے اندھے ہیں۔ ہاتھ بانؤ کھ بھی نہیں ، بدن پر بال و پر نظر نہیں آتے ، منقار وحپگل بھی نہیں اور بیشترضیف و کم زور ہیں۔

عزض بادشاہ کوان کے حال پر نہایت قلق وغم ہؤا، بے اختیار ول یں افسوس کرکے عم سے رو نے لگا اور آسمان کی طرف دیکھ کرفگداسے بردعا مانگی کہ ای خالق و مانوق تو ہی ضعیفوں کے حال پر رحم کرتا ہی، اپنے فضل واصان کے ان کے حال پر نظر کرکہ تو اُد حکم الر احمد بین ہی۔ بارے باد شاہ کی وعال سے جننے جوان کہ وہاں جمع نظے ، نہایت فصاحت و بلاغت سے باتیں کر لے لگے یہ

- - - -

آن بترے آبل کا رزم سرسائی میں برق ہی کے بتو ہی ۔ اور جیم کو سر بمبلی ۔ او بے او بے عمول بر آن ی کی گرا فی ہے ۔

### سترهوس قصل ملخ کے خطے کے بیان میں

المخ مے ہو دکھاکہ بادشاہ اپنی رعیت اور فوج پر بہت سی شفقت و مہربانی کرتا ہی، دیوار کی طون بلند ہو کر اپنے ساز کو درست کرکے خدا کی حد میں نہایت خوش الحانی سے نغمہ سرائی کرنے لگا اور یہ خطبہ بہت فصاحت و بلاغت سے پڑھا۔ حدوسشکر اس منعم حقیقی کو لائق ہوجس سے روئے زمین پر انواع واقسام کی نغمیں پیداکیں اور اپنی قدرت کاملہ سے حیوانات کو ذاویۂ عدم سے عوصۂ وہولی میں لاکر صورتیں مختلف بخشیں۔ موجود تھا قبل زماں و مکاں اور زمین و آسماں کی جلوہ گر تھا نور و صدت سے بے الائش امکان کے عقلی فعال کو بے ترکیب بیولا اور صورت کے نور بیمط پیداکیا بلکہ ایک کن کے کہنے میں پردہ نیستی ہیولا اور صورت کے نور بیمط پیداکیا بلکہ ایک کن کے کہنے میں پردہ نیستی سے دکال کر ساحت ہستی میں موجود کردیا۔

بعد اس کے کہا۔ ای بادشاہ اس گردہ کے صف و نا توانی پر کچھ عم مذکر کیونکہ طابق ان کا جس نے پیدا کیا اور رزق دیا ، ہمیشہ خبر گیراں رہتا ہی۔ جس طرح کہ ما باپ اپنی اولاد پر شفقت اور مہریانی کرتے ہیں اسی طرح وہ بھی ان کے صال پر رحم کرتا ہی اس واسطے کہ خدائے جس وقت حیوا نات کو پیدا کیا اور صورتین گئیں ہرایک کی مختلف بنائیں، کسی کو قوت عطاکی اور کسی کو کم زور رکھا، بعضوں کو ڈیل ڈول بڑا بخشا اور بعضوں کو چھوٹا جسم دیا ، مگر اپنی بخشش اور جو دیں سب

کو برابر رکھا ہے۔ ہرایک کے موافق اسباب حسول منفعت اور آلات دفع مفترت کے عطا کے ۔

اس نعمت میں سب برابر ہیں ایک کو دوسرے پر کچھ فوقیت نہیں۔ ہاتھی کوجب کہ طویل ڈول بڑا دیا اور قوت زیادہ بختی دو دانت بھی لئنے بنائے کہ جن کے بہب درندوں کی شرہے محفوظ رہتا اور سونڈ سے فائدہ اٹھاتا ہی۔ بیٹے کو اگرجم چھوٹا دیا تواس کے بدلے دو بازو نہایت تطیف وبک عطا کیے جن کے باعث اُڑ کر دشمنوں سے بچ رہتا ہی۔اس نعمت میں کہ جس کے بب منفعت باعث اُڑ کر دشمنوں سے بچ رہتا ہی۔اس نعمت میں کہ جس کے بب منفعت اٹھا دیں اور شرسے محفوظ رہیں ، چھوٹے بڑے سب برابر ہیں۔

اُسی طرح اس گروہ کو بھی کے ظاہر میں ہے بال و پر نظراتے ہیں ،اُس نعت سے عروم نہیں رکھا ہے۔ جب کہ خدا نے ان کو اس حال پر پیداکیا ،سب سامان کہ جس کے سبب سنفعت حاصل کریں اور تنرسے محفوظ رہیں ، بنایا۔ اگر بادشاہ تاتل کرکے ان کے احوال کو دیکھے تو معلوم ہوکہ ان ہیں جو کہ جسم میں چھوٹا اور ضعیف ہی وہ اُڑ نے ہیں سبک اور بے خوف ہی کہ ہرایک گزند سے محفوظ رہتا اور سنعنت حاصل کرنے ہی اضطراب نہیں کرتا ہی۔

تام جوانوں میں ہو کہ جم میں بڑے اور قوت زیادہ رکھتے ہیں وی قوت و دران و دلیری کے سبب آپ سے گزند دفع کرتے ہیں مائند ہاتھی اور شیر کے اور ان کے سوااور جیوان کہ جم ان کے بڑے اور قوتیں بھی زیادہ رکھتے ہیں اور بعضے جلد دوڑ ہے اور توتیں بھی زیادہ رکھتے ہیں اور بعضے جلد دوڑ ہے اور بھاگئے کے سبب ہرایک شرسے محفوظ رہتے ہیں مثل ہران اور خرکوں اور جوار وحثی وغیرہ کے رور بعضے اُڑ نے کے باعث مکروہات سے بناہ میں رہتے ہیں مانند طائروں کے۔

اوركتے دریای عوط مار اے اپنے تئیں خطرے سے بچاتے ہیں،

جس طرح دریائی جانور ہیں . اور کتنے ایسے ہیں کہ گڑھوں میں چھپ رہتے ہیں ،
سنل چوہے اور چیونٹی کے چنانچہ اللہ تعالیٰ چیونٹی کے قصے میں فرماتا ہی ۔
قالتُ مَکُلَة گیاایُّهُاالنَّمْ لُ ادْخُلُو المُسَاکِنَکُو کُرِیْصُطِمْنگُو سُیلہان وَعُمُورُهُ وَهُمُ لَایَشُورُون
قالتُ مَکُلَة گیاایُّهُاالنَّمْ لُ ادْخُلُو المُسَاکِنکُو کُرِیْصُطِمْنگُو سُیلہان وَعُمُورُون وَمُمُ لَایَشُور کے معروار لے سب چیونٹیوں سے کہا کہ اپنے اپنے مکانوں میں
چھپ رہوکہ سُلمان اور اس کی فوج تم کو پانو تلے مل نہ ڈالیں کہ وی واقف
نہیں ہیں۔ اور بعض وی ہیں کہ خدا نے ان کے چھٹے اور کھال کو سخت بنایا
ہی جس کے باعث ہرایک بلاسے محفوظ رہتے ہیں جس طرح کچھوے ، چھلی
اور جو دریائی جانور ہیں اور کتنے وی ہیں کہ اپنے سرکودم کے نیچے چھپاکر ہرایک
اور جو دریائی جانور ہیں اور کتنے وی ہیں کہ اپنے سرکودم کے نیچے چھپاکر ہرایک
گرندے نیچ رہتے ہیں مانند خار پشت کے۔

اور اُن جوانوں کے معاش پیدا کرنے کی بھی بہت سی صورتی ہیں۔ بعضے بودتِ نظرے دیکھ کر پروں کے زور سے اُٹرتے ہیں اور جہاں کھانے کی چیز دیکھتے ہیں جا پہنچ ہیں مثل گدھ اور عقاب کے اور بعضے سونگھ کررزی اپنا دھونڈ لیتے ہیں جس طرح چونٹیاں ہیں۔ جب کہ خدا سے ان جوانوں کو کہ نبیط چھوٹے اور ضعیف ہیں جاس اور اسباب روزی پیدا کرنے کا مزدیا تو اپنی جہربانی سے محنت اور رنج کی تخفیف کردی۔

جس طرح اور حیوان بھاگے اور جیسے کی محنت و مشفت اٹھاتے ہیں ہے اس محنت سے محفوظ ہیں اس واسطے کہ ان کو اسے مکانوں اور پوشیدہ جگہوں ہیں پیدا کیا ہے کہ کوئی واقعن نہیں۔ بعضوں کو گھانس ہیں پیدا کیا اور بعضوں کو رائے در نہیں اور کتنوں کو مٹی اور سنجا دانے ہیں چھپایا ہی بعضوں کو حیوان کے بیٹ میں اور کتنوں کو مٹی اور سنجا ہیں رکھا ہی۔ اور ہر ایک کی غذا اسی جگہ بغیرص و حرکت اور ریخ و مشقت کے بہنجانا ہی۔ توت جاذبہ ان کو عطاکی ہی جس کے سبب رطوبات کو کھینے کر بدن کی

غذاكرتے ہيں اور أسى رطوبات كے باعث جسم ميں قوت رہتى ہو-جى طرح اور حوانات رزق كے واسطے جلتے بھرتے اور گرندسے بھا گئے ہیں ہے اُس محنت وریج سے محفوظ ہیں۔اسی واسطے خدا لئے ان کے ہاتھ یانو نہیں بنائے کہ جل کرروزی پیدا کریں۔ ندشنہ اور دانت دیے کہ کچے کھا ویں۔ نہ علق ہوجس کے سبب نگل جا ویں۔ ند معدہ ہو کہ جس سے ہضم کریں۔ ند انتظریاں اور رودے ہیں کرجس میں تفل جمع ہو۔ مذ جگر ہی کہ نؤن کو صاف کرے مظال ہو کہ خلط سوداوی غلیظ کو جذب کرے۔ یہ گرُدہ اور مثانہ ہو کہ پیشاب کو کھینے۔ مذركيں ہيں كہ خون ان ميں جارى ہو۔ مزينظے ہي دماغ ميں جن كے سبب درستى حواس کی ہو۔ امراض مُزمنہ سے کوئی مرض ان کو نہیں ہوتا کسی دوا کے محتاج ہیں۔ عزض سب آفتوں سے کہ جن میں بڑے برطے قوی جیوان گرفتار ہیں ، سے محفوظ ہیں۔ یاک ہو وہ اللہ جس لے اپنی قدرت کاملہ سے ان کے مطلب کو جاری کیا اور ہرایک رنج و عذاب سے محفوظ رکھا۔ واسطے اس کے حمدوثنکم ہو کہ الیبی تعتیں عطاکیں۔

جس گھڑی کہ اس خطبے سے فارغ ہوا تعبان سے کہا۔ فلا تیری فصاحت و
بلاغت ہیں برکت دیوے۔ تو نہایت فصیح و بلیخ اور نہایت عالم و عاقل ہی۔ بعد
اس کے کہا۔ تو وہاں جا سکتا ہو کہ انسانوں سے جاکر مناظرہ کرے۔ اس سے کہا
میں بسروچینم عاضر ہوں ، بادخاہ کے فرما سے سے وہاں جاکر ایخ بھائیوں کا
شریک ہوں گا۔ سائٹ سے اس سے کہا۔ وہاں نہ کہیو کہ ہیں از دہ اور
مائٹ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ ملخ سے کہا۔ وہاں نہ کہیو کہ ہیں از دہ اس
واسطے کہ سائٹ اور آدی میں عداوت و مخالفت ہے اندازہ قدیم سے ہی،
واسطے کہ سائٹ اور آدی میں عداوت و مخالفت ہے اندازہ قدیم سے ہی،
یہاں تک کہ بعضے آدمی فگدا پر بھی اعتراض کرتے ہیں کہ ان کوکیوں بیداکیا ہی

ان سے کچھ فائدہ نہیں بلکہ سراسرمضرت اور نقصان ہی۔

ان سے بھ فائدہ ہیں بعد مراسر تصرف اور تعلق کی ہو۔

رہر ہوتا ہوان سے سوائے جوانوں کی ہلاکی اور موت کے کچھ فائدہ نہیں۔ سے

رہر ہوتا ہوان سے سوائے جوانوں کی ہلاکی اور موت کے کچھ فائدہ نہیں۔ سے

سب جہل و نادانی کے باعث بیہودہ کجتے ہیں کسی شوکی حقیقت و منفعت سے

کچھ خبر نہیں اسی واسطے خدا نے ان کو حذاب میں بتلاکیا ہی۔ حالانکہ وی سب

ان سے احتیاج رکھتے ہیں یہاں تک کہ بادشاہ اور امیران چوانوں کے زہر کو

انگو ٹھیوں میں رکھتے ہیں کہ وقت پر کام آتا ہی۔اگر خوب تاتل کرکے اِن جوانات کے

انگو ٹھیوں میں دکھتے ہیں کہ وقت پر کام آتا ہی۔اگر خوب تاتل کرکے اِن جوانات کے

منفعت کو جانیں تو یہ نہ کہیں کہ خدا نے ان کو کیوں پیداکیا ان سے کچھ فائدہ

نہیں اور خدا پر بیہودہ اعتراض نہ کریں اگرچ خدا نے ان کے زہر کو جوانوں کے

ہلاک ہونے کا باعث کیا ہی لیکن ان کے گوشت کو اس زہر کے دفع کرنے

ہلاک ہونے کا باعث کیا ہی لیکن ان کے گوشت کو اس زہر کے دفع کرنے

کا بہب بنایا ہی۔

یہ زہران کے شنہ میں نہ پیدا کرتا تو یہ کا ہے کو کھ کھا سکتے ؟ غذاکسی طرح میسر ر ہوتی بھوک کے مارے ہلاک ہوجانے کوئ سائب بہان میں نظر د آیا۔ الخ اے کہا۔ یہ بیان کرکہ ان سے حیوانوں کو کیا منفعت بہنچتی ہے اور زین پران کے بیدا ہونے کاکیا فائدہ ہی جاس نے کہا۔ جس طرح اور جانورو كے بيداكريے سے منفعت ہواسى طرح ان سے بھى فائدہ حاصل ہو سلخ كے كبا -اس بات كومفقل بيان كر-اس ك كها-جس وقت الله تعالى ك تمام عالم کو پیداکر کے ہرایک امر کو اپنی مرضی کے موافق درست کیا تمام ضلائق یں بعض مخلوقات کو بعضول کے واسطے پیداکیا اور ان کے اساب بنائے موافق اپنی حکمت کے ،جس میں صلاحیت عالم کی جاتی وہی کیا۔ گرکبھی کسی علّت کے سبب بعضوں کے واسطے ضاد ونقصان ہوجاتا ہے۔ یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کواس ناویں بتلاکتا ہی۔ ہرچند کہ اس کے علمیں فادوشر سرایک امرکاظاہر و باہر ہو گراس خالق کی یہ شان وعادت نہیں ہو کرجس چیزیں صلاح وفللح اکثر عالم کی ہو تھوڑے سے نقصان کے لیے اس کو پیدا بذکرے -بیان اس کا یہ ہوکہ جس وقت اللہ تعالیٰ سے تمام ستاروں کو پیداکیا ان میں سے آفتاب کو عالم کے واسطے چراغ بنایا اور اس کی حرارت کو مخلوقات كى حيات كابب كيا- تام عالم ين يه أفتاب اس طرح بر جيے جم ين ول ہوتا ہوجس طرح کہ ول سے حوارث عزیزی بیدا ہو کرجسم میں کھیلتی ہواور وہی بسب زندگانی کا ہواسی طرح آفتاب کی حرارت سے بھی طلائق کو فائدہ ہوتا ہے بعضوں کو جو کبھی اس کے باعث کسی جہت سے فاد و نقصان لاحق ہوتا ہر خالق کو منابیب نہیں ہوکہ ان کے واسطے اس کو ہوقوت کرکے اکثرعالم کونیضِ عام اور فائدہ تام سے محروم رکھے۔

یہی مال زصل ومرتخ اورتمام ستاروں کا ہرکہ ان کے باعث صلاح وفللح عالم کی ہر اگرچہ بعض سنوس ساعتوں میں گری یا سردی کی زیادتی سے بعضوں کو نقصان پہنچتا ہی۔ اسی طرح بادلوں کو اللہ تعالی خلائق کی منفعت کے واسطے ہرایک طرف بھیجتا ہر اگرچہ بعضے وقت ان کے سبب حیوانات کو رہنج ہوتا ہی یا کثرت سیلابی سے عزیبوں کے گھرخراب ہو جانے ہیں ۔

یبی حال تمام درند چرند سان بچھو مجھلی نہنگ حضرات الارض کا ہے۔ ان میں سے بعضوں کو نجاست اور عفونت میں پیداکیا ہو کہ ہوا تعفن سے صاف رہے۔ ایسا نہ ہو کہ بخارات فاسرہ کے انتھے سے ہوا منعفق ہوجا وے اور عالم میں وہا او می کرسب حیوان ایک بار ہلاک ہوجا ویں۔ اسی واسطے سے سرب کیڑے حضرات الارض اکثر قصائیوں یا مجھلی سے والوں کی دکان میں پیدا ہوتے اور نجاست میں رہتے ہیں۔ اکثر قصائیوں یا مجھلی سے والوں کی دکان میں پیدا ہوتے اور نجاست میں دہتے ہیں۔ جب کہ نجاست سے سے سب پیدا ہوئے ہو کچھ نجاست کا انزیمااس کو انھوں لے اپنی غذاکی ، ہوا صاف ہوگئی ، وہاسے لوگ سلامت رہے۔ اور سے چھوٹے کیڑے بڑے کہر وی ان کو کھاتے ہیں۔

عرض الله تعالی ہے کسی شوگو بے فائدہ نہیں پیداکیا ۔ جو کوئی اس فائدے کو نہیں جانتا ہی خدا پر اعتراض کرتا اور کہتا ہی۔ ان کو کیوں پیداکیا ؟ ان میں کچھ فائدہ نہیں حالا نکہ یہ سب جہل و فادا نی ہی کہ خدا کے فعل پر اعتراض ہے جاکرتے ہیں، اس کی صنعت و قدرت سے کچھ واقف نہیں۔ میں سے ثنا ہو کہ بعضے جاہل آدمی برگان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مہر بانی فلک قرسے تجاوز نہیں کرتی اگر وی تمام موجود آ کے احوال میں فکرو تاتل کریں تو معلوم ہو کہ عنایت و مہر بانی اس کی ہرایک صغیرہ کیر کے فامل ہی اس واسطے کہ مبدأ فیآض سے تمام مخلوقات پر فیصای نعمت ہی۔ ہر کے فامل ہی اس واسطے کہ مبدأ فیآض سے تمام مخلوقات پر فیصای نعمت ہی۔ ہر ایک این اس تعداد کے موافق فیض اس کا قبول کرتا ہی۔

# المارهوي

حیوانوں کے وکیلوں کے جمع ہونے کے بیان میں

صح کے وقت کرتمام حیوانوں کے وکیل ہرایک ملک سے آگرجمع ہوئے اور جنوں کا بادشاہ قضیے کے انفصال کے واسطے دیوان عام میں آگر بیٹھا، چوبداروں عنی ہوئے اور داد کے چاہنے والے کے بحوجب حکم کے بکار کر کہاکر سب نالش کرنے والے اور داد کے چاہنے والے جن برظلم ہؤا ہی، سامنے آگر حاضر ہوں، بادشاہ قضیے کے انفصال کرنے کو بیٹھا

ہے اور قاطی مفتی ماضر ہیں۔

اس بات کے سنتے ہی جتنے جیوان وانسان کہ ہرایک طون سے آگر جمع ہوئے تھے، صف باندھ کر بادشاہ کے آگے کھڑے ہوئے اور آداب و تسلیمات ہمالا کر دعائیں دیے گئے۔ بادشاہ نے ہرطون خیال کیا۔ دیکھا تو انواع و قسام کی خلقت نہایت کشرت سے حاضر ہی۔ ایک ساعت ستجب ہوکر ساکت رہ گیا۔ بعداس کے ایک حکیم جتی کی طوف متوجہ ہوکر کہا کہ تو اس عجیب و عزیب خلقت کو دیکھتا ہی اس نے عرض کیا۔ ای بادشاہ میں ان کو دیدۂ دل سے دیکھتا اور مشاہرہ کرتا ہوں۔ بادشاہ ان کو دیکھ کرمتعجب ہوتا ہی، میں اس صانع حکیم کی حکمت وقدرت سے ستعجب ہوں کہ جس سے ان کو بیدا کیا اور انواع واقسام کی شکلیں بنائیں، ہمنتہ پرورش کرتا اور رزق دیتا، ہرایک بلاسے محفوظ رکھتا ہی، بلکہ سے اس کے عضوری میں حاضر ہیں اس واسطے کہ جب اللہ تعالی اہلِ بصارت کی نظرے علم حضوری میں حاضر ہیں اس واسطے کہ جب اللہ تعالی اہلِ بصارت کی نظرے علم حضوری میں حاضر ہیں اس واسطے کہ جب اللہ تعالی اہلِ بصارت کی نظرے

نور کے پردے میں پوشدہ ہؤا وہاں وہم و فکر کا بھی تصوّر نہیں پہنچیا۔ اِن صنعتوں کو اس کے اس کے ظاہر کیا کہ ہرایک صاحب بھیرت مشاہدہ کرے اور جو کچھ اس کے پردہ عیب میں تھااس کو عرصہ گاہ ظہور میں لایا کہ اہل نظراس کو دیچھ کراس کی صنعت دیے ہمتائی اور قدرت و یکتائی کا اقرار کریں دلیل و چتت کے محتاج منہ مووں ۔

اور صورتیں کہ عالم اجمام میں نظر آتی ہیں امثال و اشکال ان صورتوں کی ہیں جو عالم ادواح میں ہوجود ہیں۔ وہ صورتیں کہ اس عالم میں ہیں نورانی ولطیف ہیں اور سے تاریک وکثیف ہیں۔ جس طرح تصویروں کو ہرایک عضویں مناسبت ہوتی ہوان حیوانوں کے ساتھ کہ جن کی وی تصویریں ہیں اسی طرح ان صورتوں کو بھی مناسبت ہوان صورتوں سے کہ عالم ادواح میں موجود ہیں مگر وی صورتیں تحریک کرنے والی ہیں اور ہے متح ک ۔ اور جوان سے بھی کم رُتبہ ہیں ہے حس وحرکت اور جان ہیں اور ہے محوس ہیں۔ وی صورتیں کہ عالم بقایس ہیں باتی رہی اور سے محسوس ہیں۔ وی صورتیں کہ عالم بقایس ہیں باتی رہی اور سے فانی وزائل ہوجاتی ہیں۔

بعداس کے طورے ہو کریہ خطبہ پڑھا۔ حد ہی واسطے اس معبود کے جس اپنی قدرتِ کا ملہ سے تمام مخلوقات کوظا ہر کرکے عرصہ کائنات میں الواع واقسام کی خلقت بیدا کی اور تمام مصنوعات کوجس میں کسی مخلوق کی عقل کو رمائی نہیں ہی محافظ کو رمائی نہیں ہی موجود کرکے ہرایک اہلِ بھیرت کی نظریں تجتی اپنی صنعت کے نور کی دکھلائی عصد گاہ دنیا کو چھ طرفوں سے محدود کرکے خلق کی آسائن کے واسطے زمان و مکان بنایا۔ انلاک کے کتنے درجے بناکر فرشتوں کو ہرایک جا سعیت کیا۔ جیوانا کو رنگ برنگ کی شکلیں اور صورتین بخشی ۔ نعمت خانہ احسان سے انواع واقا کی نعمیں عطاکیں ۔ دعا و زاری کرنے والوں کو عنایت بے نہایت سے مرتبر قرب کی نعمیں عطاکیں ۔ دعا و زاری کرنے والوں کو عنایت بے نہایت سے مرتبر قرب

کا بختا ہو کہ اس کی کنہ میں عقل ناقص کو دخل دیتے ہیں ان کو وادی ضلالت میں حبران و سرگردان رکھا۔

جنات کو قبل آدم کے آئن سوزاں سے پیداکرکے صورتیں عجیب ادراجا)
لطیف نخنے ۔ اور تمام مخلوقات کو نہانخانہ مدم سے ظاہر کرکے خصلتیں علی علی و الله اور مرتبے جُدے جُدے عطا کیے ۔ بیعنوں کو اعلیٰ علیین پر مکان سکونت کا بخشا اور بیعنوں کو ہونان دو در بیوں کے اور بیعنوں کو ہونان دو در بیوں کے درمیان بی دکھا۔ اور ہرایک کو شبتان جہاں میں شیح رسالت سے نئاہرا و ہوایت ورمیان بی درگی ہے مرفران کر کے دو کے زمین کا خلیفہ کیا اور ہمارے بادشاہ کو نعمت علم وحلم سے مرفران کرکے دو کے زمین کا خلیفہ کیا اور ہمارے بادشاہ کو نعمت علم وحلم سے مرفران کرکے دو کے زمین کا خلیفہ کیا اور ہمارے بادشاہ کو نعمت علم وحلم سے بیخشا ۔

جس وقت یر تعکیم خطبہ پڑھ چکا بادشاہ سے انسانوں کی جاعت کی طرف و کھا۔ سے ستر آدمی صورتیں سرب کی مختلف، لباس طرح طرح کے بہنے ہوئے کھر سے دان میں سے ایک شخص خوب صورت داست قامت تام بدن خوش اُساؤب نظر آیا۔ وزیرسے پوچھا یہ شخص کہاں رہتا ہی ؟ اس سے کہا یہ ایران کا رہنے والا ہی اسر زین عراق میں دہتا ہی۔ بادشاہ سے کہا۔ اس سے کہو کچھ باتیں کرے۔ وزیر سے اس کی طرف اشارہ کیا۔ اس سے آداب بجالا کر ایک خطبہ کرجس کا خلاصہ یہ ہی پڑھا۔

سٹکرہی واسطے اللہ کے کہ جس سے ہمادے دہنے کیے وی شہر و قریبے بختے بین کی آب و ہوا تمام دوئے زین سے بہتر ہی۔ اور اکثر بندوں پر ہم کو نضیلت بختی ۔ حمد و ثنا ہی واسطے اس کے جس سے ہم کو عقل و شعور فکرو دانائ تیزیے بختی ۔ حمد و ثنا ہی واسطے اس کے جس سے ہم کو عقل و شعور فکرو دانائ تیزیے سب بزرگیاں عطاکیں کہ اس کی ہدایت سے ہم سے صنعتیں نادر اور علی عجیب

ایجاد کیے۔ اسی نے سلطنت و نبوت ہم کو بخشی ۔ ہمارے گروہ سے نوح ادر لیں،
ابراہیم، موساتی ،عیساتی ، محد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلّم اسّتے بینغیر پیدا کیے ۔ ہماری قوم سے
ابراہیم ، موساتی ،عیساتی ، محد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلّم اسّتے بینغیر پیدا کیے ۔ ہماری قوم سے
ابہت سے باوٹاہ عظیم الشان فریدوں ، دارا ، اد دشیر ، بہرام ، نوشیرواں اور کسّت
سلاطین آل سلسلان سے پیدا کیے جھوں سے سلطنت وریاست اور نوج ورعیّت
کا بندوبست کیار ہم سب انسانوں کے خُلاصہ ہیں اور انسان حیوانوں کے خُلاصہ
ہیں۔ عرض ہم تمام جہان ہیں لتِ باب ہیں۔ واسط اس کے شکر ہو جس سے
نعمات کا ملہ ہم کو بخشیں اور تمام موجودات پر بزرگیاں دیں۔
نعمات کا ملہ ہم کو بخشیں اور تمام موجودات پر بزرگیاں دیں۔

جبکہ آدمی یہ خطبہ پڑھ جکا ہاد شاہ نے تمام جنوں کے حکیموں سے کہاکہ اس آدمی نے جو اپنی فضیلتیں بیان کیں اور ان سے اپنا فخر کیا تم اس کاجواب کیا دیتے ہو جسب نے کہا۔ یہ سے کہتا ہی۔ مگر صاحب العزیمت کہسی کو اسبے کلام کے آگے بڑھنے نہیں دیتا تھا، اُس آدمی کی طرف منوجّہ ہو کر اُتے جا ہاکہ سب باتوں کا جواب دیوے اور انسانوں کی ذکت و گراہی بیان کرے حکیموں سب باتوں کا جواب دیوے اور انسانوں کی ذکت و گراہی بیان کرے حکیموں سے مخاطب ہو کر کہا۔ ای حکیمو! اس آدمی سے اینے خطبے میں بہت سی باتیں چھوڑ دیں اور کتنے عمدہ بادشا ہوں کا ذکر مزکیا۔ بادشا، سے کہا ان کو تو

اس نے عرض کی کہ اس عراقی نے اپنے خطبے میں یہ مز کہاکہ ہمارے سبب جہان میں طوفان آیا جتنے حیوان کہ روئے زمین پر تھے ،سب عزق ہوگئے ۔ہماری قوم میں انسانوں نے بہت سا اختلاف کیا ،عقلیں پریشان ہوگئیں ،سب عقلا حیران ہوئے ۔ہم میں سے نمرود بادشاہ ظالم پیدا ہؤا جس نے ابراہیم طلیل اللہ کو آگ میں ڈالا ۔ہماری قوم سے بخت نصرظا ہر ہؤا،اس سے بیت المقدس کو خراب کیا ، توریت کو جلا دیا ،اولاد سلیمان ابن داؤد کی اور تمام بنی اسرائیل کو قتل خراب کیا ، توریت کو جلا دیا ،اولاد سلیمان ابن داؤد کی اور تمام بنی اسرائیل کو قتل

کیا ، اُل عدنان کو فرات کے کنارے سے جنگل اور پہساڑ کی طرف نکال دیا۔ نہایت ظالم وسفّاک تھاکہ ہمیشہ خونریزی میں مشغول رہتا تھا۔

باوت الله من کہا۔ اس احوال کو یہ ادمی کیونکر بیان کرتا ہواس کہنے ہے اس کو فائدہ نہ تھا۔ بلکہ یہ سب اس کی مذرت ہی۔ صاحب العزیمت نے کہا کہ عدل وانصاف سے یہ بات بعید ہی کہ مناظرے کے وقت سب فضیلیس ابنی بیان کرے اور عیبوں کو چھپا وے توبہ اور عذر زکرے۔

بعداس کے بادشاہ لے بھرانانوں کی جماعت کی طرف دیکھا۔ان میں سے ایک شخص گندم رنگ و بلا پتلا داڑھی بڑی کمریں زنار سرخ وصوتی باندھ ہوئے نظر آیا۔وزیرسے پوچھا۔یہ کون شخص ہی ؟ اس سے کہا یہ ہندی جزیرہ سراندیپ میں رہنا ہی۔ بادشاہ لے کہا۔اسے کہویہ بھی کچھ اپنا حال بیان کرے۔

چنانچہ اس سے بھی بادشاہ کے بموجب عکم کے کہا۔

منگر ہو واسطے اس کے جس سے ہمارے لیے ملک وسیع اور بہترعطاکیا
کر رات اور دن وہاں ہیں ہرابر ہی۔ سردی گرمی کی زیادتی کبھی نہیں ہوتی آب ہوا
معتدل ، درخت اچھ ہرے ، گھاس وہاں کی سب دوا۔ گھانیں جواہرات کی
سیا ، سزہ وہاں کا ساگ ، لکڑی نمیشکر ، سگریزے وہاں کے یاقوت وزرجیوا
سیوان نموٹے تازے چنانچ ہاتھی کہ سب حیوانوں سے موٹا اورجہم میں بڑا
ہو۔ آدم کی بھی ابتدا وہیں سے ہی۔ اسی طرح تمام حیوانات کہ سب کی ابتدا
خط استوا کے بنچ سے ہی۔ ہمارے شہر سے انبیا اور حکما بہت ظاہر ہموے۔
خط استوا کے بنچ سے ہی۔ ہمارے شہر سے انبیا اور حکما بہت ظاہر ہموئے۔
نظر استوا کے بنچ سے ہی۔ ہمارے شہر سے انبیا اور حکما بہت ظاہر ہموئے۔
نظر استوا کے بنچ سے ہی۔ ہمارے شہر سے انبیا اور حکما بہت ظاہر ہموئے۔
میں علوم بخشے نہ ہمارے ملک کے اسانوں کو ہر ایک صنعت و خوبی میں
سب سے بہتر کیا۔ صاحب العزبیت سے کہا۔ اگر تو اپنے خطے میں یہ بھی دائل

کرتاکہ بچرہم نے جسم کو جلایا ، بتوں کی پرستش کی ، زناکی کثرت سے اولاد پیدا ہوئی، ہم تباہ ورو سیاہ ہوئے ، تولائق انصاف کے ہوتا ۔

بعداس کے بادشاہ نے ایک آدمی کو دیکھا۔ قد لنبا زرد چادر اوڑھے ہوئے ہاتھ یں ایک کاغذ لکھا ہؤا ہے اس کو دیکھتا اور آئے بیچے ہلتا اور حرکت کرتا ہی ۔ وزیرسے پوچھا۔ یہ کون شخص ہی اس نے کہا یشخص عبراتی ،بنی اسرائیل کی قوم سے ، شام کا رہنے والا ہی ۔ فرمایا۔ اس سے کہو کچھ باتیں کرے ۔ وزیر نے اس کی طوف اشارہ کیا۔ اس سے کبو کچھ باتیں کرے ۔ وزیر نے اس کی طوف اشارہ کیا۔ اس سے بموجیہ طویل کہ حاصل اور خلاصہ اس کا یہ ہی ، پڑھا۔ شکر ہی واسطے اس خالق کے جس نے تمام اولاد آوم میں بنی اسرائیل کو مرتبہ فضیلت کا دیا اور ان کی سل سے موسلی کلیم اللہ کو مرتبہ نبوت کا بختا۔ حدو شکر ہی واسطے اس کے جس نے ہم کو ایسے نبی کے تابع کیا اور ہما رہ بختا۔ حدو شکر ہی واسطے اس کے جس نے ہم کو ایسے نبی کے تابع کیا اور ہما رہ کہتا ہی کہ ہم کو خدا سے اپنی غضب سے سخ کرکے بندر اور رہیجہ بنایا اور بہت پرتی کہتا ہی کہ ہم کو خدا سے اپنی غضب سے سخ کرکے بندر اور رہیجہ بنایا اور بہت پرتی کے بیب ذات و خوابی میں ڈالا۔

بعداس کے پھر باد خاہ سے انسانوں کی جاعت کی طون دیکھا۔ ایک شخص بہاس بینمینہ بہنے ہوئے نظر آیا۔ کمریں تسمہ بندھا، ہاتھ میں انگیٹھی اُس میں لوبان جلاکر دُھنوّاں کر رہا ہی اور المحان سے کچھ باً واز بلند پڑھتا ہی۔ وزیر سے پوچھلیہ کون شخص ہیءاس سے کہا یہ شخص سُریا نی حضرت عیسلی کی اُمّت سے ہی۔ فرایا اس سے کہو کچھ باتیں کرے۔ شریا نی سے بہوجب حکم کے خطبہ کہ خلاصہ اس کا یہ ہی، بڑھا۔ شکر ہی واسطے اس خالق کے جس سے حضرت عیسلی کو بطن مریم سے ہی، بڑھا۔ شکر ہی واسطے اس خالق کے جس سے حضرت عیسلی کو بطن مریم سے بغیر باپ کے بیدا کرکے معجز، و نبوت کا بختا اور اسی کے بیب بنی اسرائیل کو بغیر باپ کے بیدا کرکے معجز، و نبوت کا بختا اور اسی کے بیب بنی اسرائیل کو بغیر باپ کے بیدا کرکے معجز، و نبوت کا بختا اور اسی کے بیب بنی اسرائیل کو بغیر باپ کے بیدا کرکے معجز، و نبوت کا بختا اور اسی کے بیب بنی اسرائیل کو بغیر باپ کے بیدا کرکے معجز، و نبوت کا بختا اور اسی کے بیدا کے بیا یہ مارے گروہ

سے بہت سے عالم و عابد پیدا کیے دولوں میں ہمارے دحمت و جہریانی اور رغبت عبادت عطاکی۔ شکر ہی واسطے اُس کے جس سے ہم کو السی نعتین بخشیں۔ اس کے سوا اور بھی بہت سی فصیلتبل ہم میں ہیں کہ ان کا ذکر ہم سے نہیں کیا۔ صاحب العزیمت نے کہا۔ بچ ہی، یہ بھول گیا کہ ہم نے اس کی عبادت کا حق ما حب العزیمت نے کہا۔ بچ ہی، یہ بھول گیا کہ ہم نے اس کی عبادت کا حق اوا نہ کیا ، کافر ہو گئے ، صلیب کی پرستش کی اور سؤر کو قربانی کر اس کا گونشت کے اوا نہ کیا ۔ خدا پر کرو بہتان کیا ۔

بعداس کے بادشاہ نے ایک آدی کو دیکھا۔ وُبلا پتلاگندم رنگ ہے بند باندھ چادر اور سے ہوئے کورا ہی ۔ پوچھاریہ کون شخص ہی ؟ وزیر سے کہا۔ ٹیخس قریشی ، کے کا رہنے والا ہی۔ کہا۔ اس سے کہو یہ بھی پکھ اپنا احوال بیان کرے۔ بہوجب عکم کے اس ہے کہا شکر ہی واسط اللّٰہ کے جس نے ہمارے لیے بنی مرسل محد مصطفیٰ صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم کو بھی اور ہم کو اس کی اُمّت میں داخل کیا۔ قرآن کی تلاوت اور خماز بنجگانہ اور دوزہ رمضان اور ج وزکوۃ کے واسط فرمایا بہت سی فضیلتیں اور ہم کو اس کی اُمّت میں داخل کیا۔ قرآن سی فضیلتیں اور ہم کو اس کی اُمّت میں داخل ہوئے ہم کو کی تلاوت اور ماز بہت میں داخل ہوئے کا ہم سے وعدہ کیا۔ تُمّل ہو واسط اس بختیں اور بہت میں داخل ہوئے کا ہم سے وعدہ کیا۔ تُمّل ہو واسط اس بختیں اور بہت میں داخل ہوئے کا ہم سے وعدہ کیا۔ تُمّل ہو واسط اس بختیں میں ہیں جن کا بیان نہایت طول طویل ہو۔ صاحب العزیمت نے کہا ہی ہم میں ہیں جن کا بیان نہایت طول طویل ہو۔ صاحب العزیمت نے کہا ہی بھی کہ ہم لے ہم خم کے بعد دین کو چھوڑ دیا، منافق ہو گئے، حُتِ دنیا کے واسط اماموں کو قتل کیا۔

بادتاہ نے بھرانانوں کی جاعت کی طرف دیکھا۔ایک شخص سفید رنگ اصطراب اور رصد کے اساب ہاتھ میں لیے ہوئے نظرایا۔ پوجھا یہ کون ہر ؟ وہ معلوں وزیر نے کہا۔ بیشخص رؤی سرزمین یونان کا رہنے والا ہی۔ بادشاہ سے کہا۔اس

كہويہ بھى اپنا احوال بيان كرے - چنانجہ اس سے بھى بموجب حكم كے كہا۔ تد ہرواسط اس کے جس سے ہم کو اکثر مخلوقات پر نضیلت بخشی۔ ہمارے ملک میں افواع واقعام كى ميوے اور نعمتيں پيداكيں -ابنے فضل واصان سے ہم كوعلوم عجيب وصنائع عزيب بخف - مرايك شوكى منفعت بهجاننا ، رصد بناكر آسمان كا احوال جاننا ، مبرت، ہندسہ، نجوم ،ریل ،طب ،منطق ،حکمت ،اس کے سواا ور بہت سے علوم ہم کو بتلا ۔ صاحب العزيمت سے كہا-ان علموں برتم عبث فخ كرتے ہواس واسط كر ہے علوم تم نے اپنی دانائی سے نہیں ایجاد کیے بلکہ بطلیموس کے زمانے میں علما بنی اسرائیل سے سیکھ لیے ۔ اور بعضے علم تابسطیوس کے وقت میں مصرکے عالموں سے اخذ کے ہیں۔ بعد اس کے اپنے ملک میں روائے دے کراب اپنی طرف نبدت کرتے ہو۔ بادشاہ نے مکیم یونانی سے پوچھاکہ یرکباکہتا ہی اس نے کہا۔ ہے ہے۔ ہم نے اکثر علوم الکے حکیموں سے حاصل کیے ہیں جس طرح اب ہم سے اور لوگ سیکھتے ہیں۔ یہی کارخانہ دنیا کا ہوکہ ایک دوسرے کو فائدہ پہنچتا ہے۔ چنانچ مكما فارس سے نجوم ورصد كاعلم بهند كے حكيموں سے اخذ كيا۔ اس طرح بنى الليك كوسح وطلسم كاعلم سلمان ابن داؤرسے ببنچار

بعد اس کے آخرصف میں ایک آدمی نظر آیا۔بدن قوی بڑی سی داڑھی۔ آفتاب کی طرف نہایت اعتقاد سے دیکھتا تھا۔ بادشاہ سے پوچھا۔ برکون ہے وزیر الا كہا يشخص خُراسانى ہى كہا داس سے كهو كھ يہ بھى اپنا احوال كے بچنا ني اس ان بھی بموجب حکم کے کہا۔ شکر ہی واسطے اللہ کے جس نے ہم کوطرح طرح کی نعتیں اور بزرگیاں بخفی - ہمارے ملک کو کثرت آبادی میں سب ملکوں سے بہتر کیا اور اپنے پیخبروں کی زبانی ہماری تعریف کلام ریانی میں داخل کی بچتا نج کتنی آیتیں قرآن کی ہماری بزرگی و فضیلت پر دلالت کرتی ہیں۔عزض ، شکر ہواس کاجس نے ہم کو قرت ایمان کی سب انسانوں سے زیادہ بختی اس واسط کہ ہم یس سے بعضے توریت وانجیل کو پڑھتے ہیں گو کہ اس کے مطلب کو نہیں سجھتے ، مگر صفرت موسل وعیسیٰ کی نبوت کو برحی جانتے ہیں۔اور بعضے قرآن کو پڑھتے ہیں اگرچ اس کے معنی نہیں جانتے لیکن پیفیر آخوالز ماں کے دین کو دل سے قبول کرتے ہیں۔ہم سے امام صین کے غم میں لباس ماتمی پہنا اور مروانیوں سے خون کا بدلا لیا اور اس کے فضل سے امید وار ہیں کہ امام آخرالز ماں کا ظہور ہمارے ہی ملک میں ہوگا۔

بادشاہ نے عکیموں کی طرف دیجھ کر فرمایا کہ اس آدی سے جو اپنا فخر و مرتبہ بیان کیا تم اس کا کیا جو اپ دیتے ہو ؟ ایک حکیم سے کہا اگر بہ فاسق و فاجر و ننگ ل نہ ہوتے اور آفتاب و ماہتاب کی پرستش نہ کرتے تو واقعی بیسب باتیں موجب فخر کی ہوتیں ۔ جب کرسب انسان اپنا اپنا مراثبہ اور بزرگیاں بیان کرچکے چوب دار نے پکار کر کہا۔ صاحبو ااب شام ہوئی ، رخصت ہو، صبح کو بھر صاحر ہونا ۔

The state of the s

قطروں کے دیو کے سیون برنور مندر اعلی ہیں۔ دروں میں جلال کو ہ کی ۔ اے گری فروراں کیا گا!!

# أنيسوي

#### نيركاوال ين

تيسرے دن جس وقت تمام جوان وانسان بادشاہ كے رؤ برؤ صف باندھ كر كواك موسة باداناه ي سبكي طون متوجه بوكرد يكا كيدارات نظرايا یوچھا۔ توکون ہر ؟اس سے عرض کیا کہ میں حیوانوں کا وکیل ہوں۔ بادشاہ نے کہا بھے کوکس سے بھیجا ہے واس سے کہا تھ کو درندوں کے بادشاہ نیر الوالحارث نے بھیجا۔ فرمایا۔ وہ کس ملک میں رہتا اور رعیت اس کی کون ہے ؟ کہا جنگل بیابان میں رہتا ہر اور تمام و وش بہائم اس کی رعیت ہیں۔ پوجھا۔اس کے مدد کون ہیں و کہا چیتے، پاڑھے، ہرن ،خرگوش ،لومڑی ، بھیڑے سب اس کے یارومدگا ہیں۔ فرمایا۔اس کی صورت اور سیرت بیان کر۔ گیدڑ نے کہاوہ ڈیل ڈول میں سب جوانوں سے بڑا، قوت میں زیادہ ،ہیبت وجلال میں سب سے برتر ،سینہ چورا، کمریتلی ،سربرا ، کلاتیاں مضبوط ، دانت اور چنگل سخت ، آواز بھاری ،صورت مهیب کوئ انسان اور جوان خوت سے سامنے نہیں آسکتا۔ ہرایک بات یں درست، كسى كام يس يارو مدد كاركا عتاج نبيل سخى ايساكر شكاركرك سب جوانات كو تقیم کردیتا ہی اور آپ موافق احتیاج کے کھاتا ہی۔جب کہ دؤرسے روشنی دیکھتا بو ززدیک جاکر کھرا ہوتا ہراس وقت غضہ اس کا فرد ہوجا یا ہے۔ کسی عورت او الوکی کو نہیں چھیط ما۔ راک سے بہت خواہش و رغبت رکھنا ہے۔ کسی سے طرما

نہیں گرچونٹی سے کہ سے اس پراوران کی اولاد پر غالب ہی جس طرح پنتہ ہاتھی اوا بیں پر اور سکھی آدمیوں پر غالب ہی۔ باد شاہ سے کہا۔ وہ اپنی رعیّت سے کیا سلوک کرتا ہی ؟ عرض کیا کہ وہ رعیّت سے بہت سلوک و مراعات کرتا ہی۔ بعد اس کے بیں احوال اس کا مفصل بیان کروں گا۔

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The state of the s

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

بيبوين

رد تعبان اورتنین کے بیان میں

بعداس کے بادشاہ سے داہتے بائی جو خیال کیا اجانک ایک آواز کان ہیں ہنچی۔ دیکھا تو طخ استے دو نوں بازوؤں کو حرکت دیتا اور نبیٹ اواز باریک سے نغہ سرائی کرتا ہی۔ پوچھا۔ تو کون ہی ہی ہا ہیں تمام کیڑے مکوڑوں کاوکیل ہوں۔ چھ کوان کے بادشاہ سے بھیا ہو۔ پوچھا۔ وہ کون ہی اور کہاں رہتا ہی ہو عوض کی کہ نام اس کا ثعبان ہی۔ بلند شیاوں اور پہاڑوں پر کر ہ زم ریر کے متصل رہتا ہی ہی جہاں ابرو باراں اور روئیدگی کچھ نہیں۔ جوان وہاں شدت سرماسے بلاک موج ہیں۔ بیوان وہاں شدت سرماسے کہا۔ تام سائب بی بیدرشاہ سے پوچھا۔ اس کی فوج و رعیت کون ہی ہو اس کے کہا۔ اس واسط کی بید بیوجا۔ وہ آئی فوج سے جگدا ہو کراتنی بلندی پر کیوں جاکر رہا ہی ہی کہا۔ اس واسط کی بید بیان کر کہا۔ اس کے مُذ میں نہر ہوتا ہی اس کی گری سے تمام بدن جلتا ہی۔ وہاں کرہ زمریر کی سردی سے نوش رہتا ہی۔ بادشاہ سے کہا۔ اس کی صورت و سیرت بیان کر کہا۔ سردی سے نوش رہتا ہی۔ بادشاہ سے کہا۔ اس کی مورت و سیرت بیان کر کہا۔ صورت و سیرت بیان کر کہا۔ صورت و سیرت اس کی بعینہ مثل تنین کے ہی۔

فرمایا۔ تنین کے وصف کس کو معلوم ہیں جو بیان کرے ؟ ملخ سے کہا۔
دریائی جانوروں کا وکیل مینڈک سامنے حضور میں حاضر ہجواس سے پوچھے۔
بادشاہ نے اس کی طرف دیکھا۔ یہ دریا کے کنارے ایک شلے پر مطرا

ہوا تسبیح و تہلیل میں مشغول تھا۔ پوچھا۔ تؤکون ہی اس سے کہا۔ ہیں دریائی جانوروں کے بادشاہ کا وکیل ہوں۔ فرمایا۔ اس کا نام و نشان بیان کر۔ کہا۔ نام اس کا تنبین ہی۔ دریائے شور میں رہتا ہی۔ تمام دریائی جانور کچھوے، بچھلی مینڈک، نہنگ اس کی رعیت ہیں۔

بادشاہ سے کہا۔ اس کی شکل وصورت بیان کر۔ اس سے کہا۔ وہ ڈیل ڈول میں سب دریائی جانوروں سے بڑا، صورت عجیب، شکل مہیب، قدلنبا، تمام دریا کے جانوراس سے خوف کرتے ہیں۔ سربڑا، آ بھیں روشن، مُنّہ چڑا، دانت بہت۔ جف دریائی جانور بانا ہی، بے شار نگل جاتا ہی۔ جب کہ بہت کھالے نے بدہ شمی ہوتی ہواں وقت کمان کی طرح خم ہو کر سراور ڈم کے زور پر کھڑا ہوتا ہو اور نیچ کے دھڑا کو یانی سے نکال کر ہوا ہیں بلند کرتا ہی، آفتاب کی حرارت سے اس کے بیٹ کا کھانا ہضم ہوجانا ہی اور بیشتر اس مالت میں بے ہوش بھی ہوجا تا ہو اس وقت بادل جو دریا سے آٹھتے ہیں اس کو لے کرفشکی میں ڈال دیتے ہیں۔ بحراس وقت بادل جو دریا سے آٹھتے ہیں اس کو لے کرفشکی میں ڈال دیتے ہیں۔ بحراس وقت بادل جو دریا سے آٹھتے ہیں اس کو لے کرفشکی میں ڈال دیتے ہیں۔ بحراس وقت بادل جو دریا ہوتا ہو ۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو کہو کی عد میں جاگرتا ہوا اور چند روز ان کے کھالے میں اتنا ہو۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو مابوج کی حد میں جاگرتا ہوا ور چند روز ان کے کھالے میں اتنا ہو۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو مابوج کی حد میں جاگرتا ہوا ور چند روز ان کے کھالے میں اتنا ہو۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو مابوج کی حد میں جاگرتا ہوا ور چند روز ان کے کھالے میں اتنا ہو۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو مابوج کی حد میں جاگرتا ہوا ور چند روز ان کے کھالے میں اتنا ہو۔ اور کبھی بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو میں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا جو میں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو میں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو کہوں میں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہوں کہوں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو کی بین ہو ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بین ہو ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بلند ہوکریا ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں ہو کہوں بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں کو ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں کے ساتھ بادلوں کو ساتھ بادلوں کے ساتھ ب

عوض جنے دریائی جانور ہیں اس سے درتے اور بھاگتے ہیں، وہ کسی سے نہیں درتا مگر ایک جانور ہیں اس سے درتے اور بھاگتے ہیں، وہ کسی سے نہیں درتا مگر ایک جانور چوٹا پنے کے برابر ہی اس سے نہایت خوف کرتا ہی اس کے اس واسط کہ وہ جس وقت اس کو کاٹنتا ہی زہراس کا تمام بدن میں اس کے انز کرجاتا ہی، آخر یہ مرجاتا ہی اور تمام دریائی جانورجمع ہو کر ایک مدت تلک اس کا گوشت کھاتے ہیں۔ جس طرح اور چھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی طرح اور چھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی طرح اور جھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی طرح اور جھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی طرح اور جھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی طرح اور جھوٹے جانوروں کو یہ کھاتا ہی اسی کا گوشت کھاتے ہیں۔ یہی حال شکاری جانورں اور طائروں کا ہی ہی جس جو شاہین وی بینے و شاہین اور ان کو باشنے و شاہین ہی کہنے کی وغیرہ پینتوں اور چیونٹیوں کو کھاتے ہیں اور ان کو باشنے و شاہین

شكاركرتے ہيں۔ پھرباز وعقاب اور كدھ باشہ و شاہن كوشكاركر كے كھاتے ہیں۔ آخرکو جب وی مرتے ہیں تمام کیڑے مکوڑے چھوٹے جانوران کو کھاہیں یمی حال انسانوں کا ہو کہ وی سب ہرن پاطسے بری بھیراورطاروں ك كوشت كو كلات بي جب كر مرجات بي قبري چھوٹے چھو لے كيڑے ان كے جم كو كھاتے ہيں اور كھى جبو ٹے جوان بڑے جوان برد انت مارتے ہيں۔ إسى داسطے عكيموں نے كہا ہے كہ ايك كے مرعانے سے دوسرے كى بہترى ہوجاتى ہى بينا پنج الله تعالى فرمايى ج وَتِلْكَ الْآيَامُ نُلْ اوِلْهَا بَيْنَ النَّاسِ ، وَمَا يُعْقِلْهَ اللَّالْعَالِمُونَ . يعن وب بنوب بعرتي ہم زمانے کو آومیوں میں اورسوائے عالموں کے کوئی اس بات کونیس جانتا ہے۔ بعداس کے کماریں سے شا ہوکہ سب آدمی گمان کرنے ہیں کہ ہم مالک اور تمام جوان ہمارے علام ہیں ، یں سے جو حیوانوں کا احوال بیان کیا اس سے كيوں نہيں دريا فت كرتے كرسب حيوانات ساوى بي و كچھ فرق نہيں كبى تو کھاتے ہیں اور کھی آپ دوسروں کی غذا موجائے ہیں۔معلوم نہیں کر جوانوں پرکس بھیزے نو کرتے ہیں حالاتکہ جو حال ہمارا ہو وہی حال ان کا ہی۔کیونکہ نکی اور بدی بعد مرائے کے ظاہر ہوتی ہی مٹی میں سب مل جا وین کے ، آخر طدا کی طرف رجوع کوبن کے۔

بعداس کے بادشاہ سے کہاکہ اضان جو یہ وعویٰ کرتے ہیں کہ ہم مالک اورسب جوان غلام ہیں اس کرو بہتان سے ان کے سخت تعجّب ہی، نبٹ جاہل ہیں کرائیں بات خلاف قیاس کہتے ہیں۔ ہیں حیران ہوں کہ وی کیونکر یہ جویز کرتے ہیں کرسب در ند چرندشکاری جانور از دھے، نہنگ، سانب، بیتھو، ان کے علام ہیں۔ یہ نہیں جانے کہ اگر درندجنگ سے اورشکاری جانور پہاڑوں سے اورشکاری جانور پہاڑوں سے اور نہنگ دریا ہے فکل کران پر حلہ کریں کوئی انسان باقی نہ دہے اوران

کے ملک میں آگرسب کو تباہ کر دیویں ،ایک آدمی جیتا نہ ہیج۔غنیمت نہیں جانے اور اس کا شکرنہیں کرتے ہیں کہ خدائے ان کے ملک سے ان سب حوالوں کو دؤر رکھا ہی 9 گر ہے بیجارے حیوان جوان کے بہاں گرفتار ہیں آ میں دن ان کو عذاب میں رکھتے ہیں۔اسی سبب عزور میں آگئے ہیں کہ بغیر دیبل و جت کے ایسا دعوی ہے سعتی کرتے ہیں۔

بعداس کے باوشاہ نے سامنے دیکھا۔طوطاایک درخت کی شاخ بر بیٹا ہؤا ہرایک کی باتیں سُنتا تھا۔ پرچھا۔ توکون ہے۔اس سے کہاییں شکاری جانوروں کا وکیل ہوں ، جھ کوان کے بادشاہ عنقا نے بھیجا ہے۔ بادشاہ نے کہا۔ وہ کہاں رہتا ہی واس نے عرض کیاکہ وریائے شور کے جزیروں میں بلند يباروں يرربتا بي وہاں كسى بضركا كرورنہيں ہوتا اورجاز بھى وہاں تك نہيں جا سکتا۔ فرمایا۔اس جزیرے کا اوال بیان کر۔اس سے کہا۔زین وہاں کی بہت اچھی ہی اآب و ہوا معتدل ، چنتے خوش گوار ، انواع و اقسام کے درخت میوہ دار، عوانات طرح طرح کے بے شمار ۔ یادشاہ سے کہا ۔ عنقاکی شکل و صورت بیان کر كہا وہ ڈيل ڈول ميں سب طائروں سے بڑا ہى۔ اُڑے يى قوى ، پنج اور منقار سخت ، بازو نہایت چوڑے چکے ،جس وقت ان کو ہوا میں حرکت دیتا ہی جما کے بادیان سے معلوم ہوتے ہیں۔ وُم لینی ، اُڑے کے وقت حرکت کے زور ے بہاڑ ہل جاتا ہے۔ ہاتھی گینڈے وغیرہ بڑے بڑے جانوروں کو زمین سے اٹھانے جاتا ہو۔ بادخاہ سے کہا خصلت اس کی بیان کر۔کہا خصلت اس کی بہت اچھی ہو اور کسی وقت میں بنان کروں گا۔

بعد اس کے بادشاہ سے انسانوں کی جاعت کی طرف دیکھا۔ ہے ستر آدمی انواع واقعام کی شکلیں طرح طرح کے نباس پہنے ہوئے کھڑے تھے۔ ان سے کہا۔ جوانوں نے جو کچھ بیان کمیااس کے جواب میں تائل و فکر کرد بھر پوچھاکہ تھالا بادخاہ کون ہی انھوں نے جواب دیا ہمارے بادخاہ بہت سے ہیں اور ہرایک این ملک میں فوج ورعیت لیے ہوئے رہتا ہی۔

بادتاہ سے پوچھا۔ اس کاکیا سبب ہی کہ جوانوں میں باوجود کترت کے ایک بادتاہ ہوتا ہی اور تم میں باوصف قلّت کے بہت سے بادشاہ ہیں۔ انسانوں کی جاعت سے عواقی سے بواب دیا کہ اُدمی بہت سی احتیاج رکھتے ہیں حالات ان کے مختلف ہیں اس واسطے بہت بادشاہ ان کے لیے چاہییں۔ جوانوں کا بہ طور اسلوب نہیں ہی اور ان میں بادشاہ وہی ہوتا ہی کہ ڈیل ڈول میں بڑا ہو۔ انسانوں میں بیشتر بالعکس اس کے ہی ۔ کیونکہ اکثران میں بادشاہ دُسطے پیلے سختی ہوتے ہیں اس واسطے کہ بادشاہوں سے عرض میری ہی کہ عادل ومنصف اور رعیت پرور اس واسطے کہ بادشاہوں سے عرض میری ہی کہ عادل ومنصف اور رعیت پرور ہو ویں ، ہرایک کے حال پر شفقت و مہر بانی کریں ۔

نہایت ضرور ہیں کہ بغیران کے کار وبار ہو قوت ہوجاتا ہی۔اس واسطے انسانوں کو بہت سے سردار چاہییں کہ ہرایک شہریں اپنے اپنے گروہ کے انتظام وبندوست میں مصروت رہیں،کسی طرح کا خلل نہ ہونے یا وے۔

اور یہ نہیں ہو سکتا ہو کہ ایک بادشاہ تمام اشانوں کا بندوبست کرے اس واسطے کہ تمام ہفت اقلیم ہیں بہت سے ملک واقع ہیں، ہرایک ملک ہیں ہزادوں تہرآباد ہیں جن میں لاکھوں خلقت رہتی ہی ہر ایک کی زبان مختلف، مذہب جُدار مکن نہیں کہ ایک آدمی سب ملکوں کا بندوبست کرسے۔ اس واسطے اللہ تعالیٰ علیٰ نہیں کہ ایک آدمی سب ملکوں کا بندوبست کرسے۔ اس واسطے اللہ تعالیٰ کے ان کے لیے بہت سے بادشاہ مقرد کیے ہیں اور سے سب ملاطین موق زین پر خدا کے نائب کہلاتے ہیں کہ خدا نے ان کو ملک کے مالک اور اپنے بندوں کے سروار کیا ہی تاکہ ملک کی آبادی میں مشغول رہیں اور اس کے بندوں کے سروار کیا ہی تاکہ ملک کی آبادی میں مشغول رہیں اور اس کے بندوں کی قرار واقعی محافظت کریں، ہر ایک کے حال پر شفقت و قبر بانی رکھیں، خلق میں احکام عوالت کے جاری کریں، جس چیز کو خدا نے سنع کیا ہج اس سے خلائق کو باز رکھیں۔ اور حقیقت ہیں سب کا نگہبان وہی ہی کہ ہرایک کو پیدا کرتا اور رزق ویت کو باز رکھیں۔ اور حقیقت ہیں سب کا نگہبان وہی ہی کہ ہرایک کو پیدا کرتا اور رزق



## اكيسويي

## مکیوں کے سردارکے احوال میں

انسان جس وقت اپنے کلام سے فارغ ہؤا بادشاہ نے جوانوں کی طرت خیال کیا ناگاہ ایک ہمین آواز کان میں پہنچی . دیکھا تو مکھوں کا سردار یصوب سامنے آرا تا اور خدا کی تہج و تہلیل میں نغمہ سرائ کرتا ہو۔ پؤچھا۔ تو کون ہو اس نے کہا۔ میں حضرات الارض کا بادشاہ ہوں ۔ فرمایا تو آپ کیوں آیا ؟ جس طرح اور جوانوں نے مشرات الارض کا بادشاہ ہوں ۔ فرمایا تو آپ کیوں آیا ؟ جس طرح اور جوانوں نے اپنے قاصد اور وکیل بھیج تو نے اپنی رعیت اور فوج سے کسی کو کیوں نہ بھیجا ؟ اس نے قاصد اور وکیل بھیج تو نے اپنی رعیت اور مہریانی کی تاکر کسی کو کچھ تنگیف اس سے کہا۔ یہ وصف اور کسی حیوان میں نہیں ہی جھ میں کیو نکر ہؤا؟ کہا ۔ یہ وصف اور کسی حیوان میں نہیں ہی جھ میں کیو نکر ہؤا؟ کہا ۔ بھی کو اللہ نعالی نے اپنی عنایت ورحمت سے یہ وصف عطا کیا ، اس کے کہا ۔ بھی معلوم کی بورگیاں اور خوبیاں بخشی ہیں ۔ بادشاہ سے کہا ۔ بھی معلوم کیں ۔

اس سے کہا۔ اللہ تعالی سے بھے کو اور میرے جدو آباکو بہت سی نعتیں بخش اور کسی جوان کو ان میں شمریک نہیں کیا۔ چنانچہ ملک و نبوت کا مرتبہ ہم کو بختا اور ہمارے جدو آباکونسل درنسل اُس کا ورنہ بہنچایا۔ یے دونعتیں اور کسی جیوان کو ابیں دیں۔ اس کے سوا اللہ تعالی ہے ہم کو علم ہندسہ اور بہت سی صنعتیں سکھائیں کہ اینے مکانوں کو نہایت خوبی سے بناتے ہیں۔ تمام جہان کے پھل اور پھول ہم

ر ملال کے کر بے خلن کھاتے ہیں۔ ہارے تعاب سے شہد بیداکیا کجس سے تمام انسانوں کو شفا حاصل ہوتی ہی-اس مرتبے پر ہمارے آیات قرآنی ناطق ہیں-اور ہماری صورت وسیرت اللہ تعالیٰ کی صنعت وقدرت پر غافلوں کے واسط وليل بح كيول كه فلقت بهارى نهايت تطبيف اور صورت نيث عجيب بى اس واسط كر الله تعالى نے ہمارے جم ين تين جوڑ ركھ ہيں۔ ني كے بوڑكومريم کیا نے کے وصط کو لنباء سرکو مدور بنایا وجار ہاتھ پانو مانند اصلاع شکل سترس كے نہایت خوبی سے مناسب مقدار كے بنائے جن كے سب نشست وبرفات كرتے ہیں اور گھراہے اس خش اسلوبی سے بناتے ہیں كہ ہواان ہيں ہرگز نہيں جاسكتى كرجس كے باعث ہم كويا ہمارے بيوں كو تكليف سنج ہاتھ یانوکی قوت سے درخت کے بھل ہتے بھول جو کھھ یاتے ہیں،ایت مكانوں میں جمع كر ركھتے ہیں۔ نثانوں پر جارباز و بنائے جن كے باعث اُڑتے ہیں۔ اور ہمارے ڈنگ میں کچھ زہر بھی پیداکیا ہوکہ اس کے سبب دشمنوں کی شرسے محفوظ رہے ہیں۔ اور گردن بنلی بنائی کہ دائیں بائیں سرکو بخوبی بھیرتے ہیں اور اس کے دونوں طرف دو آ تھیں روش عطاکی ہیں کہ ان کی روشنی سے ہرایک چیز کو و محصتے ہیں۔ اور منتہ بھی بنایا ہو کہ جس سے کھانے کی لذت جانتے ہیں۔ وو ہون بھی وی جن کے سبب کھانے کی چیزیں جمع کرتے ہیں اور ہمارے يبيط مين قوت ما ضمه اليي بخشي بوكدوه رطوبات كوننهد كرديتي بى اوريبي مهد ہمارے اور اولاد کے غذا ہے جس طرح جاریایوں کی پتان میں قوت دی ہو کہ اس کے سبب خون ستحیل ہو کر دورھ ہوجاتا ہے۔عزض کہ ہے نعمتیں اللہ نعالی سے ہم کو عطاکی ہیں۔ اس کا شکر کہاں تک کریں واس واسط میں نے رعیت کے حال پر شفقت و مہر بانی کرکے اینے اؤپر تکلیف روا رکھی ان بی سے کسی کو

يز بھيحيا۔

جس وقت یعسوب اپنے کلام سے فارغ ہؤا بادشاہ سے کہا۔ آفریں صدافری تو نہایت نصیح و بلیغ ہی۔ ہج ہی کہ تیرے سوایے نعمیں اللہ نعالی نے کسی حیوان کو نہیں بختیں۔ بعد اس کے پوچھا۔ تیری رعبت اور سپاہ کہاں ہی ہاس سے کہا۔ ٹیل بہاڑ ، درخت پر جہاں شھیتا پاتے ہیں ، رہتے ہیں اور بعضے آو میوں کے ملک یں جاکران کے گھروں میں سکونت اختیار کرتے ہیں۔ بادشاہ نے پوچھا۔ ان کے ہاتھ سے کیوں کر سلامت رہتے ہیں۔ کہا۔ بیشتر اُن سے چھپ کر اپنے نئیں بچاتے ہیں گرکھی جو وی قابو پاتے ہیں تکلیف دیتے ہیں بلکہ اکثر چھتوں کو توڑ کر بچوں کو بارڈالتے ہیں اور شہد دکال کر آپس میں کھا لیتے ہیں۔

بادشاہ نے پوچھا۔ پھرتم اس ظلم بران کے کیوں کرصبرکرتے ہو ؟ اس
ہے کہا۔ ہم یہ ظلم سب اپنے اؤپر گوارا کرتے ہیں اور کبھی عاجز ہوکران کے ملک
سے نکل جاتے ہیں۔ اس وقت و کرصلے کے واسطے بہت چلے پیش کرتے ہیں،
طرح طرح کے سوغات عطرو خوشبو و عیرہ بھیجے ہیں، طبل اور دف بجاتے ہیں
عرض کہ انواع واقعام کے تحفے و شحائف دے کہ ہم کو راضی کرتے ہیں بہائے
مزاج میں شرو ناد نہیں ہی، ہم بھی ان سے صلح کر لیتے ہیں۔ ان کے یہاں پھر
جل آتے ہیں تیں تی پر بھی ہم سے راضی نہیں ہیں۔ بغیر دلیل و جوت کے دعوی کی کرتے ہیں کر ہم مالک، سے علام ہیں۔

 بائیسوی فصل بائیسوی فصل جنوں کی اپنے بادشاہوں اور سرداروں کی اطاعت کے بیان میں

بعداس کے میسوب نے بادشاہ سے پوچھاکہ جن اپنے بادشاہ رئیس کی اطا كس طرح كرتے ہيں ١١س احوال كو بيان كيجے۔ بادشاہ نے كہا۔ يے سب اپنے سردار کی اطاعت و فرمان برداری بخوبی کرتے ہیں اور بادشاہ جو حکم کرتا ہے اس کو بجالاتے ہیں۔ بعسوب سے کہا۔اس کومفصل بیان کیجے۔بادشاہ کے کہا جنوں کی قوم میں نیک و بداور سلمان و کافر ہوتے ہیں ،جس طرح انسانوں ہیں ہیں۔جوکہ نیک ہیں وی اینے رئیس کی اطاعت و فران برداری اس قدر کرتے ہیں کہ آدمیوں سے بھی ہیں ہوسکتی اس واسطے کہ اطاعت و فرماں برداری جنآت کی مشل ستاروں کی ہو کیونکہ آفتاب ان میں بمنزلہ بادشاہ کے ہراورسب سارے بجائے فوج ورعيت كے ہيں ۔ چنانچ مريخ سيه سالار، مشترى قاضى ، زحل خز انجى ، عطارد وزیر، زہرہ حرم ،ماہتاب ولی عہد ہر اور ستارے گویا فوج ورعیّت ہیں۔اس واسط كرسب أفتاب كے تابع بين، اسى كى حركت سے حركت كرتے ہيں۔ وہ جو تھے رہتا ہوسب متوقف ہو جاتے ہیں ،اپنے معمول وحدسے تجاوز نہیں کرتے۔ یعسوب سے پوچھاک ساروں سے یہ خوبی اطاعت و انتظام کی کہاں ہے

حاصل کی ہ بادشاہ ہے کہا۔ یہ فیض ان کو فرشتوں سے حاصل ہوکہ دوسب اندانعالی فرج ہیں اوراس کی اطاعت کرتے ہیں۔ یعسوب سے کہا۔ فرشتوں کی اطاعت کس طور پر ہی ہ کہا جس طرح حواسِ خمسہ نفس ناطقہ کی اطاعت کرتے ہیں ، تہذیب و تادیب کے محتاج نہیں۔ یعسوب سے کہا۔ اس کومفصّل فرمائے۔ بادشاہ سے کہا کہ حواس خمسہ نفس ناطقہ کے واسط محوسات کے دریافت و معلوم کر لے بیں محتاج امرونہی کے نہیں ہیں۔ جس شوکے دریافت کرنے کے لیے وہ متوجہ ہوتا بیں محتاج امرونہی کے نہیں ہیں۔ جس شوکے دریافت کرنے نفسِ ناطقہ کو پینچائیت ہیں۔ ہی حواس خراس کو دوسری شوکے دریافت کرنے نفسِ ناطقہ کو پینچائیت ہیں۔ اسی طرح فرشتے خدا کی اطاعت اور فرماں برداری ہیں مصروف رہتے ہیں۔ ہی حواس کو فی الفور ہجالاتے ہیں۔

اور جنوں ہیں ہوکہ بدذات اور کافر ہیں ہرجید کہ قرار واقعی بادشاہ کی اطاعت
ہنیں کرتے مگر وی بھی بدذات انانوں سے بہتر ہیں اس واسطے کہ بیضے جنوں نے باوجود
کفراور گراہی کے سلمان کی اطاعت میں فصور رہ کیا۔ ہرچید کہ انھوں نے عمل
کفراور گراہی کے سلمان کی اطاعت میں فصور رہ کیا۔ ہرچید کہ انھوں نے عمل
کے زور سے بہت رہنج و مصیبتیں ہنجائی پر سے ان کی فرماں برداری میں
ثابت قدم رہے اور ہو کبھی کوئی آدمی کسی ویرائے یا جنگی میں بتن کے خوت سے
کچھ دُما اور کلام پرطحتا ہی جب تلک اس مکان میں رہتا ہو کسی طرح کا رہنج اس
کو نہیں دینے اگر بحب انفاق کوئی جن کسی عورت یا مرد پر سلط ہو اور کسی
عامل نے اس کی رہائی کے واسط جنوں کے رئیس کی حاضرات اور دعوت
کی ، فی الفور بھاگ جاتے ہی اس کے سواان کے حُن اطاعت پر یہ دلیل ہو
کی بار ہینجبر آخراکز ماں صلی احدہ علیہ وسلم کسی مکان میں قرآن پڑھے نے وہاں
کہ ایک بار ہینجبر آخراکز ماں صلی احدہ علیہ وسلم کسی مکان میں قرآن پڑھے نے وہاں
کتوں کا گزر ہوا ا، شنتے ہی سب کے سب مسلمان ہوے اور اپنی قوم میں جاکر
کتنوں کو اسلام کی دعوت کرکے نعمت ایمان سے بہرہ افدوز کیا جنا نچہ چند

آیات قرآنی ای مقدے پر ناطق ہیں۔

انسان ان کے بالعکس ہیں طبیعتوں میں اُن کی شرک و نفاق بحرا ہے بمارس سنكر و مغرور ہوتے ہیں۔ بیشتر اخذ منفعت كے واسطے طریق ہدایت سے منحوت ہو کر ششرک و مرتد ہوجاتے ہیں ہمیشہ روسے زمین پر قتال و جدال میں مصرو رہے ہیں بلکہ اپنے پینمبروں کی بھی اطاعت نہیں کرتے۔ باوجود معجز سے اور كرامت كے صاف منكر ہو جاتے ہيں- اوركھى ظاہريں اطاعت كرتے ہيں يہ دل ان کا شرک و نقاق سے خالی نہیں۔ از بسکہ جاہل اور گراہ ہیں کسی بات كونېيں بھتے۔ تن پريد دعوى ہوكہ ہم مالك اورسب ہمارے غلام بي-اتسانوں سے جو دیکھاکہ بادشاہ مکھیوں کے رئیس سے ہم کلام ہور ہا ہی کہنے لے۔ نہایت تعجب ہو کہ بادشاہ کے نزویک حشرات الارض کے رئیس کا یہ رُتب ہو کہ کسی حیوان کا نہیں جوں کی قوم سے ایک حکیم سے کہا۔اس بات کاتم تعجب مذكرواس واسط كه يعسوب محقيون كأسردار الرجيجبم مين جهوما اورمنحني بوكبكن نهایت عاقل و دانا اور تمام حشرات الارض کارئیس و خطیب ہی و جینے حیوان ہیں سب کو ریاست وسلطنت کے احکام تعلیم کرتا ہے اور بادشاہوں کا یہی معمول ہوك اپ ہم جنسوں سے جو كرسلطنت ورياست بيں شريك بي ،ہم كلام ہوتے ہیں اگرچہ وی شکل و صورت میں تخالف ہو دیں۔ یہ خیال اپنے دل ہیں مزلاؤ کہ بادشاہ کسی غرض و مطلب کے واسطے ان کی طرف داری ورعایت کرتا ہی۔ القصد بادشاہ سے اسالوں کی طرف متوجہ ہوکر کہاکہ جوانوں سے تحصارے ظلم کا جو کچھ شکوہ بیان کیا سب تم سے سنا اور تم سے جو دعویٰ کیا اس کا بھی جوا انھوں نے دیا۔اب جو کچھ تم کو کہنا یاتی ہواس کو بیان کرو۔آدمیوں کے وکیل ا کہاکہ ہم یں بہت تو بیاں اور بزرگیاں ہیں کہ وی ہمارے صدتی وعوا

پردلالت کرتی ہیں۔ بادشاہ لے کہا۔ انھیں بیان کرو۔ رؤی نے کہا کہ ہم بہت سے علوم اور صنعتیں جانتے ہیں۔ دانائی اور تدبیریں سب حیوانوں سے غالب ہیں۔ دنیا اور آخرت کے امور بخوبی سرانجام کرتے ہیں۔ اس سے یہ معلوم ہؤا کہ ہم

مالک اور جیوان ہمارے غلام ہیں -

بادشاہ سے حوانوں سے کہا۔اس سے جو اپنی فضیلتیں بیان کیں تم اس کا جواب کیا دینے ہو ؟ جوانوں کی جاعت سے یہ بات سُن کر سرجھکا لیا،کسی نے کھ جواب نے دیا۔ گر بعد ایک محرای کے محقیوں کے وکیل نے کہا کہ سے آدی كمان كرتا ہوكہ ہم بہت علوم اور تدبيرين جانتے ہيں جس كےسبب ہم مالك اور حیوان ہمارے غلام ہیں۔اگر آدمی فکرو تائل کریں تو معلوم ہوکہ ہم اپنے اموریس كس طور پر انتظام و بندوبست كرتے بي دانائى و فكريس إن سے غالب ميں۔ علم ہندسیں یہ مہارت رکھتے ہیں کہ بغیرسطراور پڑکارکے انواع واقسام کے دائرے اور شکلیں مثلث و مربع تھینچے ہیں۔ اپنے گھروں بی طرح طرح کے زاویے بناتے ہیں سلطنت و ریاست کے قاعدے آد سیوں سے بھی ہمسے سیکھاس السطے کیم اپنے بہاں دربان اور چو کبدار متعبن کرتے ہیں کہ ہمارے با دشاہ كے سامنے بغير حكم كے كوئى آئے نہيں پائا۔ درخوں كے بتوں سے شہد لكال كرجى كرتے ہيں اور فراعت سے اپنے كھروں ميں بيٹھ كر بال بيوں كے ماتھ کھاتے ہیں۔ جو پچھ ہمارا جھوٹا نچ رہتا ہی، ہے سب آدمی اس کو نکال کراپنے تفرُف میں لاتے ہیں ۔

سے ہمزہم کوکسی نے تعلیم نہیں کیے گرانٹد تعالیٰ کی طرف سے الہام ہوتا ہوکہ بغیر مدد اور اعانت استاد کے ہم اشخ ہمز جانتے ہیں۔ اگرانسانوں کو برگھمنڈ ہوکہ ہم مالک اور حیوان ہمارے علام ہیں تو ہمارا جھوٹاکیوں کھاتے برگھمنڈ ہوکہ ہم مالک اور حیوان ہمارے علام ہیں تو ہمارا جھوٹاکیوں کھاتے ہیں ؟ بادشاہوں کا بہ طریق نہیں ہو کہ علاموں کا جھؤٹا کھا دیں۔ اور سے اکنز ا مور یں ہمارے مختاج رہتے ہیں، ہم کسی امریں ان سے احتیاج نہیں رکھتے۔ بس یہ دعویٰ بے دلیل ان کو نہیں پہنچتا ہی۔

اگرچ نٹی کے احوال پریہ آدمی نگاہ کرے کہ با وجود چھوٹے جسم کے کیوں کر زین کے نیجے طرح طرح کے مکان بیج دار بناتی ہو۔کسیسی ہی سلابی ہو،پانی اُن یں ہرگز نہیں جا آ اور کھانے کے لیے غلّبہ ح کررکھتی ہے۔ اگر کبھی اس ہیں سے کھے بھیگ جاتا ہو نکال کر دھؤپ بیں مکھاتی ہوجن دانوں بیں احتال جمنے کا ہوتا ہوان کے چھلے دور کرکے دو طراع کر ڈالتی ہی۔ گرمیوں میں بہت چونٹیا قافلے کے قافلے جمع ہو کر قوات کے واسطے ہرایک طرف جاتی ہیں۔ اگرکسی چنگ كوكہيں کھے نظر آيا اور گرانی كے سبب أي نه سكا تھوڑ اس بي سے لے كراہے بچے میں آگر خبر کرتی ہوان میں جو آگے بڑھتی ہو وہ اُس چیز سے کچھ تھوڑا بہجان کے واسطے لے کر وہاں جا بہنچی ہو۔ پھرسب جمع ہو کرکس محنت وستفت سے اس کو اٹھالاتے ہیں۔اگرکسی چونٹی نے محتت میں سنتی کی اس کو مار کرنگال فیتے ہیں۔ بیں اگر بر آدمی تائل کرے تو معلوم ہوکہ چونٹیاں کیسا علم و شعور رکھتی ہیں۔ اسى طرح الأى جب كرفصل رائع مين كهايي كرموني بوتي أوكسى زم زين میں جاکر گرطها کھود کر اندا دیتی ہی اور اس کوسٹی سے چھیاکر آپ اُطہاتی ہی جب اس کی موت کا وقت آتا ہوطائر کھاجاتے ہیں یاگری سردی کی کثرت سے آپ بلاک ہو جاتی ہو۔ دوسرے برس مجرفصل رہیج میں جن دنوں ہوا معتدل ہوتی ہواس انڈے سے ایک چھوٹا بچے کیڑے کے مانند بیدا ہو کرزمین برجلتا اور مگاس چرتا ہو۔جس وقت پر اس کے نظلتے ہیں اور کھایی کر موٹا ہوتا ہویہ بھی برستور سابق اندا دے کر زمین میں چھپا دیتا ہی۔ عرض اسی طور سال بسال بیج

بيدا موتے ہيں۔

اسی طرح ریشم کے کیڑے کہ بیشتر بہاڑوں کے درختوں پرخصوصاً توت کے درخت پر رہے ہیں ایام بہار میں جب کونوب موٹے ہوتے ہی این لعاب كودرخت يرتن كريارام تمام اس بين سوتے بين بيس وقت جاگتے بين اسى جال میں انڈے دے کرآپ نکل جلتے ہیں۔ان کو توطائر کھا لیتے ہیں یا آپ خود بخود گری یا سردی سے مرجاتے ہیں اور انڈے سال بھر بحفاظت اس میں رہے ہیں۔ دوسرے سال ان میں سے بتے پیدا ہو کر درخت پر چلتے بھرتے ہیں جب برتان و توانا ہوتے ہی اسی طور پر انڈے دے کر بیتے پیدا کرتے ہیں۔ اور بھڑیں بھی دلواروں اور درختوں پر چھتے بناکران میں انڈے بتے دیتی ہیں لڑیے کھانے کے واسطے کھ جمع نہیں کرتے ہیں۔ روز روز اپنا قوئت وصوند لیتی ہیں اور جاروں کے ونوں میں غاروں یا گڑھوں میں چھپ کر مرجاتی ہیں۔ پوست ان کا تمام جاروں بھروہاں پڑا رہتا ہی ہرگز سٹرتا گلتا نہیں۔ بھرفصل ر بیج میں خدا کی قدرت سے ان میں روح آجاتی ہی۔ بدستور اینے اپنے گھر بنا كرانك بي بيداكرتي بي -

غرض اسی طرح تمام حشرات الارض است بچون کو بیداکرکے پرورش کرتے
ہیں فقط شفقت و مہر بانی سے یہ نہیں کو ان سے کچھ فدمت کی توقع رکھتے ہیں۔
بخلاف اُدیموں کے کہ و تو اپنی اولاد سے نیکی اور احسان کے امید واد ایتے ہیں۔
سخاوت اور جواد کہ شیوہ بزرگوں کا ہی، ہرگز ان یں نہیں پھرکس چیزسے ہم پر فخر
کرتے ہیں ؟ اور کھی، مجھر، ڈانس و غیرہ کہ انڈے ویتے اور ایت بچوں کی پرورش
کرتے اور گھر بناتے ہیں صرف اپ فائدے کے واسط نہیں بلک اس لیے کہ بعد
ان کے مرنے کے اور کیرطے آگر آرام باویں کیونکہ ان یں سے ہرایک کو اپنی مق

کا یقین کامل حاصل ہی۔ جب کہ موت کے دن پورے ہوتے ہیں رضامندی اور خوشی سے خود فنا ہو جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے بھر دوسرے مال بیداکرتا ہی عرض کہ ہے کسی حال ہیں اس کا انکار نہیں کرتے جس طرح بعضے بیداکرتا ہی عرض کہ ہے کسی حال ہیں اس کا انکار نہیں کرتے جس طرح بعضے آدمی بعث و قیامت سے منکر ہیں۔ اگر آدمی ان حیوانوں کا انوال معلوم کریں کہ ہے اپنی معاش اور معادیں ان سے زیادہ تدبیریں جانئے ہیں یہ فخر نہ کریں میں میں میں ان سے زیادہ تدبیریں جانئے ہیں یہ فخر نہ کریں

كرہم مالك اور حيوان ہمارے غلام ہيں۔

جس مطرطی مکھیوں کا وکیل اس کلام سے فارغ ہؤا جنوں کے بادناہ کے نہایت خوش ہو کراس کی تعریف کی اور انسانوں کی جماعت کی طرف متوجہ ہوکر فرمایا کہ اس سے جو کہاسب ساتم سے راب تھارے نزدیک کوئی جواب باتی ہو ؟ ان میں سے ایک شخص اعرابی نے کہا کہ ہم میں بہت سی فضیلتیں اور نیک خصلتیں ہیں جن سے دعوی ہمارا ثابت ہوتا ہے۔ بادشاہ سے کہا۔ انھیں بیا کرو۔کہاکہ زندگی ہماری بہت عیش سے گزرتی ہی۔ انواع و اقسام کی تعنیں کھا بینے کی ہم کومیسر ہیں۔ جیوانوں کو وی نظر بھی نہیں آئیں۔میووں کا مغز اور گودا ہمارے کھاتے میں آتا ہے پوست اور کھلی سے کھاتے ہیں۔اس کے سواطح طرح کے کھانے ، شیرمال ، با قرخاتی ، گاؤ دیدہ ، گاؤ زباں ، کلیجی مطنجن ، زیر بریاں مزغفر شیر بریخ، قورما، بورانی، فرنی، دو د هر، دهی ، گھی قسم کی مطھائی علوا سوہن جلیبی لا و پیوے ، برفی ، امرتی لوزیات وغیرہ کھاتے ہیں۔ تفریح طبع کے واسطے ناج رنگ بنسی چُن قصے کہانی میسر ہیں۔ نباسِ فاخرہ اور زبورات طرح بطرح کے بہتے ہیں۔ ندو قالین ، چاندنی ، جاجم اور بہت سے فرش فروش بیکھاتے ہیں حیوانوں کو ہے سامان کہاں میسر ہیں ؟ ہمیشہ جنگل کی گھاس کھاتے ہیں اور رات دن ننگ ده طرنگ غلاموں کی طرح محنت اور مشقت میں رہتے ہی

سے سب چیزیں دلیل ہیں اس پر کہ ہم مالک اور سے غلام ہیں۔

طائروں کا وکیل ہزار واستان سامنے شاخ درخت پر بیٹھا تھا۔اس نے

بادشاہ سے کہا کہ یہ آدمی ہو اپنے انواع واقسام کے کھالے پینے پر افتخار کرتا ہو

بر نہیں جانتاکہ حقیقت میں ان کے واسط یہ سب رخج وعذاب ہو۔بادشاہ

سے کہا۔ یہ کیونکر ہی ؟ اسے بیان کر۔ کہا۔اس واسطے کہ اس آرام کے لیے بہت

مختیں اور رخج اٹھانے ہیں۔ زمین کھودنا ،ہل ہوتنا ، پُل کھینچنا، پانی بھرنا، اناج

بونا،کاٹنا، توننا، پینا ،تنوریں آگ جلانا، پکانا،گوشت کے واسط قصائیوں سے جھگڑا،

بینوں سے حماب کتاب کرنا ، مال جمع کرنے کے لیے مختیں اٹھانا ،علم وہنر سکھنا،

بدن کو رخج دینا ، دؤر دؤر ملکوں کو جانا ، دو چینے کے واسطے امیروں کے سامنے

بدن کو رخج دینا ، دؤر دؤر ملکوں کو جانا ، دو چینے کے واسطے امیروں کے سامنے

بدن کو رخج دینا ، دؤر دؤر ملکوں کو جاتا ، دو چینے کے واسطے امیروں کے سامنے

باتھ با ندھ کر کھڑے ہونا۔عزض اس جدّو کد سے مال واساب جمع کرتے ہیں ،

بعد مرائے کے وہ غیروں کے حصے میں آتا ہی۔اگر وجہ طلال سے پیدا کیا ہی تو

اس کا صاب و کتاب ہی نہیں تو عذاب و عقاب ۔

اور ہم اس رہ و عذاب سے محفوظ رہتے ہیں کیونکہ غذا ہماری ففظ گھا ہات ہو۔ ہو چیز زمین سے پئیدا ہوتی ہی ہے بے محنت ومشقت اس کو اپنے تفترف میں لاتے ہیں۔انواع و اقسام کے بھل اور میوے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدر سے ہمارے واسط بیدا کیے ہیں ، کھاتے ہیں اور ہمیشہ اس کا شکرکرتے ہیں۔فکر و تلاش کھانے پنے کی ہمارے دل میں کبھی نہیں آتی۔ جہاں جاتے ہیں فضلِ الہٰی سے سب کچھ میسر ہوجاتا ہی۔ اور سے ہمیشہ قوات کی فکر میں علطان و بیجاں رہنے ہیں۔اور طرح طرح کے کھائے ہو سے ہمائے ہیں وسے ہی ان و عذاب بھی انتہاں رہنے ہیں۔اور طرح طرح کے کھائے ہو سے کھائے ہیں وسے ہی ان و عذاب بھی انتہاں درو مراہمینیا مرسام ، فالح ، لقوہ ، ہوڑی ، کھائسی ، یرقان ، تب دق ، پھوڑا ، پھنسی۔ کھجی ، داد ،

حنا زير، بيجش ، اسهال ، أتشك ، سوزاك ، فيل يا ، نكواما ، غرض اقسام اقسام كى بيماريا ان کوعارض ہوتی ہیں۔ دوا دارو کے لیے طبیبوں کے یہاں دورتے بھرتے ہیں۔ يس برب جائ سے كہتے ہيں كہ ہم مالك اور جوان ہمارے غلام ہيں۔ انسان سے جواب دیاکہ بیماری کی خصوصیت بھے ہمارے واسطے نہیں ہو حیوان بھی بیشتر امراض میں مبتلا ہوتے ہیں۔اس سے کہا۔جوان جو بیمار ہوتے ہی صرف تھاری آمیزش اور اختلاط سے ۔ کتے ، بلی ، کبوتر، مرع وغیرہ حوانات كر تھارے يہاں گرفتار ہي، اپن طور يركھانے بينے نہيں ياتے ہي اسى واسط بیار ہو جاتے ہیں۔ اور جو حوان کہ جنگل میں مخلّا بالطّبع پھرتے ہیں ، ہر ایک مض سے محفوظ ہیں کیونکہ کھانے مینے کے وقت ان کے مقرّز ہیں۔ کی بیٹی اس یں ہیں آتی۔ اور سے جوانات جو تھارے یہاں گرفتار ہیں این طور براوفات بسرنہیں کرنے پاتے۔ کھانا ہے وقت کھاتے یا مارے بھوک کے اندازے زیادہ کیا جاتے ہیں۔بدن کی ریاضت نہیں کرتے اسی سبب کبھی کبھی بیار ہوجاتے ہیں۔ تھارے لوکوں کے بیار ہونے کا بھی یہی سبب ہو کہ حاملہ عورتیں اور دائیا رس سے غیرمناسب کھانے جن پر تم اپنا فخرکرتے ہو، کھا جاتی ہیں۔اسی سے اظلاط غلیظہ پیدا ہوتی ہیں، دورج برط جاتا ہی۔ اُس کے اثر سے اطاع بدصور بیدا ہوتے اور ہمیشہ امراض میں مبتلا رہتے ہیں۔ انھیں مرضوں کے باعث مرگ مفاجات اور شدّت نزع اور غم وغض مين كرفتار رہتے ہي عوض كرتم اين اعمال كى شامت سے ان عذابوں ميں گرفتار ہواور ہم ان سے محفوظ ہيں -کھانے کے اقبام میں تھارے یہاں شہدنفیس تراور بہتر ہوجس کو کھانے اور دوامیں استعال کرتے ہو سووہ مکھیوں کا تعاب ہیءتھاری صنعت سے نہیں چرکس چیز کا فزکرتے ہو؟ باتی پیل اور دائے ان کے کھائے میں ہم تم شریک

ہیں اور فدیم سے ہمارے تھارے جدو آبا نفریک ہوتے چلے آئے ہیں ۔جن دنوں تھارے جدِ اعلامضرت آدم و حُوّا باغ بہشت میں رہنے تھے اور بے محنت و مشقت و ہاں کے میوے کھاتے ،کسی طرح کی فکر و محنت نہ تھی ہمانے جدّوآبا مشقت وہاں کے میوے کھاتے ،کسی طرح کی فکر و محنت نہ تھی ہمانے جدّوآبا میں اس نازو نعمت میں ان کے شریک تھے۔

جب تھارے بزرگوار اینے وسمن کے بہکانے سے خداکی نصیحت بھول كئے اور ایك دالے كے واسط حرص كى، وہاں سے نكالے كئے۔ فرغتوں كے نیچے لاکر ابیی جگہ ڈال دیا جہاں پھل بتی بھی متھی سیووں کا توکیا دخل وایک مدّت تلک اس عم میں رویا کیے۔ آخر کو توبہ قبول ہوئی ، خدا سے گناہ معا ت كيا ايك فرشة كو بيجا اس ك يهال آكر زمين كھودنا، بونا، بينا، بكانا باس بنا سكهلايا عرض رات ون اس محنت ومشقت مين كرفتار رسية تق جب كه اولاد بہت بیدا ہوئ اور ہرایک جگہ جنگل اور آبادی میں رہنے لگے بھرتو زمین کے رہے والوں پر بدعت شروع کی ۔ گھران کے چھین لیے۔ کتنوں کو پڑا کر قید كر ليا-بہتيرے بھاك كئے ان كے تيد وكرفتاركرنے كے واسطے انواع واقع کے پھندے اور جال بنا بناکر در پر ہوئے۔ آخر کو نوبت یہاں تک بیہجی کر اب تم كوك مو، فخر ومرتبه ابنا بيان كرت مناظرے اور مجادلے كے واسط متعد ہو-اور یہ جو تم کہتے ہوکہ ہم خوشی کی مجلس کڑتے ہیں ، ناچ رنگ میں مشغول رہتے ہیں، عیش وعشرت میں اوقات بسر کرتے ہیں، لباس فاخرہ اور زاور انواع واقسام کے پہنتے ہیں ، ان کے سوا اور بہت سی چیزیں جو ہم کو بیسرنہیں ہیں، سے ہی الیکن ان میں سے ہرایک چیز کے عوض تم کو عذاب و عقاب بھی ہوتا ہی كرس سے ہم محفوظ ہيں كيونكر تم شادى كى مجلس كے عوض ماتم خانى ميں بير الله الله الله خوشی کے بدلے غم اُٹھاتے ہو راگ رنگ اور ہنسی کے بدلے روتے اور رنج طینجے ہوا

نفیں مکانوں کی ملک تاریک قبریں سوتے ہو، زیور کے عوض کے بین طوق، ہاتھوں یں بھکا ی یانویں دنجر پہنتے ہو، تعریف کے بدلے ہجویں گرفتار ہوتے ہو، غرض سرایک نوشی کے عوض غم بھی اٹھاتے ہو۔ اور ہم ان مصیبتوں سے محفوظ ہیں، كيونكر ي محنتين اور رئج غلامون اور بد بختون كے واسطے جا بيين-اور ہم کو تھارے شہروں اور مکانوں کے بدلے یہ میدان وسیع بیشر ہو-دین سے آسمان تک جہاں بی چاہتا ہو اُڑتے ہیں۔ ہرا ہرا سزہ دریا کے کنات ب تكلَّف چرتے بچکے بیں بے محنت ومشقت رزق جلال كھاتے اور پاني تطيف ہے ہیں۔ کوئی منع کرنے والا نہیں۔ رستی ڈول مشک کوزے کے متاج نہیں۔ ہے سب چیزیں تھارے واسطے چاہتے کہ اپنے کاندھوں پر اٹھاکر جا بجا ليے بحرت اور بيج مو- بيشه محنت و تصيبت مين كرفتار رہتے ہو- يهي سب نشانيان غلاموں کی ہیں۔ یہ کہاں سے تابت ہوتا ہو کہ تم مالک اور ہم غلام ہیں ؟ بادتناہ بے انسانوں کے وکیل سے پوچھاکد اب تیرے نزدیک کوئی اور بواب باقی ہر واس سے کہا۔ ہم یں خوبیاں اور بزرگیاں بہت ہیں کہ ہمارے وعوے ير ولالت كرتى ہيں - باوشاه سے كہا - انفيل بيان كر - ان بي سے ايك تخص عبراني سے کہا کہ اللہ تعالیٰ سے ہم کو انواع واقسام کی بزرگیاں بختیں ، دین و بنوت اور كلام مُنزل ب سب نعتين عطاكين علال وجرام اور نيك وبدس آگاه كرك واسط وخول جنت کے ہم کو خاص کیا عسل ،طبارت ، نماز ، روزہ ، صدقہ ، ذکو ۃ ، سجدون من نماز اداكرنا الممبرون يرخطبه برهنااور بهت عبادتين مم كوتعليم كين-یمی سب بزرگیاں اس پر ولالت کرتی ہیں کہ ہم مالک ہیں اور سے غلام -

طائروں کے وکیل سے کہا اگر تاتی و فکر کرو تو معلوم ہو کہ سے چیزیں تھا۔ واسطے رہے وعذاب ہیں۔بادشاہ نے کہا۔بر رنج کس طرح ہر ؟ اس سے کہا دو چاہیں

اور علی و طہارت تھارے واسط اس لیے فرض مُوُا ہو کہ ہیشہ ناپاک رہتے ہو۔ رات دن زنااور اغلام میں اوقات بسر کرتے ہواور بیشتر گندہ بدن ہوتے ہو، اس واسط تم کو طہارت کا حکم ہی۔ اور ہم ان چیزوں سے کنارہ کرتے ہیں۔ تمام سال میں ایک یار قربت کرتے ہیں سوبھی شہوت ولندت کے واسط نہیں صرف سال میں ایک یار قربت کرتے ہیں سوبھی شہوت ولندت کے واسط نہیں صرف بھاء نسل کے لیے اس امر کے مریح ہوتے ہیں۔ نماز روزہ اس واسط فرض ہو کہ اس کے بیب تمارے گناہ عفو ہو جا ویں ۔ ہم گناہ کرتے نہیں، ہم پر کیوں فرض ہو وے بید وی بیس ہم پر کیوں فرض ہو وے دید قرق کو نہیں ہم پر کیوں فرض ہو وے دید قرق کو نہیں ویتے داگر عزیب ومکین پر خرج کرو تو کا ہے کو ذکوۃ فرض ہو وے اور ہم اپنے انبائے مبن پر شفقت و مہر بانی کرتے ہیں بخل سے کبھی کچھ نہیں کرتے ہیں بین کرتے ہیں بین کرتے ہیں کہا کہ کبھی کچھ نہیں کرتے ہیں کر

اور یہ جو کہتے ہوکہ اللہ تعالی سے ہمارے واسط حلال وحرام اور حدودووقف کی آینیں نازل کی ہیں سو بہتھاری تعلیم کے واسطے ہوکیونکہ قلب تھارے تاریک ہوتے ہیں۔جہانت و نادانی سے فائدے اور نقصان کو نہیں سمجھتے ہو، اسی واسط معلّم اوراتاد کے مخاج رہے ہو۔اور ہم کو بلا واسطہ پینمبروں کے ہرچیز سے اللدنغالی خركرًا بر-چنانچ آب بى فرماً بى - وَ أَوْحَىٰ رَبُّكَ الْى الْغُولُ أَنِ ا تَحِفْ فِي كِي مِنَ الْجِبَالِ بَيُوْتَا لِيعنى خدائ محمى سے كہاك بہاڑ برابنا كھربناداور ايك مقام ين يؤن ارشاد فرمانا بى كُلُّ قَلُ عَلِمُ صَلَوْتُهُ وَ تَسْبِيجُهُ عاصل بد بوكر بر ایک جوان اپنی دُعا اور تسیح جانتا ہی۔ اور ایک موقع پر یؤں فرمایا ہی فبعک الله غُرابًا يَبْحُتُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيّهُ كَيْفَ يُوارِي سُوَّةً أَخِيدِ قَالَ يَاوَيُكَنّي أَعْجُزُتُ أَنْ ٱلْوُنَ مثلَ هٰذَ الْغُرُابِ فَأَوَادِي سُوْءَةً أَخَى فأصِيحُ مِنَ التَّادِمِينِ -بعنی اللہ سے ایک کوت کو بھیجا کہ جاکر زمین کھو دے اور قابل کو دکھلا وے کہ وہ مجمی اس طرح ا بہنے بھائی کی تعش کو زمین کھود کر دفن کرے ۔اس وقت قابیل سانے اس کو دیکھ کر کہا۔افوس کہ ہم کو اس کوت کے برابر بھی عقل نہیں ہو کہ بھائی کی نعش کواس طرح وفن کریں۔عرض اس بات سے نہایت ندامت اٹھائی۔ اوریہ ہو کہتے ہوکہ ہم جاعت کی نماز پراسے کے واسطے سجدوں اور خانقاہوں میں جاتے ہی ہم کو اس کی کھ احتیاج نہیں ہی- ہمارے واسطے سب مکان مسجد اور تبلی، جید الله کرتے ہیں مظہر اللی نظر آتا ہی۔ اور جمعہ وعید کی ناز کے واسطے بھی کھو خصوصیت ہم کو نہیں ، ہم ہمیشہ رات دن نماز روزے میں مشغول ا بنا من من جن چیزوں پرتم فخر کرتے ہو، ہم کو اس کی بچر احتیاج نہیں ہو۔ طائروں کا وکیل جس طرای یہ کہ چکا ، بادشاہ سے انانوں کی طرف دیکھ کرکہا۔

اب اورجو کچھ تم کو کہنا باقی ہو بیان کرو۔ اشانوں کی جاعت سے عراقی سے جواب دیا کہ ابھی بہت تضیلتیں اور برزگیاں ہم بیں باقی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہو کہ ہم مالک اور حیوان ہمارے غلام ہیں۔ چنانچہ زیب و آرائش کے واسطے انواع واقسام کے لباس دو شالہ ، کتاب ، حریر ، دیبا ، سمور ، مشرؤع ، گلبدن ، لمل ، محدثی ، صحن اطلس ، عامدانی ، ڈوریا ، چارخانہ ، طرح طرح کے فرش ، قالین ، نمد ، جاہم ، چاند نی اس کے سوا اور بہت نعتیں ہم کو میشر ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہو کہ ہم مالک اور سے غلام ہیں کیونکہ حیوانوں کو سے سامان کہاں میشر ہو۔ عریان محض جنگل میں غلاموں کی طح ہیں کیونکہ حیوانوں کو سے سامان کہاں میشر ہو۔ عریان محض جنگل میں غلاموں کی طح پڑے پھر نے ہیں ۔ سے سب خدا کی بخشنیں اور نعتیں ہماری ملکیت پر دلیل ہیں۔ ہم کولائق ہو کہ ان پر مکومت خاوندانہ کریں ۔ جس طرح بیا ہیں ،ان کو رکھیں ۔ سے سب کولائق ہو کہ ان پر مکومت خاوندانہ کریں ۔ جس طرح بیا ہیں ،ان کو رکھیں ۔ سے سب مارے خلام ہیں ۔

بادشاہ نے جوانوں سے کہا اب تم اس کا کیا جواب دیتے ہو ، درندوں کے کولی کیلید سے اس آدمی سے کہا کہ اس لباس فاخرہ اور ملائم پرجو اتنا فخر کرتے ہو یہ کہو کہ سے طرح طرح کے لباس انگلے زمانے میں کہاں تھے ؟ مگر حیوانوں سے ظلم و بدعت کرکے جیمین لیے۔ آدمی نے کہا۔ یہ بات توکس وقت کی کہتا ہی ؟ کلیل نے کہا۔ تصادب یہاں سب باسوں میں نازک و طائم دیبا وحریر و ابریشم ہوتا ہی سو وہ کیٹرے کے لعاب سے ہی۔ اور یہ کیٹرا آدم کی اولاد میں نہیں ہی بلکہ حشرات الارض کی قسم سے ہو کہ اپنی بناہ کے واسطے ورخوں پر لعاب سے تنتا ہو کہ جاڑے گری کی آفت سے محفوظ رہی نباہ کے واسطے ورخوں پر لعاب سے تنتا ہو کہ جاڑے گری کی آفت سے محفوظ رہی تم کے اس عذاب میں گرفتار کیا ہو کہ اس عذاب میں گرفتار کیا ہو کہ اس حقوق رہو ہو ہی ہو ، پھرورزی سے سلاتے اور وھو بی سے دھلاتے ہو۔ غرض ایسے ایسے درخ و محنت اٹھاتے ہو کہ اس کو احتیاط سے دکھے اور دھو بی سے دھلاتے ہو۔ غرض ایسے ایسے درخ و محنت اٹھاتے ہو کہ اس کو احتیاط سے دکھے اور دھو ہی سے تیتے ہو ، ہمیشہ اسی فکریں غلطاں بیجاں دہتے ہو۔

اسى طرح اور كياس كه بيشتر حيوانات كى كهال بال سے بنتے ہيں، خصوص الباس فاخرہ تھارے اکثر حیوانوں کی بیٹم ہوتے ہیں،ظلم و تعدی سے ان سے یھین کر اپی طون نبت کرتے ہو۔ اس پر اتنا فخ کرنا بے جا ہی۔ اگر ہم اس سے فخركرين توزيب ديتا بحكيونكرالله تعالى ك مارے بدن بر پيداكيا محكم ممان سروباس کریں۔اس سے شفقت و مہر بانی سے یہ لباس ہم کو عطاکیا ہوکہ سرو كرى سے محفوظ رہيں۔ جس وقت ہم بيدا ہوتے ہيں اسى وقت سے الله تعالى ہمارے بدن پر بر باس بھی بیداکرتا ہی-اس کی مہربانی سے بے محنت ومشقت بر سب ہم کو بیشر ہی اور تم ہمیشہ دم مرگ تک اسی فکریں مبتلا رہتے ہو۔تھارے جد اعلامے خُداکی نافرمانی کی تھی،اس کے بدلے تم کو بر عذاب ہوتا ہی-بادشاہ سے کلیلے کہا کہ آدم کی ابتدائے خلقت کا احوال ہم سے بیان کر اس سے کہا جس وقت اللہ تعالیٰ نے آدم وحوا کو بیدا کیا غذا اور پوشش مش جیواتا ك ان ك واسط مهياكى - جنانچه بورب كى طرف ياقوت ك بباط برخط استواك نے یے دونوں رہتے تھے ۔جس وقت ان کو پیدا کیا صرف ننگے تھے یسر کے بالوں سے تام بدن ان کا چھپارہتا اور اِنھیں بالوں کے سبب سردی گری سے محفوظ کے تھے۔اس باغ میں جلتے پھرتے اور تمام درختوں کے میؤے کھاتے تھے کسی نوع کی محنت ومشفقت نه المفاتے جس طرح اب سے لوگ اس میں گرفتار ہیں جکم اللی یہ تھاکہ تمام بہشت کے میوے کھاویں گراس درخت کے نزدیک نہ جاوی بٹیطا كے بہكائے سے خداكى نفيحت بھلادى اس وقت سب مرتبہ جاتا رہا يسرك بال گرگئے۔ ننگ دطرنگ ہو گئے۔ فرشتوں سے بموجب حکم المی کے وہاں سے نکال بابركر ديا جياك جنوں كے حكيم لے اس احوال كو يبلى فصل يس مفقل بيان كيا

جس وقت درندوں کے وکیل نے یہ احوال بیان کیا آدی نے کہا۔ ای درندوا تُم کو لازم و مناسب نہیں ہی کہ بھارے سامنے گفتگو کرو، بہتر یہ ہی کہ چیکے ہور ہو۔
کلیلا نے کہا۔ اس کا کیا بلب ہ کہا۔ اس واسطے کہ جوانوں ہیں تُم سے زیادہ شریر و بد ذات کوئی نہیں ہی اور کسی حیوان میں تمحاری سی قساوت قلبی نہیں اور مردار کھانے بیں بھی اتنا حریص کوئی نہیں ہی۔ جوانوں کے ضرر کے سواتم میں کوئی فائڈ نہیں ۔ ہیشہ ان کے قتل و غارت میں رہتے ہو۔ اس سے کہا۔ یہ کیونکر ہی اس بیان کر کہا۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہیں جیوانات کوشکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہیں حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہیں حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرکے کھا جاتے ہیں ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرنے ۔ اس کا کہا ۔ بیان کر کر نہیں کرتے ۔ بیان کر کہا ۔ اس واسطے کہ جتنے درند ہی حیوانات کو شکار کرتے کھا جاتے ہیں ، ہرگر اُن کے حال پر رحم نہیں کرتے ۔

درندوں کے وکیل نے کہاکہ ہم جو یہ حرکت جوانوں سے کرتے ہیں فقط مصاری تعلیم سے، والآ ہم اس سے کچھ وانف بھی نہ تھے اس واسطے کر قبل آدم کے درندکسی جبوان کو شکار نہ کرتے تھے۔ جوجوان کر جنگل بیابان میں مرجاتا تھا اس کا گوشت کھاتے، زندہ جبوان کو تنگیمت نہ دیتے۔ عزض جب تلک إدھر آدھرسے گرا گوشت بیائے کسی جانور کو نہ چھیڑتے، گروقت احتیاج اضطرار کے مجبور تھے۔ پڑا گوشت بیائے کسی جانور کو نہ چھیڑتے، گروقت احتیاج اضطرار کے مجبور تھے۔ بحب کہ تم پیدا ہوئے اور بکری، بھیر گوشت ان کا جنگل میں کہاں سے ملتا والجار کسی حیوان کو جنگل میں کہاں سے ملتا والجار ندہ جوان کو شکار کرنے گئے۔ اور ہمارے واسط یہ حمال ہی جس طرح تم کو اضطراد کی حالت میں مردار کھاٹا روا ہی۔ اور یہ جو تم کہتے ہو کہ درندوں کے دلوں میں اضطراد کی حالت میں مردار کھاٹا روا ہی۔ اور یہ جو تم کہتے ہو کہ درندوں کے دلوں میں قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی، ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے شکوہ قساوت اور بے رحمی ہی ہی ہم کسی جوان کو اپنا فاکی نہیں پانے جیسا کچھ تم سے دول کی گھوں کی آنہ میں کہا کھوں کی گھوں کی گھوں کی کھوں کی گھوں کی کھوں کی گھوں کی گھوں کی کھوں کی گھوں کی کی کھوں کی گھوں کی گھوں کی کھوں کی گھوں کی کھوں کی کھوں

اور یہ جو کہنے ہوکہ درند جوانوں کا پیٹ جاک کرکے لو ہو بینے اور گوشت کھاتے ہیں، تم بھی یہی کرتے ہو۔ مجھریوں سے کاطنا، ذیح کرکے کھال کھینجنا، بیٹ

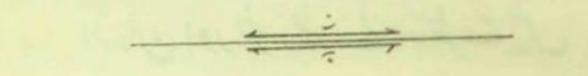
چاک کرے استخان توٹ نا، بھون کر کھانا ہے حرکتیں تم سے وقوع میں آتی ہیں۔ہم ایسا بنیں کرتے ہیں - اگر غور و تائل کرو تو معلوم ہوکہ در ندوں کا ظلم تھارے برابر نہیں ہر جیاکہ بہائم کے ولیل نے فصل اوّل میں بیان کیا ہر-اور تم آبس میں ا بنے مائی بندوں سے یہ حرکت کرتے ہوکہ درندائس سے واقف بھی نہیں ہیں۔ اوریہ جو کہتے ہوکہ تم سے کسی کو نفع بنیں پہنچا ہوسو یہ ظاہر ہوکہ ہماری کھا بال سے تم سب کو نفع پہنچتا ہی اورجتے شکاری جانور تھارے بہاں گرفتار ہی شکار كرك فم كو كلات بي - كريه كهو كه تم س جوانات كوكيا فائده ببنجا بردنقصان ظاہر ہوکہ جوانوں کو ذیح کرے ان کے گوشت کھاتے ہو۔ اور ہم سے تم کو اتنا بخل ہو کہ اپ فردوں کو بھی مٹی یں گاڑ دیتے ہو کہ ہم کھانے نہ یا ویں۔ہم کونہ تھارے زندوں سے فائدہ ہوتا ہونا مردوں سے۔

اور بہ جو کہتے ہوکہ درند حیوانوں کو قتل و غارت کرتے ہیں سویہ تم کو دیکھ كرور شرون ع اختياركيا بوكرابيل كروت ساس وقت تلك ديا على آتے ہیں کہ تم ہیشہ جنگ و جدل میں مشغول رہتے ہو۔ چنا نجہ رستم اسفندبار جمثید صحاك، فريدون، افراسياب، منوجير، دارا، اسكندر وغيره بهيشه فتال وجدال مي رے اور اسی میں کھپ گئے۔ اب بھی فتنہ و ضادیس تم مشغول ہو تس پر بے حیائ ے فرکرتے ہو اور درندوں کو بدنام کرتے ہو، کرو بہتان سے جاہتے ہوکہ بنی الکیت ابت كرو ؟ جن طرح تم بمينة جنگ و جدل مين رئة بودرندون كو بھى كبھى ويكهاكم آپی میں ایک دوسرے کو رہے دایوے وار درندوں کے احوال کو خوب تائل اور فكرے دريافت كرو توسعلوم موك ہے تم سے كہيں بہتر ہيں۔ انانوں کے وکیل سے کہا۔ اس پر کوئ دلیل بھی ہر واس سے کہا ہوتھاری قوم میں زاہد وعابد ہوتے ہیں تھارے ملے سے تکل کر بہاڑ جنگل میں جہاں

درندوں کے مکان ہیں ، جاتے ہی اور انھیں سے رات دن گرم صحبت رکھتے ہیں۔ ورند بھی ان کونہیں چھیڑتے۔ بس اگر درندتم سے بہتر مذہوتے تھارے زاہد وعابد كا ہے كوان كے پاس جاتے وكيونك صالح اور پرسيز كار تنريروں كے پاس نہيں جا بلكه ان سے دؤر بھاكتے ہیں۔ یہی دلیل ہوكہ درند تم سے بہتر ہیں۔

اور دوسری دلیل یه بوکه تمهارے ظالم بادشا بون کو اگرکسی آدی کی صلاح و زُم میں شک واقع ہوتا ہی اس کوجنگل میں نکال دیتے ہیں ،اگر درند اس کو نہیں چھیڑتے تواس سے وی معلوم کرتے ہیں کہ بیشخص صالح اور مُنتَقی ہی کیونکہ ہرایک جنس اسی ہم جنس کو پہچان لیتی ہی۔ اسی واسطے درند صالح جان کر ان سے تعرض نہیں کرتے سے ہی ولی داولی می نناسد- ہاں درندوں میں تفریداور بد ذات بھی ہوتے ہیں سویہ کہاں نہیں۔ ہرجنس میں نیک و بد ہوتے ہی طرجو درندکہ شريري وي جي نيكون اور صالحون كونهين چيرطت - بربد ذات آدميون كو كها جاتے ہیں جنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہو۔ نُوَلِّی بَعْضَ الظَّالِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَا نُوُا يكيبون - يع ظالمول برم ظالمول كو مقط كرت بي كرا بي كنا بول كانتيج

جس مخطری درندوں کا وکیل اس کلام سے فارع بہوًا جنوں کے گروہ سے ایک مکیم نے کہا۔ یہ سے کہتا ہی۔جو نیک لوگ ہیں وی بدوں سے بھاگ کر نیکوں سے الفت کرتے ہیں اگرچ غیرجنس ہو ویں اورجو بر ہیں وی بھی نیکوں سے بھاکتے اور بدول سے جاکر ملتے ہیں ۔ اگر انسان شریر و بدذات نہ ہوتے تو عابد وزاہد ان کے کا ہے کو جنگل پہاڑ میں جاکر رہے اور درندوں سے باوجود غیرجنتیت کے مجت پیداکرتے ؟ کبونکہ اِن کی اُن کی منابست ظاہری نہیں ہی، گرنیک نصلت میں البتہ شریک ہیں۔ تمام جنوں کی جاعت نے کہا۔ یہ سے کہنا ہو،اس میں کچھ شک و شخبہ نہیں۔ انسانوں سے ہرطرت سے جو یہ لعن طعن شنی نہایت شرمندہ موکر سب سے اپنا سرجھکا لیا ۔ اتنے میں خام ہوگئی، دربار برخاست ہؤا مب و کا میں سے دہاں سے دہاں سے دہاں سے دہاں سے دخست ہوگرا ہے اپنے مکانوں کو گئے ۔



- Alekaning Dentelland

بمبار گرجة بي سربر بارود كى خونبو بيسلى ب الب مي مراين بران كار اله كار كار فوالا

## تئیسوی فصل انسان اور طوطے کے منافرے میں

صبح کے وقت تمام اسان وجوان دارالعدالت میں عاضر ہوئے. بادشاہ سے انانوں سے فرمایاک اگرتم کو اپنے دعوے پر کوئی دلیل اور بھی بیان کرنا ہوتو اسے بیان کرو۔ انسان فارسی سے کہاکہ ہم میں بہت اوصاب حمیدہ ہی جن وعوی ہمارا ثابت ہوتا ہو۔ بادشاہ نے کہا۔ اُنھیں بیان کرو۔اس نے کہا۔ہمارے گروه مین بادشاه،وزیر،امیر، منشی ، دیوان ،عامل ، فوجدار ، نقیب ، چوبدار ،خادم بارمدد گار ہیں۔ ان کے سوا اور بھی بہت فریق دولت مند ، انسراف ،صاحب مرو، ابل علم، زامد، عابد، پرمیز گار، خطیب، شاعر، عالم، فاضل، قاضی مفتی، عنونی پنجوی، منطقی الخیم، تهندس انجوی اکابن امعتر اکیمیاگرا ساحر بین داور ابل حرفه معار انجلام وُصني ، كفشُ دوز ، درزى وغيره بهت سے فرقے - اور ان سب فرقوں ميں ہرايك كے جُدے جُدے اخلاق و اوصا ب حميدہ و مذاہب و صنائع بنديدہ بي \_ي سب خوابیاں اور اوصاف ہمارے واسط خاص ہیں احیوانوں کو ان سے بہرہ نہیں ماس سے یہ معلوم ہؤاکہ ہم مالک اور حیوان ہمارے غلام ہیں۔ انسان جس وتت یہ کم چکاطوط نے بادشاہ سے کہا کہ یہ آدمی اپنے فرقوں كى زيادتى ير افتخاركرتا ہى-اگرطائروں كے اقسام كو دريافت كرے تو معلوم جوكہ ان کے مقالے یں ہے نہایت کم ہیں۔ لین بی ہرایک ان کے نیک فرقے کے

مقابل دو مرافرقر بد اور ہرایک صافح کی جگر ایک شقی بیان کرتا ہوں کہ ان کی قوم میں نمرود ، فرعون ، کافر ، فاسق ، مشرک ، منافق ، لمحد ، بد عبد ، ظالم ، رہ ذن ، بچ عیار ، جیب کترے ، اُچکے ، جھؤٹے ، مکآر ، دفا باز ، تختن ، زانی ، منلم ، جابل ، اتمن ، بخیل ، ان کے سوا اور بھی بہت سے فرسے کہ جن کے قول و فعل قابل بیان کے نہیں ہوتے ہیں ۔ اور ہم ان سے بری ہیں ۔ گر بیشتر خصائلِ تمیدہ ، اور اخلاقِ بعد یہ میں شریک ، اس واسط کہ ہمارے گروہ ہیں بھی مردار ورئیس اور یارومد گار بھوتے ہیں بلکہ ہمارے مردار سیاست وریاست میں انسانوں کے باد شاہوں سے بہتر ہیں کیونکہ وی فوج کی پرورش بہتر ہیں کیونکہ وی فقط اپنی عرض اور منفعت کے لیے رعیت و فوج کی پرورش بہتر ہیں کیونکہ وی فوج کی پرورش کرتے ہیں بجب کہ مقصد ان کا حاصل ہو جا یا ہی اس وقت فوج و رما یا کے حال کر کے خیال نہیں کرتے مالانکہ سے طریقہ رئیسوں کا نہیں ہی۔

ریاست و سردار کے لیے لازم ہی کہ بادشاہ اپنی فوج و رعیّت پر ہی شہ شفقت و مہر بانی رکھے ۔ جس طرح اللہ تعالی اپنے بندوں پر ہیشہ رحمت کواہی۔
اسی طرح ہر ایک بادشاہ کو چاہیے کہ اپنی رعایا پر نظر شفقت کی رکھے۔ اور جیوانوں کے سردار فوج و رعیّت کے حال پر ہیشہ شفقت و مہر بانی دکھتے ہیں۔ اسی طرح پونٹیوں اور طائروں کے رئیس بھی اپنی رعیّت کی دُرستی اور انتظام میں مقرق رہتے ہیں اور جو پھی فوج و رعایا سے سلوک و اصان کرتے ہیں اس کا بدلا اور عوش نہیں و کھتے۔ اور این اولاد کی پرورش کرے بھر ان سے خوش نیلی کی تو قع نہیں رکھتے۔ جس طرح آدمی اولاد کی پرورش کرکے بھر ان سے خدمت لیتے ہیں جیوان بیوں کو بیدا کرکے پرورش کر دیتے ہیں بھر ان سے خدمت لیتے ہیں جیوان بیوں کو بیدا کرکے پرورش کر دیتے ہیں بھر ان سے بھر عرض نہیں رکھتے ، فقط شفقت بیدا کرکے پرورش کر دیتے ہیں بھر ان سے بھر عرض نہیں رکھتے ، فقط شفقت و مہر بانی سے پالے اور کھلاتے ہیں۔ ٹھرائی تو فقے نہیں رکھتا۔ انسانوں ہیں اگر بھر پر تابت قدم ہیں کیونکہ وہ بندوں کو پیدا کرکے درق بہنچا تا ہی اور ان سے شکر کی تو فقے نہیں رکھتا۔ انسانوں ہیں اگر بھر پر بیارے کے درق بہنچا تا ہی اور ان سے شکر کی تو فقے نہیں رکھتا۔ انسانوں ہیں اگر بھر بی کر پر بیان سے درق بہنچا تا ہی اور ان سے شکر کی تو فقے نہیں رکھتا۔ انسانوں ہیں اگر

ہے فعل بدید ہوتے تو اللہ تعالیٰ ان سے کیوں فرمانا کہ شکرکرد ہمارا اور اپنے ما با کا ؟ ہماری اولا د پر یہ حکم نہیں کیا کیونکہ سے کفرونا فرمانی نہیں کرتے۔

طوطاجس وقت اس کلام تک پہنچا جنآت کے حکیموں نے بھی کہا۔ یہ سے

ہنا ہے۔ انسانوں نے شرمندہ ہوکر سرجھکا لیا۔ کسی نے کچھ جواب نہ دیا۔ اتنے میں

باد شاہ نے ایک حکیم سے پوچھاکہ جن باد شاہوں کا وصف بیان کیاکہ اپنی رعیّت

اور فوج پر نہایت شفقت اور مہر پانی کرتے ہیں و کون باد شاہ ہیں ؟ حکیم نے

کہا۔ مُراد ان باد شاہوں سے ملائکہ ہیں اس واسطے کہ جتنے چوانات کے اجناس و

انواع واشخاص ہیں سب کے واسطے اللہ کی طرف سے ملائکہ مقرّر ہیں کہ ہر

ایک کی حفاظت اور رعابت کرتے ہیں۔ اور ملائکوں کے گروہ ہیں بھی رئیس وسردا

ایک کی حفاظت اور رعابت کرتے ہیں۔ اور ملائکوں کے گروہ ہیں بھی رئیس وسردا

باد تاہ سے پوچھا کہ فرشتوں میں یہ شفقت و مہر بانی کہاں سے ہوی ہاں اسے ہوی ہاں اسے ہوی ہاں اسے ہوی ہاں اللہ انھوں کے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یہ فائدہ صاصل کیا ہو کیونکہ جس طمح وہ اینے بندوں پر شفقت کرتا ہو دنیا ہیں کسی کی شفقت اس کے لاکھویں حقہ کو نہیں پہنچتی اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ سے جب اپنے بندوں کو پیدا کیا ہرایک کی حفاظت کے لیے فرشتے مقرّر کیے شکل و صورت نہایت نوبی اور لطافت سے بنای حواسِ مُدرِکہ بختے، نفع اور نقصان سے سب کو خردار کیا اور انھیں کے آرام کے واسطے آفتاب و ماہتاب اور بروج و صارے پیدا کی، درختوں کے پھل اور پہنچایا۔ عرض انواع و اقسام کی نعمیں پیدا کیں یہ سب اس کی شفقت و مرحمت پر دلیل ہی۔

باداتاہ نے پوچھا۔ آدمیوں کی حفاظت کے واسطے جو ملائکہ مقرر ہی ان کا سردار کون ہے جو کہا۔ وہ نفس ناطقہ ہوکہ جس وقت سے آدم پیدا

ہوا اسی وقت ہے یہ اس کے جم کا شریک ہے۔ جن فرشتوں سے کہ بموجب عکم المبی کے اُدم کو سجدہ کیا ان کو نفس جیوانی کہتے ہیں کہ نفس ناطقہ کے تابع ہیں۔ اور جس سے کہ سجدہ نہ کیا وہ قُوتِ غفیتیہ ونفسِ امّارہ ہی، اہلیس بھی اسی کو کہتے ہیں۔ نفسِ ناطقہ اُدم کی اولاد میں اب تک باقی ہی جس طرح صورت جسیہ اُدم کی اب تک وہی باقی ہی اور اسی صورت پر پیدا ہوتے اور رہتے ہیں اور اسی صورت کی اب تک وہی باقی ہی اسی صورت پر پیدا ہوتے اور رہتے ہیں اور اسی صورت پر پیدا ہوتے اور رہتے ہیں اور اسی صورت بر پیدا ہوتے اور رہتے ہیں اور اسی صورت پر پیدا ہوتے اور رہتے ہیں اور اسی صورت بر پیدا ہوتے اور نفوس نظر نہیں آئے ؟ علیم سے کہا۔ اس واسطے کہ وی نور انی اور شفا ف ہیں، تواس جمانی سے بحق میں ہوتے ۔ گر انبیا اور اولیا قلب کی صفائی کے سبب ان کو دیکھتے ہیں کیونکر نفوس اور ملائگہ سے ان کو دیکھتے ہیں کیونکر نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کا کلاً نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کاکلاً نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کاکلاً نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کاکلاً نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کاکلاً نفوس اور ملائگہ سے ان کو مناصبت ہی اس واسطے ان کو دیکھتے اور ان کاکلاً

سُن کراپنے انبائے جنس کو خبرکرتے ہیں۔

ہادشاہ سے یہ احوال شن کرحکیم سے فرمایا۔ جزاک اللہ۔ بعداس کے طعط کی طوت دیکھ کر کھا۔ تو اس سے کہا۔ یہ آدمی جو دعویٰ کرتا ہی کر ہماری قوم میں بہت کاریگر اور اہل حرفہ ہوتے ہیں سویہ ہوجب نفیلت کا نہیں ہی کیونکہ ہم میں بھی بعضے جوان اُن صنعتوں میں ان کے شریک ہیں۔ کا نہیں ہی کیونکہ ہم میں بھی بعضے جوان اُن صنعتوں میں ان کے شریک ہیں۔ چنا نچر سنگی ان کے سمار اور مہندسون سے تعمیر اور ترمیم میں زیادہ سلیقہ رکھتی ہی اپنے گھر کو بغیر سٹی اور ایرن اور چرے اور رکھ کے بناتی ہی۔خط اور دائرہ کھینچنے میں مسطر اور پرکار کی احتیاج نہیں رکھتی اور یہ اساب والات کے تاج ہوتے ہیں۔ اسی طرح مرا می کر صب کیٹروں سے ضعیف ہی کر گرتے ہئے ہیں ان کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس کے جلا ہوں سے ذیادہ جو شیار ہی۔ پہلے تو لعاب سے تارکھینچتی ہی۔بعد اس

مثل خطوط کے بناکر پھراؤپرسے اس کو درست کرتی ہراور نیج میں کچھ تھوڑا سا محقیوں کے شکار کے واسطے کھلا رکھتی ہی۔ اور اس مُنریس مخاج کسی اسباب کی نہیں۔ اور مُلا ہے بغیرا سباب کے کچھ بُن نہیں سکتے۔

اسی طرح رئیم کے کیڑے نہایت ضعیف ہیں گران کے کاریگروں سے علم و ہمز زیادہ جانتے ہیں۔ جس وقت کھا کر آسودہ ہوتے ہیں اپنے رہنے کی جگہ پر آکر پہلے لعاب سے مثل خطوط باریک کے تنتے ہیں بعداس کے اؤپر سے پھر اس کو درست اور مضبوط کرتے ہیں کہ ہوا اور بانی کا اس میں دخل نہیں ہوتا اور اس میں اپنے معمول کے موافق سو رہتے ہیں۔ یہ سب ہنر بغیر تعلیم ماباب اور اس میں اپنے معمول کے موافق سو رہتے ہیں۔ یہ سب ہنر بغیر تعلیم ماباب اور اساد کے جانتے ہیں سوئی تاکے کے محتاج نہیں ہوتے جس طرح ان کے درزی اور رفوگر بغیراس کے پیچھ بنا نہیں سکتے۔ اور ابایل اپنے گھر کو چھتوں کے نیجے معلق ہوا ہیں بناتی ہی۔ ربیط حی وغیرہ کی محتاج نہیں کہ جس پر چڑھ کر وہاں تک پہنچ۔ اسی طرح دیک کہ بغیر مئی اور بانی کے گھر بنا تی ہی۔ کھر بناتی ہی کہ جس پر چڑھ کر وہاں تک پہنچ۔ اسی طرح دیک کہ بغیر مئی اور بانی کے گھر بناتی ہی کہی جس پر چڑھ کر وہاں تک پہنچ۔ اسی طرح دیک کہ بغیر مئی اور بانی کے گھر بناتی ہی کسی چیز کی محتاج نہیں۔

عرض سب طائر اور جوان گھراور آشائے بناتے اور اولاد کی پرورش کرتے ہیں۔ انسانوں سے زیادہ شعور و ہمز جانتے ہیں۔ چنانچ شر مُرع کہ طائر اور بہائم سے مرکب ہوکس خوبی سے اپنے بچوں کی پرورش کرتا ہی۔ جس وقت کہ ہیں یا تیس انڈے جمع ہوتے ہیں تین حصے کرکے بعضوں کو مٹی ہیں بند کرتا ہی اور بعضوں کو آفتاب کی گرمی میں اور بعضوں کو اچنا پر کے نیچ رکھتا ہی۔ جب کہ بہت سے بچے پیدا ہوتے ہیں ان کی پرورش کے لیے ذہین کھود کر کیڑوں کو نکالتا اور بچوں کو کھلاتا ہی۔ آدمیوں میں کوئی عورت اس طرح اپن لڑکے کو پرورش نہیں کرئی۔ وقت سے کے بیٹ سے نکال کر نہلاتی دھلاتی ہی اور دورہ بلاکی ہی اور بیٹ سے دورہ بلاکی ہی اور بیٹ ہی۔ وقت سے کے بیٹ سے نکال کر نہلاتی دھلاتی ہی اور دورہ بلاکی ہوارے کی ماکو کچھ خب ربھی

نہیں ہوتی۔

اور ارطے بھی ان کے نیٹ احمق ہوتے ہیں، نفع نقصان اصلاً ہیں سمجھے۔ بندرہ بیں برس کے بعد س تمیز کو پنج ہیں۔ پھر بھی معلم وادیب کے محتاج رہے ہیں۔ زندگی بھر تھے پڑھے میں اوقات بسرکرتے ہیں۔ تس پر احق کے احق ہے ہیں۔ اور ہمارے بیخ جس وقت پیدا ہوتے ہیں اسی وفت ہرایک نیک و بد ے واقف ہوجاتے ہیں۔ چنانچہ مرغ ، تیشر، بٹیر کے بیتے انڈے سے نکلتے ہی بے تعلیم ماباپ کے میکتے پھرتے ہیں۔ جو کوئی برط نے کا قصد کرتا ہو اُس سے بھاگ جائے ہیں۔ یہ عقل و شعوران کواللہ تعالیٰ کی طرف سے الہام ہوتا ہو کرمب نیک وبدجانے بی سبب اس کا یہ ہوکہ سے طائر بچوں کے پالنے میں نر اور مادہ دو اوں شریک ہیں ہوتے جی طرح اور طائر کبور وغیرہ کے زاور مادہ مل کر بچوں کی پرورش کرتے ہیں- اس واسطے خدا نے ان کے بچوں کو بیعقل عطاکی ہوکہ ما باپ کی پرورش کے مختاج نہیں ہیں ،آپ سے چر چُگ کھاتے ہی جس طرح اور جیوان و طائر کے بیجے دودھ پلانے اور دانہ کھلانے کی احتیاج رکھتے ہیں ویے سے نہیں ہیں۔ بس اللہ تعالے کے نزدیک کس کا رنبہ بڑا ہے؟ ہم رات ون اس کی تبیع و تہلیل میں مشغول رہتے ہیں اس واسط اس لے ہمارے مال 

اور یہ جو تم کہتے ہو کہ ہماری قوم ہیں شاعر و خطیب اور شاغل و ذاکر ملاقے ہیں ،اگر طائروں کی نہر، بہائم کی تبیح ،کیروں کی نہر، بہائم کی نہیں ،اگر طائروں کی نہر، بہائم کی نہیں ، بلخ کا ذکر ، بینڈک کی دُعا ، بلبل کا وعظ ، نگنوارے کا خطبہ ، مرغ کی ا ذان ، کبوتر کا غثلنا ، کو ے کا غیب سے خبر دینا ، ابابیل کا وصف کرنا ، اُتو کا خوف خدا سے خبر دینا ، ابابیل کا وصف کرنا ، اُتو کا خوف خدا سے خبر دینا ، ابابیل کا وصف کرنا ، اُتو کا خوف خدا سوا چونٹی ، محمی وغیرہ کی عبادت کا احوال جانو تو معلوم ہو کہ

ان میں بھی تفییح بلیخ ، شاعر ، خطیب ، شاعل ، ذاکر مجوتے ہیں ۔ چنانچہ الله تعالی فرما ما بو- وَرِانُ مِنْ شَيِّ إِلَّا يُسَبِّحِ مِنْ مُنْ وَلَاكُ لَالْقُفْقَةُ وَلَاكُ لَلَا تَقْفَةً وَلَاكُ لَلِيَ شو خدا کی حدیں تسبیع کرتی ہی، لیکن تم نہیں سیجتے ہو تسبیع اُک کی۔ لیس خُدا نے تم کو جل کی طرف نبت کی ہی ہے تم ان کی تبیج نہیں سیھتے ہو۔ اور ہم کوعلم کی طرف سوب كيا اوركها بح كُلُّ قَلُ عَلِمَ صَلَوْتَكُ وَتَسْبِيحَكُ - يعنى براك جوان دُعا وتبیج اپنی جانتا ہے۔ ہی جابل اور عالم برابر نہیں ہوتے ، ہم کوتم پر فوقیت ہو۔ پھرکس چیزے فزکرتے اور کرو بہتان سے کئے ہوکہ ہم مالک اورجوان غلام ہیں؟ اور سنجتوں کا ذکر جو کرتے ہو سویہ عل جاہوں پر چلتا ہی، عورتیں اور المکے اس کے معتقد ہوتے ہیں، عقلا کے نزدیک کچھ اس کا مرتبہ نہیں ہے۔ بعضے نجوی حُقا كے بہكانے كے واسط كہتے ہي ك فلائے شہريس دس يا بيس برس كے بعديه عاد در پیش ہوگا حالانکہ اپنے احوال سے خرنہیں کہ ان پر کیا گزرے گا اور ان کی اولاد كاكيا حال ہوگا۔ چند مدت كے قبل دبار بعيد كا احوال بيان كرتے ہي تاكر عوام الناك اس کو سے جانیں اور معتقد ہو ویں۔ بخومیوں کے کہنے کا وہی لوگ اعتبار کرتے ہیں۔ جو گراہ و بنی ہی جس طرح آدمیوں کے بادخاہ ظالم و جابرعاقبت کے منکر ہی قضا و قدر کو نہیں جانے مثل مرود اور فرعون کے کہ بخومیوں کے کہنے سے سینکاوں اوا بلکہ ہزاروں قتل کر دائے۔ یہ جانے تھے کہ دنیا کا انتظام سات تاروں اور بارہ برجوں پر موقوت ہے۔ یہ نہ معلوم تھاکہ بغیر حکم البی کے جس نے بروج اور ساروں کو پیداکیا ہو کچھ نہیں ہوتا۔ بچے ہی مصرف تقدیر کے آگے کھ تدبيرنبين طِلق - آخر خدائے جو جا ہا تھا وہي ہؤا -

بیان اس کا یہ ہو کہ غرؤد کو نجومیوں سے خردی کہ ایک لواکا تھالے عہد میں پیدا ہوگا۔ بعد پروش ہونے کے مرتبہ عظیم حاصل کرکے بمت پرستوں کے

دین کو برسم درم کرے گا۔جب کہ اُن سے پوچھاکس جگہ اور کون سی قوم میں پیدا ہوگا اور کہاں پرورش پانے گا؟ یہ نربتلا سے مبادشاہ سے کہا جتنے لوا کے اس سال پیدا ہو ویں سب کو حکم قتل کا کیجے۔ برگان کیا کہ وہ لڑکا بھی ان میں قتل ہوجا وے گا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم خلیل اللہ کو پیدا کیا اور كافروں كے شرسے محفوظ ركھا۔ يہى معاملہ فرعون نے بنى اسرائيل سے كيا۔ يهال بھي خدائے حضرت موسيًا كوان كى بدى سے بناہ ميں ركھا عزض بجورو كاكهنا فقط خرافات ہى - مقدّر نہيں ملتى اورتم أن سے ابنا فخركرتے اور كہتے ہو كہ ہمارى قوم بى بوى اور حكيم ہوتے ہيں ، يے لوك كراہوں كے بہكانے كے واسطے ہیں۔ جو لوگ کہ متو کل علی اللہ ہیں وی ان کی باتوں کو نہیں مانے۔ ص وفت طوطا اس کلام تک بہنچا بادشاہ سے اس سے پوچھا۔اگرنجوم ے بلیات کا دفع ہونا مکن نہیں پھرنجوی اسے کیوں سکھتے اور دلیلوں سے ثابت كرتے ہي اور اس سے خون كيوں كرتے ہيں جاس سے كہا البقة اس سے بلاكا د نع ہونا مکن ہولین نہ جس طرح کہ بجوی کہتے ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی استعانت سے کہ وہ بیدا کرنے والا بحوم کا ہو۔ باد شاہ بے پوچھاک استعانت اس کی اللہ كيونكرك وكهاكه احكام شرى برعل كرب كريه و زارى كرنا ، نماز برطا، روزه ر کھنا ،صدفہ اور زکواۃ دینا خلوص دل سے عبادت کرنا ، یبی استعانت ہی جس وقت الله تعالی سے أس كے وقع ہونے كے واسطے سوال كرے البقة خدا محفوظ ر کھتا ہے اس واسط کہ نجی اور کاہن قبل وقوع حوادث کی خبردیتے ہیں کہ الله تعالیٰ یہ حادثہ ظاہر کرے گا۔اس کے واسط بہترہے ہوک اُسی اللہ ے اس ك د نع ك واسط دعا مانك رزب ك قواعد نجوم يرعل كرس .

<sup>(1. (</sup>n)

بادشاہ سے کہا جس وقت احکام شرعی پرعمل کیا اور بلا اس سے دفع ہوئی اس سے یہ لازم آتا ہوکہ مقدر اللی على جا وے -اس سے کہا۔ مقدر اس کی نہیں طلتی ۔ مرجولوگ کر اس کے وفع کے واسطے مناجات کرتے ہیں ،ان کو اس حادثہ سے محفوظ رکھتا ہی۔ جنانچ منجوں سے جس وقت نمرود کو خبر دی کہ ایک لواکا بت پرستوں کے دین کا مخالف بیدا ہو کر تھاری رعیّت اور فوج کو بریم درہم كرے كا اور مراد اس سے ابراہيم خليل أنشد تھے اور اللہ تعالى سے ان كو پيدا كركے مرود اور اس كى فوج كو أن كے ہاتھوں سے ذيل وخراب كيا- اكر مرود اس وقت خدا سے اپنی بہتری کے واسطے وعا مانکتا اللہ تعالیٰ اپنی توفیق سے اس كو ابراسيم كے دين ميں واخل كرتا وہ اور اس كى فوج ذلت و خرابى سے محفوظ رہتے۔اسی طرح موسی کے پیدا ہونے کی جب فرعون کو بخوبیوں لے خبردی اگر خدا سے اپنی بہتری کے واسطے وعامانگتا اس کو بھی حدا ان کے دین یں داخل کرکے ذکت سے محفوظ رکھتاجی طرح اس کی عورت کواللہ تعال سے ہدایت کی اور نعت ایمان کی بخشی ۔ قوم یوس نے جس وقت عذاب بی مبتلا مہو کرخدا سے وعا مانگی اللہ اے اُن کو اس عذاب سے بناہ میں رکھا۔

بادشاہ ہے کہا رہے ہواب نجوم کا سکھنا اور قبل و قوع حادثے کی خبر دینا اور خدا سے اس کے دفع کرنے کے لیے دُعا مانگنا ان سب جیزوں کا فائدہ معلوا ہوا۔ اسی واسطے حضرت موسلی سے بن اسرائیل کو نصبحت کی تھی کرجس وقت تم کسی بلاسے خوف کرو اس وقت فُدا ہے دُعا مانگو اور تقرع و زاری کرو، کمونکہ وہ تم کو صدق دُعا کے سب اس حادثے سے محفوظ رکھے گا۔ آدم سے کیونکہ وہ تم کو صدق دُعا کے سب اس حادثے سے محفوظ رکھے گا۔ آدم سے لے کر محد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ طریقہ جاری تھا کہ ہرایک حا دینے کے وقت اپنی اُمّت کو یہی حکم کرتے تھے۔ پس لازم ہوکہ احکام نجوم کے واسط

اس طور پر عمل کرے مرجس طرح کہ اس زمانے کے بخومی خلق کو بہکاتے ہیں،خلا کو چھوڑ کر گردش فلک کی طرف دواڑتے ہیں۔

مریضوں کی صحت کے واسط بھی پہلے فداکی طرف رجوع کرے کیونکہ شفا گئی اسی کی عنایت اور مہر بانی سے حاصل ہوتی ہی۔ یہ نہ چاہیے کہ بارگا و ثنا فی حقیقی سے پھر کر طبیبوں کے یہاں رجوع کرے۔ بعضے اُدی کہ ابتدائے مرض میں طبیبوں سے رجوع کرتے ہیں ان کے علاج سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا پھروہ اس سے ناامید ہو کر خدا کی طرف رجوع کرتے ہیں بلکہ بیشتر عرضیوں پر احوال اپنا سے ناامید ہو کر خدا کی طرف رجوع کرتے ہیں بلکہ بیشتر عرضیوں پر احوال اپنا نہایت الحاح و زاری سے لکھ کر سجدوں کی دیواروں یا متونوں پر اطکا دیتے ہیں ،خدا شِفا بخشا ہی۔

اسی طرح چاہیے کہ تا نیرات بنوم کے واسط اسی فدا سے رجوع لاوے،

ہوروں کے بہکانے پرعمل نزگرے ۔ چانچ ایک بادخاہ تھا۔ اس کو بنو یہوں نے خبر دی کہ اس نہر میں ایک حادث ہوگا جس سے شہر کے رہنے والوں کو بہت خوت ہی۔ بادخاہ نے پوچھا۔ کس طرح ہوگا ہ تفصیل اس کی نہ بتلا سے ، گراتنا کہا کہ فلالے ہینے فلائی تاریخ یہ حادثہ وقوع یں آوے گا۔ بادخاہ نے لوگوں سے پوچھا کہ اس کے وفع کے واسط کیا تدبیر کیا چاہیے ۔ جو لوگ اہل شرع تھے انحوں نے ایمانی سے بہتر یہ ہوگا اس روز بادخاہ اور تمام شہر کے رہنے والے چھوٹ بڑے بستی سے باہر ملک کر میدان میں دہیں اور خدا سے اس کے دفع کے لیے برطے بینی سے باہر ملک کر میدان میں دہیں اور خدا سے اس کے دفع کے لیے انحاح و ذاری کریں ۔ شاید خدا اُس بلا سے محفوظ رکھے ۔ بموجب اُن کے کہنے انحاح و ذاری کریں ۔ شاید خدا اُس بلا سے محفوظ رکھے ۔ بموجب اُن کے کہنے کے بادخاہ اس دن شہر سے باہر جا رہا اور بہت سے آدی بادخاہ کے ساتھ باہر سے ۔ خدا سے دُما مائے گئے گئے کہ اس بلا سے محفوظ رہیں اور تمام رات وہاں باگے رہے ۔

الگریسے آدمیوں نے بی میوں کے کہنے سے کھنوف نہ کیا،اسی شہریں رہ گئے ، رات کو نہایت شدت سے پانی برما وہ شہرزمین نشیب میں واقع تھا۔ چاروں طرف سے پانی کھنے کرشہریں بھرگیا۔ جننے آدمی بستی میں رہ گئے تھے سب ہلاک ہوگئے اور جولوگ کہ شہر کے باہر دُھا و زاری میں مشغول تھے سلامت رہے جس طرح طوفا سے نورج اور وی لوگ کہ ایمان لائے تھے محفوظ رہے ،ور باقی سب عزق ہوگئے جیسا کہ اللہ تعالی فرمانا ہی۔ فَا تَبْخُینُنَا کہ کُو اللّٰنِ بُنِ مَعَد مِنی الْفُلُدِ وَالْحُونَ وَا ور ان کُلّ بُو اَبِا کُلُونَ الْحُونَ کُو اور ان کُلّ بُولُ اِلْمَا کُلُونَ کُو وَ وَ وَ مَ مُراه تھی۔ فوگ سے اور جنوں سے ہماری آیتوں کو جھوٹے مانا کھا ،ان کو عزق کر دیا کیونکہ وہ توم گراہ تھی۔

فلسفی اور منطقی پر جو تم فخر کرتے ہوسو وی تھادے فائدے کے واسط نہیں بلکہ تھیں گراہ کرتے ہیں۔ آدی نے کہا۔ یہ کیونکر ہرج اسے بیان کر۔ کہا۔ اس واسطے کہ وی دارو شریعت سے پھیر دیتے ہیں۔ کثرتِ اختلاف سے احکام دین کے اُٹھا دیتے ہیں۔ سب کی رائیں اور مذہب مختلف۔ بعضے تو عالم کو قدیم کہتے ہیں۔ بعضے ہیولا کو قدیم جانتے ہیں۔ بعضے صورت کے قدم پر دلیل لاتے ہیں۔ بعضے کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں وہ ہیں۔ بعضے تین علیّیں نابت کرتے ہیں۔ بعضے جار کے قائل ہیں، بعضے بارنج کہتے ہیں بعضے چھو سے سات تلک ترقی کرتے ہیں۔ بعضے صالغ اور مصنوع کی معیّت کے قائل ہیں۔ بعضے ذمانے کو غیر متناہی کہتے ہیں۔ بعضے متاب یو دلیل لاتے ہیں ۔ بعضے معاد کے مُقربیں بعضے منکر۔ بعضے دمالت اور وی کا اقراد کرتے ہیں بعضے الکار۔ بعضے شک میں حیران سرگردان ہیں۔ بعضے عقل و دلیل کے مُقربی ۔ بعضے تقلید پر قائم ہیں۔ ان کے سوا اور بھی بہت سے نذا مختلف ہیں کہ بن میں یہ سب گرفتاد ہیں۔

اور ہمارا دین وطریق ایک ہی خداکو واحد لا شریک جانے ہیں۔ رات دن اس کی تبیع و تہلیل میں مشغول ہیں۔ کسی بندے پرائس کے اپنا فر نہیں بیان کرنے ۔ جو کچھ ہماری قسمت میں مقدر کیا ہی اس پر شاکر ہیں اس کے حکم سے باہر نہیں ہیں۔ یہ نہیں کہتے کہ یہ کیوں اور کس واسط ہی بجس طرح آدمی اس کے احکام اور مثبیت و صنعت میں اعتراض کرتے ہیں۔

مبندسوں اور ساحوں پرجوتم اپنا فخ کرتے ہوسو وی دبیلوں کی فکریں آ دن طبرائے ہوئے رہتے ہیں۔ جو چیزیں کہ وہم و تصوّر سے باہر ہیں اُن کا دعوی کرتے ہیں اور آپ نہیں جانتے ۔جو علوم کر ان پر واجب ہیں ان کی طر عل نہیں کرتے۔ خرافات کی طرف جس سے کچھ احتیاج متعلق نہیں، قصد کرتے ہیں۔بعض اجرام و ابعاد کی مساحت کی فکریں رہتے ہیں۔ بعضے پہاڑاور ابر كى بلندى دريات كرائے كے واسط حيران ہيں۔كتنے دريا اور جكل نابنے بھرتے ہیں۔بعض اظلاک کی ترکیب اور زمین کا مرکز معلوم کرنے کے واسطے فکر و تا مل كرتے ہيں اين بدن كى تركيب و مساحت سے خرنہيں رير نہيں جانے كر انترطیاں اور رووے کتے ہیں ، جوب سین میں کس قدر وسعت ہی ول ورماع كاكيا حال ہى۔ معدہ كس طور بر ہى، استخان كى كيا صورت ہى، بدل كے جوڑكى وضع پر واقع ہیں۔ بہ چیزیں کرجن کا جانا سہل اور پہچاننا واجب ہی، ہرگز نہیں مات مالانک الله تعالی کی صنعت و قدرت معلوم ہوتی ہی جیساکہ پینیمرصتی الله معکیہ ولم ن فرمايا ہو- مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَلْ عَرَفَ رَبُّهُ و بين جس نے اپنے تين جانا اس سے خداکو پہچانا۔ ساتھ اس جہل و نادانی کے بیٹیز کلام اہی نہیں پھھے

فرض و منت کے احکام نہیں جانے۔ اور طبیبوں پر ہوتم فر کرتے ہوان سے تم کو جھی تلک احتیاج ہو کہ

حرص وشہوت سے مختلف کھانے کھاکر بیمار ہوجاتے ہواور ان کے دروازوں برقارورہ نے کر حاضر ہوتے ہو۔ طبیب وعظار کے دروازے پر وہی جاتا ہی، جو بیار ہووے جس طرح بحومیوں کے در وازے پر سنوس اور بد بختوں کا مجمع رہا ہر حالانکہ ان کے یہاں جانے سے زیادہ نوست ہوتی ہواس واسط کرسعداول نحس ساعت کی تقدیم و تاخیریں ان کو اختیار نہیں ہی۔تیں پر بھی بعضے نجوی اور رمال ایک کا غذے کر کھ مزخر فات احقوں کے بہکانے کے واسط لکھ میت ہیں۔ یہی حال طبیبوں کا ہوکہ ان کے یہاں انتجا نے جائے سے بیاری زیادہ ہوتی ہو-جن چیزوں سے کہ مریض بیشتر شفا پائا ہی، انھیں چیزوں سے برہیز بتلاتے ہیں۔ اگر طبیعت پر چھوٹ دنویں تو بیار کو شفا ہو دے۔ بس طبیبوں اور بچومیوں پر تھارا فخرکرنا محض حمق ہی ہم ان کے محتاج نہیں ہیں کیونکہ عندا ہماری ایک وضع پر ہی- اسی واسط ہم بیار نہیں ہوتے ،طبیبوں کے یہاں التجانہیں نے جاتے ،کسی شربت اور معجون سے عزض نہیں رکھنے۔ مشیوہ آزادوں کا یہی ہو کوکسی سے احتیاج نہ رکھیں۔ برطریقہ غلاموں کا ہوکہ ہرایک کے بہاں دوڑتے پھرتے ہیں۔

اور سوداگر و معار اور زراعت کرنے والے جن پرتم اپنا فخر کرتے ہوسووی فلاموں سے بھی بدتر ہیں۔ فقیر و محتاج سے بھی زیادہ ذلیل ہیں ردات دن محت و مشقت میں گرفتار رہتے ہیں ،ایک ماعت ارام نہیں کرنے پاتے ہمین مکانات بناتے ہیں مالانکہ آپ ان میں نہیں رہنے پاتے۔ زمین کھود کر درخت بھلاتے ہیں بناتے ہیں مالانکہ آپ ان میں نہیں رہنے پاتے۔ زمین کھود کر درخت بھلاتے ہیں بھل اور میوہ اس کا نہیں کھاتے ۔ان سے زیادہ کوئی احمق نہیں ہوکہ مال ومتاع بھی ہمینے مال حرام جمع کرکے وار توں کو چھوڑ جاتے ہیں اور آپ ہمینے فاقد کشی میں رہتے ہیں مود کم بھی نہینے مال حرام جمع کرنے کی فکریں ہے ہیں۔ گرائی کی اُمید پر غلہ مول نے کر کھی ہمینے مال حرام جمع کرنے کی فکریں ہمتے ہیں۔ گرائی کی اُمید پر غلہ مول نے کر

رکھتے ہیں۔ قبط کے دنوں میں گراں قیمت بیجتے ہیں۔ فقراور عزیب کو کچے نہیں دیئے۔
ایک بارسب مال مدّت کا جمع کیا ہوا غارت ہو جانا ہی، دریا میں ڈوب جانا ہی
یا چور لے جانا ہی یا کوئی ظالم بادخاہ چھین لیتا ہی۔ بھرتو خراب و ذلیل ہور دربار
محتاج پھرتے ہیں، تمام عمرا بنی ہرزہ گردی میں صابح کرتے ہیں۔ وی تو یہ جانا
ہیں کہ ہم سے فائدہ اُٹھایا یہ نہیں معلوم کہ نقد عزین کہ عبارت زندگی سے ہی
مفت ہاتھ سے دیا۔ آخرت کو دنیا کے واسطے بیچا۔ وُنیا بھی حاصل نہ ہوئی دین
برباد گیا۔ وُبد صابی دو و گئے ، مایا می نہ رام۔ اگر اس ظاہری فائد ہے پر تم

اور یہ جو کہتے ہوکہ ہماری قوم میں صاحب مرقت ہی سو غلط ہی۔عزیر و اقربا اور ہمائے ان کے فقیر، محتاج ، ننگے ، بھو کے گلی کی سوال کرتے بھرتے ہیں ، سے ان کے حال پر نگاہ نہیں کرتے ۔ اِسی کو مُروّت کہتے ہیں کہ آپ فراغت ے اے گھروں بی عیش کریں ، عزیر و اقربا اور ہمائے گدائ کریں جاور یہ جو کہتے ہوکہ ہماری قوم میں منتی اور دیوان ہوتے ہیں ان پر بھی تم کو فخرکرنا لائق نہیں ہے-ان سے زیادہ شریر و بددات دنیا میں کوئی نہیں ہے۔فطرت و دانائی اور ذبان درازی و نوش تقریری سے ہرایک ہم چشم کی نیخ کنی میں رہتے ہیں۔ ظاہریں بہت عبارت آرائی اور رنگینی سے خطوط دوتانہ سکھتے ہیں۔ پر باطن یں ان کی زیخ و بنیاد کھور سے کی فکریں مصروف رہتے ہیں۔ رات دن یہی خیا رہتا ہو کہ فلانے شخص کو اس کام سے ہو تو ف کرکے کسی اور شخص کو کچھ نذرانہ ے کر مقرر کیجے۔ عزض کسی کرو جیلے سے اس کو معزول ہی کر دیتے ہیں۔ اور زامدوں عابدوں کو جو تم اپنے رغم میں نیک جانے ہو اور یہ کمان كرتے ہوك دعا اور شفاعت أن كى خداكے نزديك قبول ہوئى برانھوں كے بھی تم کو اپنا زہد اور تقوی دھلاکر فریب دیا ہو کیونکہ ظاہریں یہ ان کا عبادت کرنا،

واڑھی بڑھانا، لبوں کے بال لینا، پیراین ببننا، موٹے کیڑے پر اکتفاکرنا، بیوند برپوند

لگانا، چُکے رہنا،کسی سے نہ بولنا، کم کھانا، لوگوں سے اخلاق کرنا، احکام تمریعت

کے سکھلانا، دیر تک نماز پڑھناکہ پیٹانی پر داع پڑگئے ہیں، کھانا کم کھانے سے

ہونٹھ لٹک آئے ہیں، دماغ خشک، بدن و بلا، دنگ متغیر ہوگیا ہی، یہ سلمر
کروزور ہی۔ دل میں بغض و کینہ اننا بھوا ہی کہ کسی کو ہؤ ہواد نہیں سیجھے بہیشہ خلا

پر اعتراض کرتے ہیں کہ ابلیس شیطان کوکیوں پیدا کیا۔ فاس اور فاہر کسی

واسط مخلوق ہوئے۔ ان کو رزق کیوں دیتا ہی۔ یہ بات غیر مناسب ہی۔ ایے

واسط مخلوق ہوئے۔ ان کو رزق کیوں دیتا ہی۔ یہ بات غیر مناسب ہی۔ ایے

اینے دسواس شیطانی دلوں ہیں اُن کے بھرے ہیں۔ تُم کو تو وی نیک معلوم

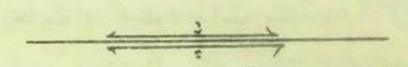
ہوتے ہیں گرخدا کے نزدیک ان سے زیادہ بدکوئی نہیں ہی ان پر کیا فخر کرتے

ہو ہ تھارے واسطے تو یہی لوگ عار و ننگ ہیں۔

اور عالم اور فقیہ تھارے وی بھی دنیائے واسطے کبھی جرام کو حلال کرتے ہیں اور کبھی حلال کو حرام بتلاتے ہیں۔ خدا کے کلام میں بے معنی اولیس کرتے ہیں۔ اصل مطلب کو اخذ منفعت کے واصطے پھیرڈالتے ہیں۔ زہدو تقوی کا کیا امکان ؟ دوزخ انھیں لوگوں کے واصطے ہی جن پر فخر کرتے ہو۔ اور قاضی مفتی تُھارے جب تلک کہیں لوگوں کے واصطے ہی جن پر فخر کرتے ہو۔ اور قاضی مفتی تُھارے جب تلک کہیں لوگوں کرتے ہیں۔ جب کر قاضی یا مفتی ہوئے پھر تو غربوں اور بیتیوں کا مال لے کر ظالم بادنا ہوں کو خوشامدسے پنجیاتے ہیں۔ عزیبوں اور بیتیوں کا مال لے کر ظالم بادنا ہوں کو خوشامدسے پنجیاتے ہیں۔ یوشوت لے کر حق تلفی کرتے ہیں۔ جو راضی نہیں ہوتا اس کو خوف اور حیثم نمائی رستوت کے کر حق تلفی کرتے ہیں۔ جو راضی نہیں ہوتا اس کو خوف اور حیثم نمائی کو حق کو ناخی اور ناحی کر حت ہیں۔ عزض سے لوگ سخت مُفید ہیں کہ حق کو ناخی اور ناحی کو حق کر دیتے ہیں، خدا کا خوف مطلق نہیں کرتے۔ انھیں لوگوں کے واسطے کوحی کر دیتے ہیں، خدا کا خوف مطلق نہیں کرتے۔ انھیں لوگوں کے واسطے

عذاب وعقاب بر-

اور اپ خلیفوں اور بادخاہوں کا جوتم ذکرکرتے ہو کہ سے پیغیروں
کے وارث ہیں ان کے اوصافِ ذمیم ظاہر ہیں کہ سے بھی طریقِ نبوی چوڈ
کہ سیغیروں کی اولاد کو قتل کرتے ہیں۔ ہیشہ تمراب چنے اور خدا کے بندوں اپنی خدمت لیتے ہیں۔ سب آدمیوں سے اپ نئیں بہتر جانتے ہیں۔ و نیا کو آخرت پر ترجی و سے ہیں۔ جب کہ ان میں کوئی شخص حاکم ہوتا ہی جس کے واخرت پر ترجی و سے ہیں۔ جب کہ ان میں کوئی شخص حاکم ہوتا ہی جس کے قد کرتے ہیں۔ کہ قدیم سے ان کے جدو آباکی خدمت کی ہی، اسی کو پہلے قید کرتے ہیں۔ کو قدیم سے ان کے جدو آباکی خدمت کی ہی، اسی کو پہلے قید کرتے ہیں۔ کو طبح و دنیا کے واسط مارڈالتے ہیں۔ یہ خصلت بزرگوں کی نہیں ہی۔ ان بارتابوں کو طبح و دنیا کے واسط مارڈالتے ہیں۔ یہ خصلت بزرگوں کی نہیں ہی۔ ان بارتابوں اور امیروں پر فخر کرنا تحکارے و اسط صرر ہی ورہم پر دعویٰ ملکیت کابغیرولیل اور امیروں پر فخر کرنا تحکارے و اسط صرر ہی ورہم پر دعویٰ ملکیت کابغیرولیل اور تیجت کے سراسر مکرو غدر۔



THE REPORT OF THE PARTY OF THE

## برو بسبور فصل برو بسبور فصل دیک کے احوال میں

جس مُعْرِى طوط اس كلام سے فارع بوا بادشاہ سے جن اور اِس كى جاعت کی طرف دیکھ کر کہا کہ دیمک باوجود اس کے کہ ہاتھ یاؤں کچھ نہیں ر کھتی سٹی کیونکر اٹھاتی اور اینے بدن پر سکان اپنا محراب دار بناتی ہر ؟ اِس کا احوال ہم سے بیان کرو۔ عبرانیوں کی جاعت سے ایک شخص نے کہا کہ اس كيرے كو جن سى الحفا ديتے ہى اس واسطىكاس سے ان سے يہ احمال كيا تھاکہ حضرت سلیمان کا عصا کھا لیا، ؤہ گر بڑے۔ جنوں نے جانا انھوں نے وفا یائی، وہاں سے بھا گے اور محنت و عذاب سے اُن کو مخلصی ہوئی ۔ باد ننا ہ نے جنوں کے عالموں سے پوچھاکہ یہ شخص جو کہتا ہی تم بھی اس بات سے واقف ہو ؟ سب سے کہا ہم کیونکر کہیں کہ جنآت مٹی اور بانی اس کو اعما كردية ہيں اس واسطے كر اگر جنوں سے اس سے بہی سلوك كيا تھا جوكم اس شخص سے بیان کیا تو اب بھی وی اس محنت و مشقت میں گرفتار ہیں۔ مخلصی نہ ہوئ کیونکہ حضرت سلیمائ بھی ان سے مٹی یانی اٹھواکرمکانات بنوا تھے،اور کسی طور کی تکلیف ان کو نہیں دیتے تھے۔ حکیم یونانی سے بادشاہ سے کہا۔ ایک وجہ اس کی مجھ کو معلوم ہے۔ بادشاہ نے کہا۔ بیان کر۔ اس نے کہا کہ دیمک کی خِلفت عجیب وعزیب ہے۔طبیعت اس کی

نہایت بارد، تمام بدن میں تخافُل اور ممام ہمینہ کھیے رہتے ہیں۔ ہوا جو اندرجم کے جاتی ہو کھڑت برودت سے سنجد ہو کر پانی ہو جاتی ہی۔ ظاہر بدن پر وہی میکتا ہی اور غبار جو اس کے بدن پر پڑتا ہی میں ہو کرجم جاتا ہی۔ اس کو یہ جمع کرکے بدن پر اپنے پناہ کے واسطے مکان بناتی ہو کہ ہرایک آفت سے محفوظ کرے بدن پر اپنے پناہ کے واسطے مکان بناتی ہو کہ ہرایک آفت سے محفوظ رہے۔ اور دو ہو نظر بھی اس کے نہایت نیز ہوتے ہیں کہ ان سے بھل ہتے کوئی ہی۔ کافتی ہی اور این می بھریں سوراخ کرتی ہی۔

بادشاہ سے کے سے کہاکہ دیمک کیڑوں کی قسم سے ہراور تؤکیروں کا وكيل ہى، تو بتلاك ير حكيم يؤنانى كياكہتا ہى- لخے نے كہا يہ سے كهنا ہى بگرتمام وصف اس كان بيان كيا، كچھ باقى رە كيا- بادشاه سے كہا- تو أے تمام كر-اس سے كہا-الله تعالیٰ سے جب کہ تمام حیوانات کو پیدا کیا اور ہرایک کو اپنی نعتیں عطا كيں ، حكمت و عدل سے سب كو برابر ركھا بعضوں كو ديل ڈول برا اور بھارى بختا كرنفس ان كا نهايت ذليل وخراب كيا، اور بعضوں كوجهم جيوها اورضييت دیالیکن نفس ان کا نہایت عالم و عاقل کیا۔ زیادتی اور کمی ادھراُدھر کی برابر بلولی چنانچہ ہاتھی باوجود بڑے جسم کے اتنا ذلیل النفس ہوکہ ایک لوے کا تابع ہوجا 7- كاندے ير چرام كر جدمر جا ہے جا وے۔ اؤنث ياوصف اس كے كہ گردن اورجیم نہایت طول طویل ہو گر احمق اتنا ہے کہ جس سے مہار پکر لی اس ك بيج چلا جايا ، و-اگر چوا ما بھى جائے تو اس كو ليے بھرے - اور بچھو اگرچرجم یں چھوٹا ہو برجس وقت ہاتھی کو ڈنک مارتا ہو تو اس کو بھی ہلاک کرتا ہو۔ اسی طرح یہ کیڑا جے دیمک کہتے ہیں، اگرچہ جسم میں نیط چھوٹا اور کرور ہو گرنہائی قوی النفس ہے۔ عزض جتے کیواے کہ جسم میں چھوٹے ہیں و موسب عاقل اور ہوستار ہیں۔

بادناہ ہے پوچا۔اس کا کیا سب کہ بڑے جسم والے احمق اور چھوٹے جسم کے عاقل ہوتے ہیں اس میں کیا حکمت اللی ہی ؟ کہا۔ خالق سے جب کراپی قلات کا طر سے معلوم کیا کہ جن حیوانوں کے جسم برطے ہیں وی درنج اور مشقت کے قابل ہیں۔ بین اگران کو نفس قوی عطاکرتا ہرگز کسی کے تابع نہ ہوتے اور چھوٹے جسم والے اگر عاقل وعالم نہ ہوتے تو ہمیشہ رخج و تکلیف میں رہتے۔اسی واسط بان کو نفس ذلیل اور اُن کو نفس عاقل عطاکیا۔بادشاہ سے کہا۔اس کو مفقل بیان کر۔اس سے کہا۔ ہس کو نفس من جو بی یہ ہی کہ صابح کی صنعت کسی بیان کر۔اس سے کہا۔ ہرایک صنعت میں خوبی یہ ہی کہ صابح کی صنعت کسی بیان کر۔اس سے کہا۔ ہرایک صنعت میں خوبی یہ ہی کہ صابح کی صنعت کسی بیان کر۔اس سے کہا۔ ہرایک صنعت میں خوبی یہ ہی کہ صابح کی صنعت کسی بیان کر۔اس سے کہا۔ ہرایک صنعت میں خوبی یہ ہی کھو دریافت نہیں ہوتا کہ کیونکر بیا تا ہو جس طرح کھی بغیر مطرا ور پرگار کے اپنے گھر بیں انواع و اقسام کے زاویے اور وائرے بناتی ہی کچھ دریافت نہیں ہوتا کہ کیونکر بناتی اور ہے موم اور شہد کہاں سے لاتی ہی۔اگر جسم اس کا بڑا ہوتا تو سے صنعت اس کی ظاہر ہو جاتی ۔

اسی طرح رمینم کے کیڑے کہ ان کا بھی تنا 'بناکسی کو معلوم نہیں ہوتا۔ بہی حال دیک کا ہوکہ اس کے مکان بنائے کی حقیقت کچھ نہیں گھلتی۔ یہ نہیں دریافت ہوتا کہ کس طرح مٹی اُٹھاتی اور بناتی ہو۔ تھکا فلسفی اس کے مُنکر ہیں کہ وجود عالم کا بغیر ہیؤلا کے ممکن ہو۔ اللہ تعالیٰ لئے کھی کی صنعت کو اس پر دلیل کیا ہوکیونکہ وہ بغیر ہیؤلا کے ممکن ہو۔ اللہ تعالیٰ اور شہد سے قوت اپنا جمع کیا ہوکیونکہ وہ بغیر ہیؤلا کے موم کے گھر بناتی اور شہد سے قوت اپنا جمع کرتی ہو، گرتی ہو۔ اگران کو یہ گمان ہوکہ وہ پھول اور چتے سے اس کو جمع کرتی ہی درمیان سے جمع کرتی ہو، اگر آپ بصارت رکھتے ہیں اس کو دیکھتے کیوں نہیں کو دیکھتے کیوں نہیں کا در اگر بانی اور ہموا کے درمیان سے جمع کرتی ہی، اگر آپ بصارت دیکھتے ہیں اس کو دیکھتے کیوں نہیں کرکس طرح جمع کرتی اور گھر اپنا بناتی ہی ؟

اسی طرح ظالم با دشا ہوں کے واسطے کہ بنی اور گراہ ہیں اس کی نعت

كا تكرنيس كرتے ، چو لے جم كے جوانوں كو اپنى قدرت و صنعت پر دليل كيا رجانج فرود کو بھے سے قتل کیا باوجود اس کے کرسب حضرات الارض میں جھوٹا ہے۔ اور فرعون کے جس وقت گراہی اختیار کی اور حضرت موسلی سے بنی ہوگیا اللہ نعالیٰ نے نوج کمنے کی بھیجی کر انھوں نے جاکراس کوزیروزبر كيا- اسى طرح الله تعالى ك جب حضرت سليمان كو سلطنت و نبوت بخشى اور تمام جن وانس كوان كے تا يع كيا اكثر كرا ہوں كوان كے مرتبہ بتوت يں فك بواكر الحول ال ير ملطنت كرو صلے سے بہم بہنچائ ہى- ہرچندكروك كتے تھے كر جھے كو اللہ تعالى ك اپنے ففل واحان سے يہ مرتبہ بختا ہوتن ير بھى ان كے ول سے شك نے كيا يہاں تك كه الله تعالى لے اسى ديك کو بھیا۔اس نے آکر صرت ملیات کا عصا کھا لیا، یے تو محراب میں کر بھے۔ مركى جن وانس كويه طاقت مد بوى كراس يرجرأت كرسط بيرق رت الله تعالیٰ کی مرابوں کے واسط نصیحت ہو کہ اپنے ڈیل ڈول اور دبدب یر فخرکرتے ہیں۔ ہر چند کہ سب صنعتیں اور قدرتیں اس کی وسطے ہیں تیں پر بھی عبرت نہیں پرطتے۔ آن باد شاہوں کے سب جو ہمارے اد تی کیڑوں 一きいとういいといいというとうがにいいったして

اور صدف کر جس میں ہوتی پیدا ہوتا ہی برب دریائی جانوروں سے جسم میں چھوٹی اور ضعیف ہی۔ گر علم و دانائی میں سب سے دانا اور ہوشیار ہی۔ قعر دریا میں اپنا قوات ورزق بیدا کرکے رہتی ہی۔ پانی برسے کے دان تہ کے اندر سے مکل کر پانی کے اوبر شہرتی ہی۔ دو کان اس کے نہایت بڑے ہوئے ہی دو کان اس کے نہایت بڑے ہوئے ہی دو گان اس کے اندر برایا ہوئے ہی دو کان اس کے اندر برایا ہوئے ہوئے ہی دان کو کھول دیتی ہی دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی اس کے اندر بات ہی دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پوری دریا ہو کو دریا ہے شور کا پانی اس میں حریانی پادی۔

بعد اس کے بھردریاکی تریس علی جاتی ہی۔ اُندت نک ان دوسیبیوں کو بند رکھتی ہی۔ یہاں تک کر دہ پانی بختہ ہو کر موتی ہو جاتا ہی۔ بھلا ایسا علم کسی انسان میں کا ہے کو ہی۔

خُدا نے انسانوں کے دلوں میں دیبا اور حریر وابریشم کی مجت بہت
دی ہی سو وہ ان چھوٹے کیڑوں کے لعاب سے ہوتے ہیں۔ کھانے ہی شہد زیادہ لذیذ جانے ہیں، سو وہ کھی سے پیدا ہوتا ہی۔ مجلسوں میں موم کی بتیاں روشن کرتے ہیں، وہ بھی اُسی کی بدولت ہی۔ بہتر سے بہتران کی بتیاں روشن کرتے ہیں، وہ بھی اُسی کی بدولت ہی۔ بہتر سے بیدا ہوتا ہی ذریت کے واسطے موتی ہی سو اس چھوٹے کیڑے کی حکمت سے پیدا ہوتا ہی جس کا میں لے ابھی مذکور کیا۔ اللہ تعالیٰ لے ان کیڑوں سے ایسی نفیس چیزیں اس واسطے پیدا کی ہیں کر ہے آدمی اُن کو دیکھ کر اس کی صنعت وقد کی افرار کریں ۔ باوجود اس کے کہ سب قدر تیں اورصنعتیں دیکھتے ہیں تس پر عافل ہیں، گراہی اور کفریں اوقات ضائے کرتے ہیں۔ اُس کی نعمت کا شکر بیں کرتے ہیں۔ اور عاجز بندوں پر اس کے جبر اور ظلم کرتے ہیں۔

جس وقت سلخ اس کلام سے فارغ ہؤا بادشاہ سے اسانوں سے کہا۔
اب کچھ اور بھی تم کو کہنا باتی ہی ؟ انھوں سے کہا ابھی بہت نفیلتیں ہی میں باتی ہی جن سے ثابت ہوتا ہی کہ ہم مالک اور سے ہمارے غلام ہیں۔
یں باتی ہی جن سے ثابت ہوتا ہی کہ ہم مالک اور سے ہمارے غلام ہیں۔
بادشاہ سے کہا۔ انھیں بیان کرو۔ اُن ہی سے ایک اُدی نے کہا صورتیں
ہماری واحد ہیں اور ان کی صورتیں شکلیں مختلف اس سے معلوم ہواکہ ہم
مالک اور سے غلام ہیں۔ اس وا سطے کہ ریاست و مالکیت کے واسطے وحت
مناسب ہی اور اکثر کو عبودیت سے مثابہت ہی۔ بادشاہ سے جوانوں سے
کہا رتم اس کا کیا جواب دیتے ہو جسب جوانوں سے ایک طرطی متفکر ہوکر

مر بھکا لیا۔

بعد ایک وم کے ہزار داستان طائروں کے وکیل نے کہا۔ یہ آدی ع كہتا ہے ليكن اگرچہ صورتين حوانوں كى مختلف ہيں پر نفوس سب كے متحد ہي اگر انسانوں کی صورتیں گو کہ واحد ہیں گر نفوس ان کے جُدا جُد اہیں۔ بادشاہ ے کہا۔ اس پر ولیل کیا ہے ؟ کہا۔ اختلات دین اور مذہب کا اس پردلالت كرتا بوكيونكران يى بزارون بى فرقے بى ـ يبود ، نصارى ، بوس ، مشرك كافرائت برمت، أتش پرمت ، اختر برمت -اى كے سواايك دين يى بہت سے طریقے ہوتے ہی جی طرح اللے عکما بی سب کی رائیں جُدا بدر تھیں۔ چنانچر یہودیوں میں سامری ، عبالی ، جالوتی ، نصرانیوں میں نصطوری يعقوبي، ملكى بيوسيوسين زراؤشى ، زروانى ، حرى ، حركى ، ببراى ، ما نوى! سلمانوں بیں شیعہ، شتی ،خارجی ، رافضی ، ناصبی ، مُرجی ، قدری ، جہی، مُعتزلی، التعرى وغيره كتے ہى فرقے ہوتے ہي كرسب كے دين و مذہب مختلف۔ ایک دوسرے کو کافر جانتا اور لعنت کرتا ہی۔ اور ہم سب اختلاف سے بری ين مذب واعتقاد بهارا واحد برعزض سب حيوان مُوجِد اور مومن بي شرک و نفاق اور فیق و فجور نہیں جانتے۔ اس کی قدرت اور وصدانیت میں اصلاً شک و تغیه نبین کرتے۔ اس خالق و رزاق برحق جانتے ہیں۔ اُسی کو رات ون یاد کرتے اور تبیع و تجیری مشغول رہتے ہیں مگر سے آدی ہماری تبیع سے واقع نہیں ہیں -

فارس کے رہے والے ہے کہا کہ ہم بھی خدا کو خالق ورزاق اور واحد لاشریک جانتے ہیں۔ بادشاہ سے پوچھا۔ بھر شھارے دین اور مذہب میں اتنا اختلاف کیوں ہے ؟ اس سے کہا۔ دین و غرب راہ اور وسیلہ ہو کہ جس سے مقصود حاصل ہرا ورمقصود و مطلوب سب کا ایک ہی ہر کسی رستے سے پنجیں۔
جس طرف جاویں فُدا ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ بادشاہ نے پوچھا۔ اگر
سب کا قصد یہی ہرکہ خدا کی طرف پینجیں بھر ایک دوسرے کو کیوں قبل
کرتا ہرہ اس نے کہا۔ دین کے واسطے نہیں۔ کیونکہ دین میں کچھ کرا ہت
نہیں ہر بلکہ مُلک کے واسطے کہ یہ مُنت دین ہی۔

شے تو میں ایک دلیل واضح اس پر بیان کروں فر مایا بیان کر۔
اس سے کہا۔ قتل کرنا نفس کا جمیع دین و مذہب جی شنت ہی اورنفس کا قتل کرنا یہ ہی کہا۔ قتل کرنا یہ ہی کہ طالب دین اپ تمین قتل کری اور ملک کا طریقہ یہ ہی کہ ملک کے دوسرے طالب کو قتل کرے۔ بادشاہ سے کہا یملک کی طلب کے واسط بادشاہوں کا قتل کرنا ظاہر ہی گر طالب دین اپنے نفس کو کیونکر قتل کرتے ہیں ؟ اسے بیان کر۔ اس سے کہا۔ دین اسلام بی بھی یہ امرظام تر ہی چنا نبچہ اللہ تعالی فرماتا ہی۔ اِن اللہ اللہ اللہ اللہ وین المؤرمینی آ نفسہ و کرائے اللہ اللہ تعالی میں بھی یہ امرظام تر ہی چنا نبچہ اللہ تعالی فرماتا ہی۔ اِن اللہ اللہ اللہ اللہ وین المؤرمینی آ نفسہ و کرائے کہا تھی کہا تھی کران کے واسط جنت مقرر کے مومنوں سے نفس و مال اُن کا مول لے کران کے واسط جنت مقرر

کی ہوکہ فنداکی راہ پر قتل کرتے ہیں اور آپ قتل ہوجاتے ہیں۔ اس کے سوا
اور بھی بہت سی آیتیں اس مقدے پر ناطق ہیں اور ایک مفام ہوافق حکم
توریت کے یہ فرمایا ہی۔ فنو بُولالی بادِر بُکورُ فافقتُلُو اکتفسکر وُ ذور کو کے یہ فرمایا ہی۔ فنو بُولالی بادِر بُکورُ فافقتُلُو اکتفسکر وُ ذور کو کے یہ تو تو اپنے تنین قتل
عید تن بالِریٹ کو کے۔ یعنی اگر خدا کی طرف رجوع کرتے ہو تو اپنے تنین قتل
کرو کہ یہ تھادے لیے فکدا کے نودیک بہتر ہی۔

اور حضرت عیسای کے جن وقت کہا۔ داہِ خدایں کون ہمادا مددگار میں۔ اس وقت حضرت عیسای کے سب دوستوں نے کہا کہ ہم مداہِ خداییں مددگار ہیں۔ اس وقت حضرت عیسای کے فرایا۔ اگر ہماری مدد کیا چاہتے ہو تو ہوت اور دار کے واسط مستعد ہوکہ ہمادے ساتھ اسمان پر جل کر اپنے بھائیوں کے قریب رہوگا اور اگر ہماری مدد مذکرہ کے تو ہمارے گروہ سے تم نہیں ہو۔ اکثرہ وی سب اور اگر ہماری مدد مذکرہ کے اور حضرت عیسای کے دین سے مزیر عرب ساسی صدا کی راہ پر قتل ہوگئے اور حضرت عیسای کے دین سے مزیر عرب ساسی صدا کی راہ پر قتل ہوگئے اور حضرت عیسای کے دین سے مزیر عرب دین طلب دین طلب دین مخترہ اپنی قتل کرتے ہیں اور جیتے ہی طلب دین کے داسے مارے اس جاتے ہیں اعتقاد ان کا یہ ہم کرسب عبادتوں ہیں بہی صدا کے فردیک بہتر ہی کہ تو یہ کرسے والا اپنے تئیں قتل کرے اور بدن کو حدا کے فردیک بہتر ہی کہ تو یہ کرسے والا اپنے تئیں قتل کرے اور بدن کو حلا دیو جاتے ہیں۔

اسی طرح البیات کے عالم اپ نفس کو حرص و شہوت سے بازرکھ کرعبادت کا بوجھ اُٹھاتے ہیں۔ یہاں تک اپنے نفس کو ذلیل کرتے ہیں کہ دنیا کی حرص و ہوس کچھ باتی نہیں رہتی وغرض اسی طور پرمب ہیں دین اپ نفس کو قتل کرتے ہیں اور اس کو عبادت عظیم جانتے ہیں کہ اس کے سب اُتش دوزرخ سے نجات پاکر بہندت ہیں پہنچے ہیں۔ گر ہرایک دین مذہب ہیں فیک و بد ہوتے ہیں دلین سب بدوں ہیں وہ شخص نہایت ید ہوکہ روز قیامت کا مُقر اور نُوابِ حنات کا امید وار نہ ہووے اور گناہوں کی مُکا فات سے خون نہ کرے،اس کی وحدانیت کا مُقر نہ ہونے کیو نکر رجوع سب کی اسی کی طون ہیں۔

انان فارسی سے جس وقت یہ احوال بیان کرکے سکؤت کیا ہندی ان كہاكہ بنى آدم جوانوں سے عدد اجناس اور انواع اور انتخاص ميں بہت زیادہ ہیں۔اس واسطے کہ تمام و بع سکون میں انیس ہزار شہر ہیں کہ انواع واقعاً کی خلقت ان میں رہتی ہی جنانچ چین بہندسد، حجازین جیش ، نجد مصرا مکندریہ، قروان اندكس ، قسطنطنيه ، آذر بيجان ، إرمن ، شام ، يونان ، عراق ، بدخشال ، جرجان ، جيلان نیشا پور، کرمان ، کابل ، ملتان ، خراسان ما در ار اکنهر، خوارزم ، فرغانه و غیره بزارون ہی شہرہ بلاد ہیں کہ جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔ ان شہروں کے سو اجتکلوں اپہاڑو اور جزیرون بی بھی ہزاروں اُدمی استقامت اور سکونت رکھتے ہیں۔ ہرایک کی زبان ، رنگ ، اخلاق طبیعت ، مذہب وصنعت مختلف ہی-اللہ تعالیٰ سب كورزق بهنچانا اور ابني حفاظت بين ركهتا بريد كنزت عدد اور اختلات اوال اور انواع واقسام کے مقاصد و مطالب اس پر دلالت کرتے ہیں کہ انسان اپنے غیرجنس سے بہتر ہیں۔ان کے سواجو اور جوانات کی خلقت ہواس پر فوقیت رکھتے ہیں۔ اس سے یہ معملوم ہواکہ انسان مالک اور سب جوان ان کے غلام ہیں۔ ان کے سوااور بھی فضیلتیں ہم میں ہیں کرجن کی شرح نہایت طول طویل ہو۔

مینڈک سے بادشاہ سے کہا کہ اس آدی سے انسانوں کی کثرت بیان کی اور اس پر فخرکرتا ہی۔ اگر دریائی جانوروں کو دیکھے اور ان کی انواع واقعام کی شکیس اور صورتیں مثابہہ کرے تو اس کے زددیک انسان بہت کم سعسام

ہووی اور جہر و بلاد ہو بیان کیے وی بھی کمتر نظر آویں ۔کیونکہ تمام و بچ مسکون یں پندرہ دریا بڑے ہیں۔ دریائے روم ، دریائے برجان ، دریائے کیلان ، دریائے فارس ، دریائے مند ، دریائے سند ، دریائے جین ، دریائے با بوج ، فربائے خارس ، دریائے مند ، دریائے جین ، دریائے جنوب ، دریائے خضر ، دریائے عزبی ، دریائے شمالی ، دریائے جنوب ، دریائے خضر ، دریائے عزبی ، دریائے شمالی ، دریائے جنوب ، دریائے شرقی اور پانسو دریا چھوٹے ہیں اور دوسی بڑے ہیں مثل جیون و دجلہ اور فرات و نیل وغیرہ کے کہ ہرایک کا طول سو کوس سے لے کر ہزار کوس کی کہ ہرایک کا طول سو کوس سے لے کر ہزار کوس کی ہوئی ، بیابان میں ہو چھوٹے بڑے نامے ندی ، تالا کوس کی ہوئی ، بیک ، کوس کا دریائی جانور رہتے ہیں جن کوسوائے سوس انگریال و غیرہ ہزاروں قسم کے دریائی جانور رہتے ہیں جن کوسوائے سوس ، گھڑیال و غیرہ ہزاروں قسم کے دریائی جانور رہتے ہیں جن کوسوائے اسٹر تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا اور شمار نہیں کر مکتا ہی۔

بعضے کہتے ہیں دریائی جانوروں کی سات سی جنس ہیں سولتے انواع و اشخاص کے۔ اور خشکی کے رہنے والے وجوش ودرند و بہائم وغیرہ کی پانسو جنس ہیں سواتے انواع و انشخاص کے۔ اور سبے سب خُدا کے بندے اور ملوک ہیں کہ اس سے سب کو اپنی قدرت سے بیداکیا اور درزق دیا اور ہمینہ ہرایک ہلات محفوظ رکھتا ہی۔ کوئی امر اِن کا اُس سے چھپا نہیں ہی۔ اگر سی انسان تاتل کر کے جوانات کے گروہ کو دریافت کرے تو ظاہر ہوکہ انسانوں یہ انسان تاتل کر کے جوانات کے گروہ کو دریافت کرے تو ظاہر ہوکہ انسانوں کی کشرت و جمیعت اس پر نہیں دلالت کرتی کہ وی مالک اور جیوان غلام ہیں۔

300 = 3 = 3 = 100

بريسوين فقل

عالم ارواح کے بیان میں

مینڈک جس گھڑی اس کام سے فارغ ہوا بڑنے کے ایک صکیم ہے کہا۔ای انسانوں اور جیوانوں کے گروہ کثرتِ خلائق کی معرفت سے تم غافل ہو۔ وی لوگ جو رفاعانی اور فرانی ہیں کہ جسم سے کچھ علاقہ نہیں رکھتے ان کو نہیں جانتے ہو اور وی ارواح مجردہ اور نفوس بسیط ہیں کہ طبقاتِ افلاک پر دہتے ہیں۔ بعضے ان بین سے کہ گروہ طائکہ ہیں وی کرہ افلاک پر متعیّن ہیں۔ اور بعضے کہ کرہ زمہریرکی وسعت میں رہتے ہیں وی جنات اور گروہ شیاطین ہیں۔

یس اگر تم اس خلائق کی کفرت کو دریافت کرو تو معلوم ہوکہ اسان اور جوات ان کے مقابلہ میں کچھ وجود نہیں مسطح اس واسطے کہ گرہ زمبر یرکی وسعت دریا اور خشی سے وہ چند ہی اور گرہ فلک کی وسعت بھی کرہ زمبر یر سے دس دریا اور خشی سے وہ چند ہی اور گرہ فوقانی کو کرہ تحتانی سے یہی نسبت ہی اور یہ سب کرے خلائق روحانی سے بھرے ہیں ،ایک بالشت بھر جگہ باتی نہیں ہی سب کرے خلائق روحانی سے بھرے ہیں ،ایک بالشت بھر جگہ باتی نہیں ہی سب کرے الا تو تو تا ہی جورے ہیں ،ایک بالشت بھر جگہ باتی نہیں ہی میں اللہ ملوات الشّری و والی رہتے ہی جیسا کہ پیغیر صلی اللہ علیہ و سلم سے فرایا ہی۔ مین ماتوں اسمان پر ایک بالشت بھر جگہ خالی نہیں ہی کہ وہاں فرشے خدا کی بینی ساتوں اسمان پر ایک بالشت بھر جگہ خالی نہیں ہی کہ وہاں فرشے خدا کی بینی ساتوں اسمان پر ایک بالشت بھر جگہ خالی نہیں ہی کہ وہاں فرشے خدا کی

اخوان الصفا عبادت بن تيام وركوع اور سجود مذكرت بون دين اى انسانو! اگرتم ان كى كشر دیکھو تو معلوم کرو کہ تھارا گروہ ان کے آگے کھ مرتبہ نہیں رکھتا۔ اور تھاری کثرت اورجميت اس پرنہيں ولالت كرتى كرتم مالك ہواورسب تحصارے غلام-كيونكرسب بندے اللہ كے اور اس كى فوج ورعبت ہيں۔ بعضوں كو بعضو کے واسطے سخراور تا ہے کیا ہی۔ عرض جس طرح اس سے چاہابی مکت بالغہ سے ان یں احکام انتظام کے جاری کیے۔ ہرحال میں اس کا حدوثکر ہو۔ علیم بینی جس وقت اس کلام سے فارع ہؤا بادشاہ سے انسانوں سے کہا۔ جس چیز پر تم اپنا فخر کرتے ہواس کا جواب حیوانوں نے دیا۔اب اور ہو کچھ کہنا باقی ہواً سے بیان کرد خطیب حجازی سے کہا۔ ہم میں اور بھی فضیلتیں ہیں جن سے یہ خابت ہوتا ہو کہ ہم مالک اور جوان غلام ہیں۔ بادشاہ نے کہا۔ انھیں بیان کرو-اس سے کہا۔ اللہ تعالیٰ نے ہم سے بہت نعموں کا وعدہ کیا ہی قبر ے نکلنا، نمام روئے زبین برستشر ہونا، حباب قیامت، بل صراط پر چلنا، بہشت میں داخل مهونا ، فردوس ، جنت النعيم ، جنت خلد ، جنّتِ عدن ، جنّتِ ما وى ، داراللاً دارُ القرار، دارالمقام، دارُ المتقين، درختِ طؤيل، چِتْمهُ سلبيل، نهرين تنراب اور. دوده اور پانی سے بھری ہوئیں۔سکانات بلند، حوروں کی ملاقات ، خدا کا قرب ان کے سوا اور بہت سی نعتیں کہ قرآن میں مذکور بی اللہ تعالیٰ نے ہمائے واسط مقرر کی ہیں۔ جوانوں کو یہ چیزیں کہاں بیسر ہیں ؟ یہی دلیل ہو کہم بالک اور حیوان ہمارے غلام ہیں۔ ان نعمتوں اور فضیلتوں کے سوا اور بھی بزرگیاں ہم بیں ہیں جن کو ہم سے مذکور نہیں کیا ۔ طارُوں کے وکیل ہزار داستان سے کہا۔جس طرح تم سے اللہ تعالیٰ نے وعدے نیک کیے ہیں ای طرح تھارے عذاب کے واضطے وعدے بد بھی کے ہیں ۔ چنانچہ عذابِ فبر سوالِ منکو ونکیر، دہشت دوزِ قیامت، نندت حاب ووزخ میں واخل ہونا، عذابِ جہتم، جیم، سقر، نظلی ،سعیر، شطمہ، ہاویہ ،پراہی قطران پہننا، زرواب پینا، زقوم کے درخت کھانا، مالک دو زخ کے قریب رہنا، ننیطانوں کے ہمائے عذاب میں گرفتار ہونا، سے سب تھارے واسط ہیں۔ ان کے سوا اور بھی بہت سے عذاب وعقاب کر قرآن میں مذکور ہیں اولی ہیں۔ ان کے سوا اور بھی بہت سے عذاب وعقاب کر قرآن میں مذکور ہیں اولی ہیں۔ ان کے سوا اور بھی بہت سے وعدہ تواب کا نہیں کیا ویا ہی وعید ہم ان سے بری ہیں۔ جیسا ہم سے وعدہ تواب کا نہیں کیا ویا ہی وعید عذاب کا بھی نہیں کیا۔ فدا کے قلم سے ہم راضی و شاکر ہیں کسی فعل وحرکت سے ہم کو نہ فائدہ ہی اور نہ نقصان ۔ ہیں ہم تم دلیل میں برابر ہیں تم کو فوقیت ہم یر نہیں۔

جازی ہے کہا ہم تم کیونکر برابر ہیں ؟ کیونکہ ہم ہر صال میں ہمیشہ باتی رہیں گے۔اگر خدا کی اطاعت ہم سے کی ہو تو انبیا اور اولیا کے ساتھ دہیں گے اور ان لوگوں سے صبحت رکھیں گے ہو کہ سعید، حکیم، فاضل، ابدال، او ناد، ذاہد، عابد، صالح ، عارف ہیں اور ستا بہت ان لوگوں کو ملائکہ مقر بین سے ہو کہ شایک مقر بین سے ہو کہ شکی کرنے میں سعقت کرتے ہیں لقلے ربّانی کے شتاق ہیں اور اپنے جان و مال سے اسی کی طوف متوجّہ ہیں اور اسی پر تو کل کرتے ہیں، اسی سال کو مال سے اسی کی طوف متوجّہ ہیں اور اسی پر تو کل کرتے ہیں، اسی سالول کرتے اور اگر ہم کو ف سے ڈرتے ہیں، اسی سالول کہ اس کی اطاعت نہیں کرتے تو انبیا کی شفاعت سے ہماری خلعی موجا و سے کہ خصوصاً نبی برخی، ربول ہے شک سُیّد المرسینی، خاتم النبین ، محمطفی صالحہ علیہ و جا و سے گی خصوصاً نبی برخی، ربول ہے شک سُیّد المرسینی، خاتم النبین ، محمطفی صالحہ علیہ و جا و یں گے۔ بعد اس کے علیہ و جا و یں گے۔ بعد اس کے علیہ و جا و یں گے۔ بعد اس کے ہم ہم ہمیشہ جنت میں وار و علمان کی صبحت میں رہیں گے اور فرشتے ہم سے یہیں ہم ہمیشہ جنت میں وار و علمان کی صبحت میں رہیں گے اور فرشتے ہم سے یہیں گے۔ سکر کری عقر کا دو خرشے ہم سے یہیں کے۔ سکر کری عقر کی خوش ہو خوش اور کے۔ سے سلام تم برینوش ہو خوش اور کے۔ سے سلام تم برینوش ہو خوش اور کے۔ سے سلام تم برینوش ہو خوش اور

جنّت میں داخل ہو، ہیشہ اس میں رہو۔ اور تم جننے گروہ جوانوں کے ہو سب
ان نعمنوں سے محروم ہوکہ و نیاکی مُفارقت کے بعد بالکل فنا ہو جاؤ کے ، ہم
و نشان بھی تھارا نہ رہے گا۔

اس بات کے مُنے ہی سب حیوانات کے وکیلوں نے اور جنّات کے حکیموں نے کہاب تم نے بات حق کی کہی اور دلیل مضبوط بیان کی۔ فخر کرنے والے اسی چیزوں سے فخر کرتے ہیں۔ لیکن اب یہ بیان کرد کہ وی لوگ جن کے یہ اوصاف و محامد ہیں اخلاق و خوبیاں اور نیکیاں ان کی کس طور پر ہیں ؟ اگر جائے ہو تو مفقل بیان کرو۔ سب انسانوں سے ایک ساعت متفکر ہو کر سکوت جائے ہو تو مفقل بیان کرو۔ سب انسانوں سے ایک ساعت متفکر ہو کر سکوت کی گئی سے بیان نہ ہو سکا۔

بعد ایک دم کے ایک فاضل ذکی ہے کہا، ای بادشاہ عادل جب کر حفوی یں انسانوں کے دعوے کا صدق ظاہر ہو ااور یہ بھی معلوم ہو اکران میں ایک جماعت ایسی ہو کہ وی مقرب الہٰی ہیں اور ان کے واسط اوصافِ حمیدہ، صفاتِ پندیدہ، اظلاقِ جمیلۂ ملکنہ ، سرنیں عادلۂ قدریہ، احوالِ عجیبۂ غیبرہ ہو کہ زبان اُن کے بیان سے قاصد ہو، عقل اُن کی گئہ صفات میں عاجز ہی، تمام واعظ اور خطیب ہیں تنہ میڈت العمران کے وصف کے بیان میں پیروی کرتے ہیں پر فرارِ واقعی ہیں نئے گئہ معادف کو نہیں چنج ، اب بادشاہِ عادل ان عزیب انانوں کے حق میں کہ جوانات جن کے ظام ہیں، کیا حکم کرتا ہی ؟ بادشاہ سے فرمایا کرمب جوانات میں کہ جوانات جن کے غلام ہیں، کیا حکم کرتا ہی ؟ بادشاہ سے فرمایا کرمب جوانات میں کہ جوانات میں کہ جوانات میں کہ خوانات میں کہ علام ہیں، کیا حکم کرتا ہی فرماں بردادی سے شجاہ ورزیر حکم رہیں اور ان کی فرماں بردادی سے شجاہ ورزیر حکم رہیں اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے میں کہ حدور کی کا بھی قبول کیا اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی ہو کر سب سے بہ جفظ و امان و ہاں سے موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی موانوں سے بھی قبول کیا اور راضی موان

أنجمن كي چندنئ مطبؤ عات معلق من اس کتابین سانس کے نہایت ایم مسائل بینی ٹیلیفون، گرامونون ، موثر ، ہوائ معلق ماسی ایس کتابین سانس کے نہایت ایم مسائل بینی ٹیلیفون، گرامونون ، موثر ، ہوائی جہاز ، لاسکی ، ریڈیو وغیرہ کو نہایت ملیس زبان میں بیٹی کیا گیا ہومتعلقہ مصنامین کی وصاحت کے لیے متعدد تصاور اور الک بھی دیے گئے ہیں جم دوسو فحوں سے زاید قبمت مجلد رعم الم مرحبلدد ممرا Psychology for Every Man and بالى قى E. A. Mander كارى نفيات كالمخلف بهادون برخوب دل جيب بحث کی گئی ہے قیمت محبلد ایک روپیہ چارائے دعم عفری غیرمحلبد ایک روپیہ دعمی التخاب وجيد البراله آبادى كائتاد تصاوراب زان كيم مشهور ثناء تع إن كالمام صخب التحاب وجيد الكراله آبادى كائلام وخب م جلدوں میں ہو۔ انجن نے بڑی کوشش سے اسے وستیاب کیا اوراب اُس کا انتخاب ٹایع کیا ہو۔ ائبدى وخيدك كلام كے منتاق اس كى ضرور قدركري كے تبيت مجلّد و على غيرمجلّد اعلى بریکالی داس کی جهاتصنیف بی اس کا ترجه دنیاکی تام شایته زبانون می است می است کا ترجه دنیاکی تام شایته زبانون می است می است کا ترجه دنیاکی تام شایته زبانون می است م راست مرت سے سراخر حین صاحب رائے بوری نے اردؤیں ترجمہ کیا ہی اور اس امر کا التزام كيا بوكرى لى واس كى خوبوں كو قائم ركھا جائے جم وسم صفحات قبيت محلّد رعم فيمركبد رملي الدرون مند المورتركي خاتون خالده اديب خانم كي جديدتصنيف Inside India الدرون مند المرون مندية المرون مندية المرون مندية المرون مندية المرون مندية المرون مناسخ مناسخ المرون المرو مختلف لونیورسیوں بن لیکردیے اور انفیں اِس ملک کے دیکھنے اور بہاں کے ناموراصحاب سے عن كاموقع بلا - إن ك مشابرات اورخيالات يرصف ك قابل بي بهت ول حيب كما بري جم ٢٠٦٣ شفات قيمت محلّد بين رُوعِ إِنّا في الله وي عَرْمُلِد مِن رُوسِتَ ، الجمين ترقی ار د قو المنت رملی

## IKHWAN-US-SAFA

Translated from the Arabic into Urdu

by

MAULVI IKRAM ALI

Published by:

The Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu (India),

1939